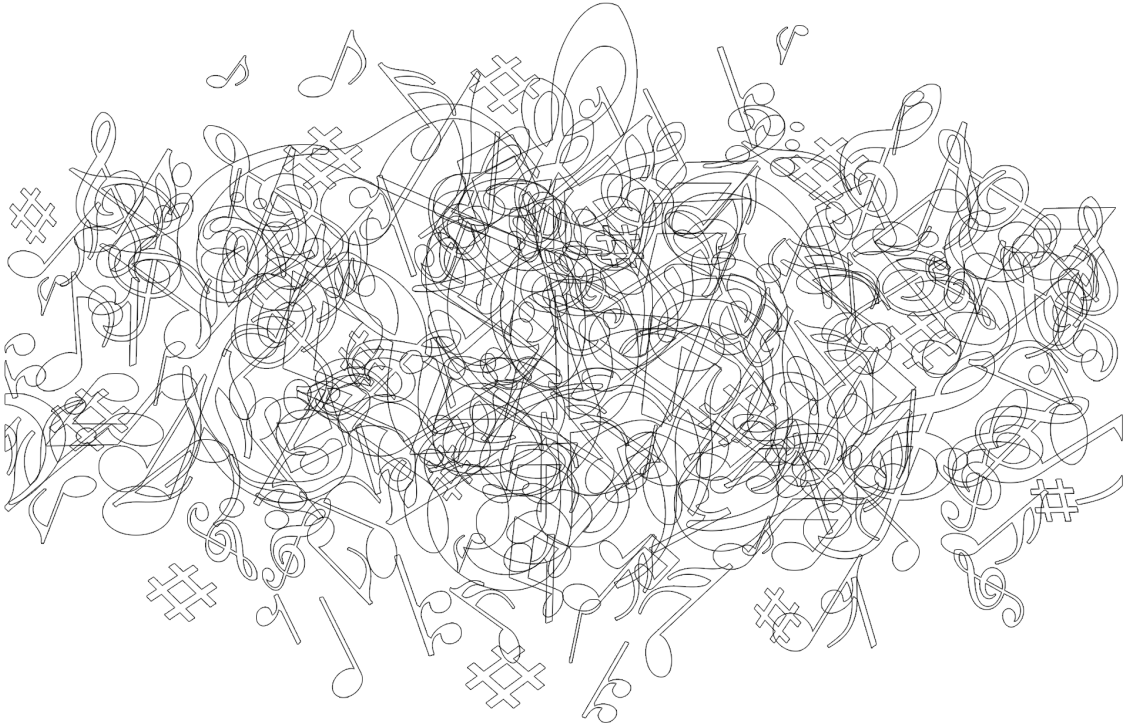


کو وٲار

چہ مکی
نی
وائے

لہ موزیکی کوردیدا..



توانا حصہ

2014

چەمكى ئەوانى دى لە موزىكى كوردىدا

بابەت: كۆ وتار

نوسىنى: توانا حەمە

دیزاين بەرگ و ناوھوھ: نزار كەرىم

سالى چاپ: ۲۰۱۴

تيراژ:

شوينى چاپ:

پښت

به شى يه كه م

كومه له ووتاريك ده رباره ي موزيكي كوردى

- چه مكى ئه وانى دى له موزيكي كورديدا ۱۱
- موزيك له سياسي ته كورديدا ۲۴
- ئه لبومى (وه فايي) له گوتاريكي په خنه يي موزيكا ۳۸
- ژيان و هونه رى شه مال سائب ۴۵
- حه سه ن زيره ك سمبوليك بو موزيكي كوردى ۵۰
- كي خاوه نى گورانى (ئه مپوژى سالى تازه يه) بوو؟ ۵۵
- ئاميرناسى: ئاميرى ته مبور ۶۱
- ئاميرناسى : ميژووى ئاميرى چه نگ له زانستى شوينه وارناسيدا ۶۹
- رولى موزيك له درامى نوپى كورديدا ۷۵
- نه بوونى سكور و نوته ي موزيكي كوردى (شاكاره كانى خالقى) به نمونه ۷۹

به شى دووهم

سى ووتار ده رباره ي موزيكي گه لان

- موزيكي فولكلورى چيه؟ ۸۷
- سه ره تايه ك بو سه ره له داني موزيكي جاز ۹۵
- راگا و تال بنه ماي موزيكي هندي ۱۰۳

بەشى سىيەم

ژياننامەى چەند موزسيانىك

- ناسر چەشم ئازەر ۱۱۵
- سامقىل يىرقىنيان ۱۱۸
- راقى شانكار گورانييىژ و سىتارژەنى هيند ۱۲۰
- عەزىزە موستەفا زادە، شازادەى موزىكى جاز ۱۲۳
- موحسن نامجو موزىكژەن و گورانييىژىكى ياخى ۱۲۶
- سترافىنسكى و شاكارى پەرسىشى بەھار ۱۲۹
- شوۋمان موزسيانىكى پومانتىك و مروۋىكى نائارام ۱۳۲

پیشکشہ:

- به سارا خاتوونی هاوژینم، كه همیشہ هاوړپښی گشت ههنگاوه كانمه.
- به كوره شیرینه كه م (نارون) گیان.
- به سه رجه ماموستایان و خویندكارانی به شی موزیک، له سكوئی هونه ره جوانه كانی زانكوئی سلیمانی.

پیشہ کی

سہرہ تائی نووسینم لہ بواری موزیکدا بؤ قوئاغہ کانی خویندنی ناوہندی دہگہ پیتہ وہ، کہ زیاتر خولیای نووسینی ہونراوہ و پہ خشانم ہہ بوو۔ ئە شیت دوا جار ہەر ئاوازی ووشہ و نووسین بوبیت بہرہ و دنیای موزیکی بردبیتم و پروم بکردبیتہ بەشی موزیک لہ پھیمانگای ہونہرہ جوانہ کانی سلیمان، تا لہ وئ دریزہ بہ خویندن بدہم۔ گەرچی لہ پھیمانگا لہ لایہن ماموستای ئازیزم (عادل حەمە کەریم) ہ وہ زور ہاندہ درام کہ لہ بواری نووسین و لیکولینہ وہ دا کار بکہم، بہ لام لہ ئە زمونی پھیمانگادا ہەر لہ بواری ئە دەبدا دەمنووسی۔ دوا جار دوا تہ و اوکردنی خویندنی موزیک، لہ بواری وانہ بیژئی موزیک و نووسین لہ سہر موزیکدا خوم دوزیہ وہ۔ بویہ دەستم کرد بہ بلاوکردنہ وہی ووتار و بیر و پراکانم دہر بارہی موزیکی کوردی، کہ زورینہ یان خوئی لہ بواری پەخنە دا دەبینہ وہ۔ بہ لام ہەر زوو تووشی دەیان گرفتئی لاوہکی بووم، چونکہ چەمکی پەخنە بؤ ئە وکاتی موزیکی کوردی تارادہیہکی زور سەخت بوو۔ ہەرچەندہ بہ ئەو پەری دلسوزیہ وہ بابەتہ کانم دەنووسی تاکہ مہ بہ ستیشم پیشکە و تنی پەوتی موزیکی کوردی بوو، بہ لام لہ لایہن زور کہ سەوہ پەخنە کانم بہ ئاراستہیہکی تردا لیکدہ درایہ وہ۔ ہەر بویہ لہ و بواردہ تا رادہیہکی زور پاشہ کشم کرد۔ بویہ سہر جہم ئەو ووتارانہی کہ پەخنە یین و دوا جار زانیومہ کہ سەکان ناتوانن قبولی بکہن، لہم کتیبہ دا جیگام بؤنہ کردنہ وہ۔ لیہرہ دا مہ بہ ست ئەوہ نیہ باوہ پرم بہم بواردہ نہ ماوہ، بہ لکو بہ ہۆکاری خویندنہ کہم لہ بواری (ئیتنوموزیکولوجی) یدا، سہر قالی توپژینہ وہی زانستی و گہرانی مہ یدانیم لہ زور ناوچہی کوردستاندا۔ لہ راستیدا ئیدی دەمہ وئ زیاتر لہم بواردہ زانستیہ دا قولبمہ وہ و خوم کۆبکہ وہ۔ ہەرچی ہۆکاری تاییہ تم بؤ چاپکردنی ئەم کۆمەلہ ووتارہ ئەوہیہ کہ ئەم نووسینانہ دہرفەتی جوانیان بؤ دروستکردم و وایان لیکردم پەرہ بہ تواناکان لہ بواری لیکولینہ وہ و نوسیندا بدہم و متمانہ بہ خوم بکہم۔ دوا جار ہەر ئەم ووتارانہ دہرفەتیکی زیہینیان بؤ دروستکردم، تا بتوانم بہ پلہی نایاب لہ بەشی ئیتنوموزیکولوجی و ہر بگیرییم و دریزہ بہ خویندن بدہم۔ ہۆکاری

گشتیم ئەو ھەبەھە کە کتیبخانەکانی کوردستان زۆر لاوازن لە ڕووی بوونی کتیب بە زمانی کوردی دەربارەیی موزیک بەگشتی و بە تاییبەت موزیکی کوردی. ھەر بۆیە بە ھیوام ئەم کتیبە دەلاقیەکی بچووک بوو ئەو کەسانە بکاتەو کە تامەزرۆی خۆیندەو و ڕۆشنیری موزیکن.

ئەم کتیبە لە کۆمەلیک وتار پیک دیت، کە بەشیکە لە ئەزمونی چەند سالەیی کارکردنم لە بواری نویندا، ھەندیکیانم پێشتر لە ڕۆژنامە و گوڤارەکاندا بلاوکردوونتەو. ئیستاش لە دووتویی ئەم کتیبەدا دەرخەمەو بەردیدەیی خۆینەران. ھەلبەت کۆکردنەو ھەیی کۆمەلیک وتار لە کتیبیکدا و لە ژیر ناویکدا پەنگە کاریکی دژواربیت، چونکە بابەتەکان لە کۆمەلیک ووتاری سەر بەخۆن پیک ھاتوون، بەلام ھەک شیوازیکی لە کۆکردنەو ھەیی کۆمەلە ووتارلای زۆریک لە ئەکادیمی و نووسەرانی کاریکی پەسەندە. ھەر بۆیە بابەتەکانی بەسەر سی تەو ھەردا پیزبەندیان بۆکراو:

- یەکەم: بەشیکیان تاییبەتن بە موزیکی کوردی.
- دووھم: چەند کورتە باسیک دەربارەیی موزیکی گەلان.
- سییھم: ژیاننامەیی چەند موزیکیکی جیھانییە.

بەشیو ھەیی گشتی بابەتەکان بە جۆریک نووسران، کە بوو موزیکاران و خۆیندکارانی موزیک لە پەیمانگا و زانکۆکانی کوردستان سوود بەخشیت. ھاوکات زانیاری زۆر گرنگی لە خوگرتوو بوو ئەو کەسانەیی کە دەیانەویت ڕۆشنیریان لە بواری ھونەری موزیکدا موزیکیان فراوان کەن.

لە کۆتایدا بە ئومیدی ئەو ھەم ئەم کتیبە جیگایەکی بچووک بگریت، لە نیو کتیبخانەیی موزیکی کوردیدا و ئەمە سەرھتای دەستیکی بلاوکردنەو ھەیی ئەو زنجیرە لیکۆلینەو ئەکادیمیەم بیت، کە چەند سالیکە ھەموو کاتەکانی خووم و خیزانە کەم پی بەخشیو.

توانا ھەمە

۲۰۱۴/۵/۳

بەشى يەكەم

كۆمەلە ووتارىك دەربارەي موزىكى كوردى

چەمكى (ئەوانى دەي) لە موزىكى كوردەيدا

پيشەكى:

چەمكى ئەوانى دەي چەمكىكى فرە پەھەندە و پەيوەندى بە زۆرلايەنى زانستە مروققايەتى يەكانى وەك: ئەنتروپولوگى، كۆمەلناسى، رامىيارى، فەلسەفە..ھتد ھەيە. بە ھۆكارى ئەو دەي پەيوەندى تەواوى بەم زانستانەو ھەيە، ھەر بۆيە ئەم چەمكە وەك يەكىك لە چەمك و باسە گرنگەكان لە نيو موزىكى گەلاندا، جىيى باس و خواسى زۆرىك لە ليكۆلەرەوانى موزىكناسى *Musicology* بوو. دواچار ھەر نەتەو ھەيەك لە پروانگەي خۆيەو، خويىندەو ھى بۆ ئەم چەمكە كوردوو. بۆيە بە پيوستى دەزانم ئەم باسە وەك ئەزمونىكى نوئى و شىكارى لە نيو موزىكى كوردەيدا بخەمە پروو، گەرچى بە داخەو بە ھۆى نەبوونى كادر و پسپوړى موزىكولوگى، تائىستا فەرھەنگى موزىكى كوردى خۆى لە باسكردنى ئەم چەمكە گرنگانە نەداو، تا بتوانرئت قولتەر لەم باسە گرنگە بكۆلمەو و شىكارى بۆ پەھەندە جياوازەكانى موزىكى كوردى بكەم. بەلام بە پيوستى ئەزانم وەك

دەلاقەيەك بۆ ئەم باسە گرنگانە بە كورته باسېك تېشك بخەمە سەر ئەم (چەمكە) گرنگە، بە ئومىدى ئەوھى لە ئايندەدا تويژىنەوھى چىرو پىرتى بۆ بىكرىت.

چەمكى ئەوانى دى

ئەوانى دى : واتەكەى بە كوردى زۆر پوونە، بە زمانى ئىنگىلىزى (*The Other*) ى پىدەگوتىت. مەبەست لە (ئەوانى دى) بە پىيى بابەتەكان دەگورپىت، بۆيە لە موزىكدا مەبەست (ئەوانى دى): (ھەموو ئەو بابەتە موزىكىانەى كە دەچىتە فۆرمى موزىكى بىگانەوھ، كە وەك: فەرھەنگىكى نامۇ، ئاشنا نە بوونى شىۋازى دانان، ھۆكارە ھەستى يەكان لە شىۋازى دەربرىن و زۆر لايەنى دىكەى نەبىت. ئەوھش بە ھۆكارى ئەوھى كە پەيوەست نىيە بە كەلتورى موزىكى (تۆ) يان (ئىۋە) و، زادەى بىر و ژيارى كۆمەلەيەك يا نەتەوھىكى ترە (ئەوان) بە توندى وابەستەن يە پىيەوھ). بەلام كاتى باسى ئەم چەمكە دەكەين پىۋىستە ئاماژە بەوھ بىكرىت، “رەگ و پىشەى ئەم زاراوھىيە دەگەرىتەوھ بۆ فەيلەسوفانى يۇنان بە تايبەت (ئەرستو) لە بەشى نۆيەمى كىتەبى پىنچەمى مېتافىزىكدا، ئەم باسگەلە دەوروزىننىت و دەلىت: (بە شىۋەيەكى گشتى (ئەوانى دى) ماناى جىاوازى و لىكچوونەكانى ئىمەيە).

ھەر بۆيە لىرەدا باشترىن پىناسە ئەوھىيە: (بۆئەوھى (خود) ى خۆت بناسى، پىۋىستت بە ناسىنى ئەوانى دىكەيە). مەبەست لىرەدا ئەوھىيە ئايا (بوونى خود) بە بى (ئەوانى دى) مانايەكى ھەيە؟ لە راستىدا نەخىر چونكە ھەر كەسېك بە شىۋەى واقەى يا خەيالى ھەمىشە بە شىۋەيەكى خۆرسك (ئەو) لە (وانى دى) جىا ئەكاتەوھ. ھەمىشە شوناسى (خود يان ئەو) وابەستەى (ئەوانى دى) كە دەكات. ھەر بۆيە دواجار دەبىنرىت ئەم چەمكە رەنگدانەوھى

له سهر شیوازی په یوه ندى يه كان و هه لکردن و به رده وامى دان به پيکه وه بوونى مروقه كان ده بىت، تا به ته و اوى ده گاته سه رجه م کايه کانى وهك: ئاينى، نه ژادى، نه ته وه يى، چينا يه تى، بابه ته فرهه ننگى يه کانى دى. دواتر ئه م چه مکه لای (هيگل، هايديگر، سارتر .. هتد به پونتر و له ديگا و ره هه ندى جيا و از هوه باسى ليوه ده کرييت) [ئه حمه دى، ۱۳۸۹: ۱۵۵]. به لام هه مان چه مکه ئه گه ر له تير و انيني کى مروقناسيه وه لى پروانرييت، ئه واهه ميشه (چه مکی ئه وان دى) پيوستى به چه مکی (خود - Ego) ده بىت. به لام هه ميشه لايه نى ئه رينى و باشه که ده لکينرييت به چه مکی (خود) يان (ئيمه) وه، لايه نه نه رينى خراپه کانيش ده دريته پال (ئه وان دى). به لام ئه م تير و انينه له موزيکدا به م شيوه تونده به رچاو ناکه وييت، زياتر گه رانه به دواى شوناسى موزيکى خودا له چاو موزيکى (ئه وانى ديدا). "گه رچى له هه نديک شاکارى موزيکدا (ئه وانى دى) وهك (لو بيبک يا گالته جار يا درهنده) به کارهاتووه، به لام ئه م کارانه زاده ي سه رده مانينکن کاريگه رى ئه فسانه Myth به سه ر تا که کانى کيشوهرى ئه وروپا وه هه بووه. ئه گه رچى له سه رده مى پرينيسانسدا (موزيکى بيگانه) هينده به ر باس و جيى بايه خى ئاواز دانه ران نه بووه، به لام دواتر "له سه ده کانى هه ژده يه م و نوزده يه م، به هوى سه ره لدانى سياسه تى داگيرکارى Colonialism له ئه وروپا دا و زياد بونى ريژه ي ليکولينه وه ي مروقناسى (Anthropology) و کوّمه لناسى (Sociology)، به تاييه ت درباره ي نه ته وه نا ئه وروپى يه کانى وهك: چينى يه کان، هندى يه کان، سورپيسته کانى ئه مريکاي باشوور و پروژه لاتى يه کان ... هتد و ناسينى فرهه ننگى بيگانه بووه جيى بايه خ له سه رجه م بابه ته هونه رى ئه ده بى و که لتورى يه کاندا و سوډيان لى و ه رده گيرا له نيو به ره مه هونه ريه کاندا ره ننگى ده دايه وه. نمونه کاتيک ژان - فيلپ رامو له ئوپراى سورپيستانى عاشق ۱۷۳۵ دا که که سايه تيه کانى نيو ئوپراکه برىتى بوون له: تورک، ئيرانى، سورپيستانى ئه مريکاي

باشوور، ئەم ئۆپپىرايە زۆر سەرکەوتتو دەبىت و دواى چل سال له دانانى ئەم شاكارە لە ماوھىيەكى كورتدا زياتر دووسەدجار لە نيو شانۆ جياكانى پاريسدا نمايش كراوھتەوھ. يەككە لە ھۆكارە گرنگەكانى سەرکەوتنى پامۆ بە كارھىنانى سەماى سوورپىستان بوو، كە بۆ گويگرانى و بينەرانى ھونەرى ئۆپپىراى ئەوروپى شتىكى نوئى و پەنگىكى تازە و جياواز بوو. دوا جار ھەر ئەم جياوازي پەنگە دەبىتە ناسنامەيەك بۆ ئەوروپا تا لە پىگاي (ئەوان دى) يەوھە خوئى بناسى و شوناسىك بۆ خوئى دا بنىت. دوا بەدواى ئەمە لە كۆتاي سەدەى ھەژدەيەمدا دەبىنرىت لە ئەورپادا موزىكى توركى دەبىتە جىي بايەخى ئەوروپى يەكان و لە سەدەى نۆزدەيەميشدا، بە ھۆى زياد بوونى ئارەزووكردنى گەشتكردنى ھونەرمەندان بۆ وولاتانى ھىند، ژاپون، چىن، ئەفرىقىا، ئەمريكا كارىگەرى ئەم گەشتانە جگە لە موزىك لە نيو شاكارە ھونەرىيە شىوھكارىيەكانىشدا دەبىنرا.

دوا جار ئەوھ بە پوونى دەبىنرىت ھونەرمەدانى ئەوروپا چۆن توانىوانە سود لە موزىكى بىگانە وەردەگرن. ھەر بۆيە لە رەشپىستانى وولاتە يەكگرتووەكانى ئەمريكا لە (سىمفونى ژمارە ۹) دقورجاك ۱۸۹۳ و موزىكى مىسر و باكورى ئەفرىقا لە ئۆپپىراى ئايدا ۱۸۷۱ شاكارى قىردى و راوچيانى مروارى ۱۸۶۳ شاكارى جورج بىزى Georges Bizet بەتەواوھتى ھەردوو چەمكى (ئىمە و ئەوانى دى)، خوئى لە نيو موزىكى ئەوروپىدا نمايشدەكات. لەمە بەدواوھ زۆر ناونىشانى وەك: (ژنى پۆژھەلاتى، يەھودى، قەرچانە دەدوا..ھتد) لە نيو ئۆپرا و شاكارە موزىكى يەكان بەرچاو دەكەويت. ھەر لە سەدەى نۆزدەھەمدا بە ھۆكارى (ئەم چەمكە) مۆسىقاى كەمە نەتەوايەتەيەكانى جىھان بەتەواوھتى خوئى خزانەدە نيو موزىكى كلاسىك و بە شىوھىيەكى پەسمى جىي خوئى كردەوھ. كە ئەوانىش برىتى بوون لە: (راپسۆدى، مارش، گۆرانى مىللى و گۆرانى گوندنشىنان)، كە لە نيو كارە موزىكى يەكانى وەك: شوپان،

شۆبیرت، برامس، لیست، دفورجاک، زولتان کۆدای، شوستاکوفیچ ..هتد دەبینریت[هەمان]. بە تایبەتی لای دانەرانی پروس موزیکی پۆژھەلاتی و بە تایبەت عەرەبی زیاتر بەرچاوە دەکەوێت دیاترین نمونە: شەھرەزادی شوستاکوفیچ و بازاری عەرەبی Arabian Bazar ی فیکرەت ئەمیرۆف کە یەکیکن لە شاکارە دیارەکان بۆ ئەم باسە. ئەم کۆمەڵە کارە ی کە ئاماژە ی پێدرا (چەند نمونە یەکی بچووکن، لە راستیدا سەدان نمونە ی دی هە یە، کە تا ئێستاش بە فۆرمی جیا ئەم چەمکە خۆ ی تێدا نمایش دەکاتەوہ. گەرچی لە ئێستادا جیھانگیری پۆلی کارای هە یە لە سەر ئەم چەمکە زۆر هەول دەدریت موزیکیش شقلیکی جیھانی وەر بگریت، بەلام بەبروای من ئەمە جوړیکی دیکە یە لە تەوژمی داگیرکاری پۆژئاوا، هەمیشە ئەوہ باش و گونجاوہ کە لە ئەوروپا و پۆژئاواوہ سەر هەل ئەدات، هەمیشە ئەو موزیکە جیھانیە کە لە پۆژئاواوہ سەر هەل ئەدات، هەر گیز موزیکیکی پۆژھەلاتی نابیتە موزیکیکی جیھانی. لێرەدا تا رادە یە ک هاوڕام لە گەل بە شیک لە برۆاکانی (ئیدوار سەعید) بە رەگەز فەلەستینی کە لە سالانی رابردوودا باسگەل و چەند تیورە یەکی وورۆژاند لە سەر جیھانگە رایی کە جەوہەری باسە کە ی ئەو پرسیار گەلە بوو کە بۆچی جیھانگە رای تەنھا لە ئەوروپاوە بۆ پۆژھەلات دیت و هەرگیز پێچەوانە نابیتەوہ.

گەرچی باسە کە زۆر بە چری لە پێشەکیە کەدا لە میژووی ئەم چەمکە وە پێیدا هاتووم، تەنھا بە ھۆکاری ئەوہ بووہ لێرە بە داوہ خوینەری کورد، زیاتر و ووردتر ئەم چەمکە لە بیر ی خۆیدا شروۆقە بکات و دواتر بە سانای هەست بە سەدان نمونە ی دیکە بکات.

ئەوانى دى كىن له موزىكى كوردیدا؟

لیره به دوا گرنگترین پرسىارهكان ئەوهن، ئايا موزىكى كوردى له كویى هاوكیڤشەى ئەم چه مکه دایه؟ (ئەوان دى) له موزىكى كوردیدا كىن؟ ئايا ئەم چه مکه چ پۆلىكى ئەرىنى يا نهرىنى دیوو؟ ئايا ئیدی موزىكى كوردى دەتوانیت له ریڤاى (موزىكى ئەوانى دى) یه وه ناسنامەى موزىكى خوڤى بناستەوه؟ به پروای من ئەم چه مکه له موزىكى كوردیدا زۆر به پرونى خوڤى نمایش دهكات، (ئەوانى دى) له موزىكى كوردیدا تەنیا پۆژئاوا و ئەورپا نیه بهلكو بریتین: له نهته وهكانى دراوسى (فارس، پهگهزى تورک) ئازەربایجان، ئەرمەن، عەرەب) كه زیاتر ئەم کارهكتەرى ئەم چه مکه له سەر شانوى ئەم باسه دەبینریت. ئەگەر به وردى له موزىكى كوردى بکۆلێته وه گەرچى نزىكى تهواو ههیه له شىوازى ستراکچهرى موزىكى نهته وهكانى دراوسیدا، بهلام سىماكانى موزىكى كوردى به تهواوهتى مۆركى تايبهتى خوڤى ههیه به تايبهت له: (پىتمى ههلهپهركى)، (مۆتىقى گۆرانى يهكان)، (رسته موزىكیهكان)، (شىوازى بهكارهینانى كۆماكان) له سەر ئامیرهكان) به پرونى دەبینرین. بهلام ئەوهى جیى تىپرامانه و بۆته گرییهك له موزىكى كوردى ئەوهیه تا ئیستا موزىكى كوردى شىوهكى زارهكیه و كه مترین دانراوى دانەرى ئەكادیمى و زانستى ههیه، بۆیه (موزىكى كوردى) نهیوتوانیوه سود له موزىكى (ئەوان دى) وەر بگریت تا شوناسى خوڤى خوڤى تیدا بدۆزیتەوه. زۆر جار له موزىكارى كورد له جیى بهكارهینان و سوود وەرگرتن له موزىكى نهته وهیهكى دى پرووى كردۆته كۆپىكردن و به كوردى كردن، به بى ئامازه پیدان كه ئەم ئاوازه له چ نهته وهیهك وەرگرتوو. بۆیه لیره دا بۆ دۆزینه وه و پیناسه كردنى ناسنامه Identity ی موزىكى كوردى بۆ ئەو كهسانهى دهیانە ویت لیکۆلینه وه له ناسنامهى نهته وهیى موزىكى كوردى بکهن بۆیان زۆر سهخت و دژوار دهبییت.

کورڈ چۆن له موزیکى (ئەوانى دى) و (پۆژئاوا) دەروانىت؟

گەرچى به دريژايى ميژوو ههستى ناسيونالستى له نيوگهلى كوردا زۆر بههيز بووه، بهلام له موزيكدا ئەم ههسته ناسيونالستيه بهرامبهر موزيكى (پۆژئاوا) كه متر بهرچاو دهكهويت و تا رادهيهكى زۆر موزيكى (پۆژئاوا) وهك به مۆديرنه بوونى موزيكى كوردى لىي دەروانىت. نموونه له سالانى ۱۹۶۸ - ۱۹۷۰ قادر ديلان چهند بهرهميكي كوردى به ستايلى و موزيكى پۆپى پۆژئاوا تۆمار كرد لهوانه: فريشته، قزكالى ليوئالى ... هتد. ئەم كارانه تا ئيستاش به ناوازهترين بهرهمى كوردى ههژماردهكريت، ئەگەرچى موزيكى (ئەوانى دى) پراو پىرى له كارهكهيدا بهرجهستيه، تهنيا وشه و ميلۆدى گۆرانيهكه كورديه، كه چى نه له سهردهمى خويدا نه له ئيستادا تاكى كورد به چه مكىكى ناسيونالستى لهم بهرهمانه ناپروانىت، بهلكو وهك شاكارىك ناوى دهبن. ئەمه ئهوه دهخاته روو چه مكى ناسيونالستى كورد نيهگه ران نيه، بهرامبهر موزيكى (پۆژئاوا) ئەگەر له كارهكاندا رهنگباتهوه.

گهلى كورد چۆن له موزيكى رۆهلاتى و دراوسيكانى دەروانىت؟

به برۆاى من به هوكارى ئەوهى كه گهلى كورد بهسهر چوار نهتهوهى دراوسيدا دابهش كراوه، خاوهنى كيان و قهوارهى دهولهت و سياسى خوى نهبووه، ههميشه له ئەو وولاته نهى كه زهبر و زهنگ له سهر تاكى كورد زۆر بووه، ههستى ناسيونالستى كوردى تياندا بههيزبووه و به ئاشكرا رۆحى بهرنگارى له سهرجهم بوارهكاندا دهبينريت. كه ئهويش له پيناو مانهوه و خو پاريزى و كهلتوور پاريزى بووه. دواچار به ههموو هيژيكهوه دژايهتى ههموو ئەو هيرشه كهلتوريانه بۆتهوه كه ويستوويانه ناسنامهى كهلتورى كوردى بشيوين. بۆيه به برۆاى من چه مكى (ئەوانى دى) له موزيكى كورديدا بهرامبهر موزيكى گهلانى دراوسى به تايبهت ئەو (نهتهوانه)

که همیشه هه‌ولی سڤینه‌وهی نه‌ته‌وهی کوردیان داوه)، به‌رده‌وام به چاویکی ناسیونالستی لیی ده‌پوانرییت و به‌ره‌لستی کردوو. بویه له گوتاری گه‌لی کوردا هه‌میشه ئه‌وه ده‌بینرییت، که ویستوییتی بلیت: (من کی نیم) وه‌ک له‌وهی زیاتر بلیت: (من کیم). هه‌ر بویه ئه‌م تیروانیه له گوتاری ئه‌ده‌بیاتی کوردیدا په‌نگی داوه‌ته‌وه نمونه: له تیگستیکی سه‌ده‌ی رابردوو شاعیر و پوناکبیری کورد (ئیبراهیم ئه‌حمه‌د) له به‌شیکیدا ده‌لیت:

نه‌عه‌ر بزم نه ئیرانیم

نه تورکیکی شاخستانیم

نه‌ک هه‌ر من خۆم میژووش ئه‌لی

که کوردم و کوردستانیم.

ئه‌م تیگسته له سالانی رابردوو له لایه‌ن (شاناز ئیبراهیم ئه‌حمه‌د) هه‌ ئاوازی بو دانراوه و له لایه‌ن (د. عه‌بدو‌لا جه‌مال سه‌گرمه‌) وه کاری موزیکی بو کراوه. لی‌ره‌دا ده‌بینرییت ئه‌م چه‌مکه له گوتاریکی ناسیونالستی ئه‌ده‌بیاته‌وه بو‌نیو موزیک کوردی هه‌نگاو ده‌نییت و ده‌یه‌ویت له ریگای (ئه‌وانی دی) یه‌وه خوی بناستی و پیناسه‌ی خوی بکات. چه‌مکی ناسیونالستی له موزیکی کوردیدا و به‌ تایبه‌ت به‌رامبه‌ر (ئه‌وانی دی) له سالانی په‌نجاکاندا زیاتر چرده‌بی‌ه‌وه به نمونه: کاتیک شه‌مال سائیب له سالانی ۱۹۵۸ به داوه به لاسایی کردنه‌وهی ده‌نگی فه‌رید ئه‌تره‌ش چه‌ند گۆرانیه‌کی کوردی به ستایلی موزیکی عه‌ره‌بی به‌ره‌م هینا، هه‌ر زوو به‌ره‌مه‌کانی له‌لایه‌ن پوناکبیران و هونه‌رمه‌ندانی کوردی ئه‌و سه‌رده‌مه‌وه دژایه‌تی کرا. که ئه‌مه‌ش ده‌گه‌پینمه‌وه بو‌هۆکاری هه‌ستی ناسیونالستی و کیشه‌کانی نیوان نه‌ته‌وهی کورد و عه‌ره‌ب له باشووری کوردستاندا. به‌لگه

ليړه دا ئه وه يه كه گورانيه كانى ديلان هه مان سه رده من و موزيكي كاره كانى ته واو نامون به موزيكي كوردى، به لام به هوكارى ئه وهى كورد گرفتى نه ته وهى نيه (پوژئاوا) دا، بويه پيچه وانهى شه مال سائيب به ره مه كانى ديلان جيى بايه خ بوون و پيشوازيشى ليده كرا. دواتر ئه گهر پروانريته هه نديك له گورانيه كانى (زيرهك) چه مكى ئه وانى دى شيوازيكي دى ده دات به خووى بو نمونه گورانى: (بى دكتور) كه ئه م گورانيه پيك ديت له دويتىكى زيرهك له گه ل كچه نازهر ييه كه به هه ردو زمانى كوردى و نازهرى ووتراوه. زيرهك ليړه دا موزيكي كوردى و نازهرى موركيكى هاوبه شيان هه يه، ته نيا زمانى ئاخاوتن يان (هونراوه) كان جياوازن. ليړه دا زيرهك ده لىت:

(بى دكتور ده وا و دهرمان

شيتت كردم سه رگه ردان

ده وهره وهره كه ژال گيان

نه خو شم بو تو بىلا كهى دىي ده ستم به دامان)

وه لامى كچه نازهر يه كه به زمانى توركى:

گولدور به نى گولدور

دهرد و نه دير بيلدر

گولدور يه لاه گولدور

گولدور به نى گولدور

۱ مانای گورانيه كه: بمخه پيكه نين
دهردت چيه له گه لم پيم بلئ
بمخه ره پيكه نين

له م به ره مهی (زیرهك) دا نمونه یه کی دی له موزیکی (ئه وانی دی) خوئی وینا دهکات و پیچه وانهی نمونه کانی دیکه که له پیشدا ئاماژم پیدان. له م نمونه یه دا ئه و هاو به شیانه ده خریته پروو له نیوان موزیکی گهلانی پوژه لاتدا هه ن، که زور جار جیاوازیه کان له نیوانیاندا (زمان) ی ئاخوتن و گورانی وتنه نهك ستراکچه ری موزیک و ئاوازه کانیان. که به به م نمونه یه ده توانریت به راورد بکریت له نیوان موزیکی پوژئاوا و پوژه لاتیدا و لیکچوون جیاوازیه کان بدوزریته وه. له گهل ئه وهی که موزیکی ئازهری موزیکی (ئه وانی دی) یه به لام لیردها به هوئی ئه و هوکارانهی پیشتر ئاماژم پیدا، چه مکی ناسیونالستی به ره لهستی ناکات و ده بینین گورانی بیژنی دیاری کورد (محه مه دی ماملی) نزیکه ۸۰ گورانی ئاوازه کانی هاو به شن له نیوان کوردی و ئازهریدا و که مترین کاردانه وهی ئه و ههسته هه بووه له سهریان. له هه مان کاتدا ماملی وهك دیارترین گورانی بیژنی سه دهی رابردوو هه ژمارده کریت.

رهسه ن و نا (رهسه ن)

به دریزایی سه دهی رابردوو تا دواي راپهرین گفتوگوئی نیوان هونه رمه ندان و موزیکاران ئه وه بووه، کام گورانی (رهسه ن) ه و کام گورانی (نا رهسه ن) ه. له راستیدا تا ئیستا پیناسه یه کی ته واو بو ئه م ووشه یه نه کراوه، به لام زیاتر مه به ست له به کار هیئانی ووشه ی (رهسه ن) له موزیکی کوردیدا ئه و گورانییه کلاسیک و کونانه یه که له لایه ن گورانی بیژنی سه دهی رابردوووه گوتراون. یان به دیویکی تردا (رهسه ن) موزیکی (خومالی) یه و که هیچ خه وش و مؤرکیکی بیگانه ی پیوه نیه، هه رچی گورانی نا (رهسه ن) ده چیته بازنه ی (ئه وانی دی) یه وه. ئه م گفتوگوئی له موزیکی کوردیدا تا ئیستا به رده وامه له راستیدا زور جار ئه م ووشه یه به هه له به کار دیت، چونکه مه رج نیه هه رچی (کون) بیټ رهسه ن بیټ. نمونه ئه گه ر پروانریته به شیکی

زۆر له گۆرانییه کانی عهلی مهردان به هۆکاری ئهوهی که موزیکه کانی ژهنیارانیه عهره ب ژهن دوویانه مۆرکی موزیکیان پیه ده بینریت. ههروهها گۆرانیهی ژێ کورد (خالقی) هه ندیک له کاری موزیکه کانی تهواو مۆرکی موزیکه فارسیان پیه دیاره به تایبهت ئهوه به ره مانه ی له رادیوی تاران تۆمارکراون. دوا جار به هۆی سه رسامی خالقی به هونه رمه ندی ئیرانی (غولام محسین به نان) کاریگه ری توندی له سه ر دهنگ و موزیکه خالقی به جیهیشتوو هه. لیه ردا لای به شیکی زۆر به ره مه کانی خالقی ره سه ن ترینن، ئه گه ر به و دوو دیده ی سه ره وه بیته ئه و هه ندیک له کاره کانی ناچنه نیو خانه ی (ره سه ن) هوه. لیه ردا ئه م چه مکه ده که ویته دوو پرانییک که به بروای من له ئاینده دا ده بیته گرفت بو ئه و لیکۆلینه وانه ی که ده رباره ی ناسنامه ی موزیکه کوردی ده کریین. چونکه سه ره ئه نجامی ئه م نا پروویه له به کاره یانی چه مکه کاند ئه و شوناسه ی که موزیکه کوردی ده یه ویته بو خو ی دروست بکات خو ی بزرده کات.

له دوا ی راپه رین و به تایبهت له سالانی ۱۹۹۸ ئیدی هه سته ناسیۆنالسته ی له موزیکه کوردیدا گه رچی به په رچی ته وژم و شه پۆلی موزیکه (ئه وانیه دی) ده داته وه، سه ره ئه نجام ناتوانریت به ر به و شه پۆله بگریته چه ندین جوړ له موزیک دینه بوون. نمونه: زه که ریا عه بدولا به دامه زرینه ری ئه ره بیسکی کوردی دا ده نریت، گه رچی زۆر هه ولدرا ئه م شه پۆله موزیکه تورکیه نه بیته دیارده و به ری لیبگریته، که چی دوا جار به هۆکاری کاریگه ریه سیاسی و بازگانی و ئابووریه کانی وولاتی تورکیا له سه ر باشووری کوردستان، موزیکه تورکی بووه پیداو یسته کی باو سه رده میانه بو موزیکه کوردی. له مه به دوا ده یان گۆرانیهی ژێ دی دروست بوون به لاسایکردنه وه ی موزیکه (ئه وانیه دی) هاتنه گوڤه پانی موزیکه کوردی دوا جار توانیان هه وادار و گو یگریکی زۆر بو خو یان کو بکه نه وه.

دواتر له سه‌رده‌ستی چەند كەسێك وویسترا هەمان ئەزموونی (زەكەریا) دووبارە بكەنەوه و موزیکێ (تەرب) ی عەرەبی بیته نیو موزیکێ کوردی، بەلام بە توندی له لایەن تاکی کورد و هەستی ناسیۆنالیستیه‌وه بەرپەرچ درایه‌وه نەیتوانی له نیو موزیکێ کوردیدا جیی خۆی کاتەوه. کە ئەمەش دەگەرینمەوه بو‌ئەو میژوو پرا تراژیدیایه‌ی کە کورد له گەل زمان و دەسه‌لاته‌ سیاسییه‌کانی نەتەوه‌یی عەرەبیدا هەببووه. له ئیستادا به‌هۆی گەشەندنی ژیا‌ری کۆمه‌لاتی کورد و بوونی کيانۆکه‌یه‌کی سیاسی هەسته‌ ناسیۆنالیستیه‌کان کال بوونه‌ته‌وه و دەیان فۆرم و ژانرای تر له موزیکێ (ئەوانی دی) له نیو دنیای موزیکێ کوردی هەر له موزیکێ کلاسیکی ئەوروپی، تورکی، عەرەبی، تا موزیکێ راپ دەبینریت و ئاویتە بوون له‌گەل کەلتووری موزیکێ کوردیدا.

دواجار له لایەن تاکی کورده‌وه دوولایه‌نه‌ سه‌یری ئەم باره‌ ده‌کریت: هەندیك پێیان وایه‌ پێویسته‌ گۆرانی کوردی بیته‌ به‌ به‌شێك له موزیکێ جیهانی و هەندیكیش پێیان وایه‌ پێویسته‌ مۆرکی موزیکێ کوردی پارێزگاری لێبکریت و له‌ ناو نه‌چیت. لێره‌دا به‌ برۆای من موزیکێ کوردی ناتوانیت خۆی بپارێزیت له‌ شه‌پۆلی موزیکێ (ئەوانی دی) چونکه‌ ئەمه‌ کێشه‌ی ته‌نیا گەلی کورد نییه‌، زۆرینه‌ی نەتەوه‌کان له‌ ژێر هه‌ره‌شه‌ی به‌ جیهانگیریدا بووندان و به‌شێکی زۆر له‌ فه‌ره‌نگی زمان و موزیک و ئەده‌بیات ... هتد له‌ ناو ده‌چن و کەلتووری موزیک ته‌کنه‌لۆجی پانتاییه‌کی فراوان له‌ موزیکێ نەتەوه‌کان داگیرده‌کات. به‌ برۆای من باشتترین رێگا بو‌ پاراستی فه‌ره‌نگی موزیکێ کوردی (له‌ بزرنه‌ بوون له‌ نیو موزیکێ ئەوانی دیدا) ئەرشیفکردن و پاراستنی ئەو فه‌ره‌نگه‌ موزیکیه‌ که له‌ رابردوودا هەبوون وه‌ك به‌شێك له‌ میراتی رابردوو بپارێزین به‌ دیجیتال بکرین.

چونکہ له ئیستا دنیا بینی بو موزیک زور گوڤراوه چه مکی (ئه وانی دی) و (ئیمه) ته واو ئاویتته بوون ئه مه دیارده یه کی جیهانیه زور سه خته بتوانریت ریگری له م دیارده جیهانیانه بگرییت.

تیبینی:

له پیشه کی نووسینی ئه م بابه ته سوودم له کتیبی (موسیقی شناسی فرهنگ مفاهیم موسیقی شناسی) وهرگرتوووه. پروانه ئه حمدی بابک، موسیقی شناسی فرهنگ مفاهیم موسیقی شناسی، چاپ: اول، تهران: ۱۳۸۹ ل: ۱۵۵.



موزیک له سیاسه تی کورده پیدای

خویندنه وه یه کی نیشنۆ موزیکۆ لۆجیانه بو (سهردانه که ی بارزانى و شقان پهروهه ر بو ئاماد)

پیشه کی:

سهردانى بارزانى له رپکه وتى ۱۶ / ۱۱ / ۲۰۱۳ بو ئاماد له ئازانسه كانى دهنگوباسدا، بهیه کیك له پروداوه گرنه گه كانى سالى ۲۰۱۳ گوزارشتى بوکرا، هاوکات له لای هه ندیک لایه نی سیاسیه وه به سهردانیکی ئاسایی و له لایه ن هه ندیک پارتی سیاسی کوردی و باکوری کوردستانه وه سهردانه که ی بارزانى و شقان پهروهه ر بایکۆتکرا. نه گه رچی هونه ر و موزیکی کوردی کاره کته ریکی سه ره کی نه م پروداوه سیاسیه بوون، که چی ده ره نجام نه م پروداوه ته نیا له پروه سیاسیه که وه خویندنه وه ی بوکرا، بیئه وه ی باس له پۆل و کاره کته ری موزیکی کوردی بکریت.

له م ووتاره دا ده مه وی تیشک بخمه سه ره هه ندیک لایه نی موزیک

و سیاست، و سەردانی ناوبراوان وەك نموونەییەك بێخەمە بەریدەیی خۆینەران. لە پەراوردوو و ئیستای كۆمەلگای كوردیدا، تا پەراوەییەك تێكەڵکردنی موزیک و سیاسەت خاوازانیه، وا بە باش دەزانریت كە سیاسەت بۆ سیاسەتوان و هونەر بۆ هونەرمەندان بێت. بەلام لەدنیای ئەمڕۆدا گفتوگۆکردن لەمەرموزیک و سیاسەت بابەتیکی نوێیە، بەلكو لە زانستەكانی میژووێ موزیک و ئیننۆموزیکۆلۆجیدا، سەدان ووتار و لیکۆلینەوێ لە سەرنووسراوە و بەپێی تایبەتمەندی نەتەوێ جیاوازهكان شروقی جیاوازه سەرئەم باسگە لە كراوە. ئەوێ جیێ باسە لە سەرجهم لیکۆلنەوێ كاندای پۆلی موزیک و گرنگیەكانی خراونەتەرپوو. كە زۆرجار وەك ئامرازێك بۆ بەرهنگاربوونەوێ وجۆشەکانی شوێرش، یان بەمەبەستی خزمەتکردنی ئایدۆلۆژیایەکی سیاسی یان ئاینی دیاریكراو بەكاربەرپوو. دەرەنجام ئەوێ خراوەتەرپوو كە موزیک چۆن وەك ئامرازێك ئامانجە دیاریكراوەكانی پێكاوێ.

هونەرمەند و سیاسەت

لەگرنگترین باسەكانی هونەر و سیاسەتدا و بەتایبەت «لەزۆرینەیی وولاتانی نادیموكراتیدا، كاتیك هونەرمەند وەك تاكە كەس دەیهوێت بەرامبەری جەورو ستەم پابووستیت، دەرئەنجامی ئەوھەستی بەرهنگارییە، جگەلەوێ توشی گرفتێ دژوار دەبێت ھەمیشە پەخشکردنی كارەكانیشی سانسۆردەكریت. نموونە بۆ ئەمە لە میژووێ موزیکێ كلاسێكی ئەوروپادا دەیان نموونەیی سانسۆرکردنی دانراوە موزیکییەكان دەبینریت لەوانە: ئۆپرای ریگولتو (۱۸۵۱) كاری جوزیە قیردی بوو، بەھۆكاری ئەوێ ھەندیک لە دەقەكەیی كە گوزارشتی سیاسی ھەبوو پێش نمایشكردن سانسۆركرا» [ئەحمەدی، ۱۳۸۹: ۲۴۹]. لە سالانی ۱۹۸۰ كاندای باشووری كوردستاندا و لە سەردەمی پزێمدا، ھەرچی ئەو كارە موزیکیانەیی وەك سرودە نیشتمانیەكان و گۆرانیهكانی ھەمە جەزا، ناسپی پەزازی.. ھتد كە باسی كورد و

پیشمرگه و شوپشی دهکرد سانسور دهکرا، سزاكەشی زۆرسەختتر بوو له و كەسانەى كە لەسەربازى هەلەهاتن.

«بۆیه هونەرمەندان لەپژیمى (تۆتالیتارى ، فاشیست ، كۆمونیستی و رژیمە سەربازى) هەكاندا تەنیا سى دەروازەى هەیه بوو هونەركردن. یەكەم: دەبیئت بەرھەمەكانى پالپشتى دەسەلات بكات.

دووەم: بیدەنگ بوون هەلەبژیریئت لە مەپ مەسەلە سیاسیهكاندا.

سییەم: پیچەوانەى هەر دوو خالەى سەرەوہ كاردەكات و بەئاراستەیهك كاردەكات، دژ بە دەسەلات و هونەرى بەرەنگارەبوونەوہ پیشكەش دەكات. لە هەلبژاردنى ئەم رینگەیهدا، زۆر جار لەم جوړە رژیمە دەسەلاتدارییانەدا، گیان لەدەستدانى هونەرمەند بە كۆتا دیت [هەمان]. ئەم سى خالە كە ئاماژەى پیدرا بە هەمان شیوہ لە موزیکى كوردیدا دەبینریئت و كاتیك هونەرمەندیك بە بیرىكى نەتەوہیى هونەرى كردووە جگە لە سانسورکردن زیندانى كراوہ و زۆر جار كۆتایى بەژیانى هاتووہ.

سیاسەت چییە و بۆچی؟

چەمكى سیاسەت میژووێهەكى دیرینی هەیه و «پیشەى ووشەى سیاسەت پۆلیتیک (Politics) لە پۆلیتیکا (Politika) ی یونانى وەرگیراوە، بەمانای: ئەوکارانەى پەيوەندى بەشارەوہ هەیه. ووشەى (پۆلیك Police) لە یونانى كۆندا بەمانای (دەولەت - شار) و (پۆلیتیا Politia)، بەمانای (ژیانى شار، نەزمى شار، یاسای بنەرەتى) هاتووہ. سیاسەت دەیان پیناسەى جوړاو جوړى هەیه، یەکیك لە ساناترین پیناسەى: زانینی شیوہى بەپړیوہبردن (حوکمکردن) ه. سەبارەت بە ووشەى موزیک، بەهەمان شیوہیى سیاسەت ریشەى

ووشه که بو یونان دهگه ریته وه، که له وشه ی یونانی μουσική به مانای (هونه ری دهنگ) و له ووشه ی (موز - Muss) وهرگیراوه، که (ناوی یه کیکه له خوا وهنده گرنه گه کانی یونانییه کان)، که به خوا وهندی شادی و موزیکی ناوده بریت. له میژووی موزیکی جیهاندا پۆلی موزیک به چهنده قوناغیکی میژووی گرنه گدا تیپه ربوه، له سه ده کانی ناوه راستدا له ئه وروپا موزیک له خزمه تی کلیسادا بوو، که ئه ویش به جوریک له سیاست هه ژمارده کریت، چونکه سیاستی کلیساکان به جوریک له سیاستی ئاینی، حوکی ته وای ئه وروپایان کردوو. له م سه رده مانه دا موزسیانان کاره کانیان له ژیر سانسوریکی دژواردا بوون، که موزیک به سه ر دوولایه ندا دابه شبوو بوو:

موزیکی دنیای و موزیکی ئاینی. ئه م دووجوره موزیکه هه رچی که له خزمه تی ئاین و کلیسادا بوو، جیی بایه خی ده سه لات و کلیسا بوو، هونه ری موزیکی دنیایش هونه ریکی گشتی ناو خه لکی ساده و ساکار بوو. «بۆیه له نیوه ی سه ده ی شازده هه مدا تا سه ده ی نۆزده یه م هونه رمه ند له کایه یی سیاسیدا پۆلی کارایان نه گیپراوه، یان له خزمه تی کلیسادا ماونه ته وه، که ئه مه دریزکراوه ی چاخه کانی ناوه راسته، یاخود ده رباری (کوژی پاشا ومیره کان) بوون، به رامبه ر دابینه کردنی ژیانیکی ساده موزیکیان پیشکه شکردوون. ئه گه ر موزیکدانه ری فه ره نسسی (ژان باتیست لوولی) بکه ینه نمونه له ژیانی ده رباریدا ئه و چه نکاریکی ناوازه ی له ساییه ی ده رباریدا نووسیوه له وانه: (ئالسیست) بۆ لویسی چواره م، که پاشا به ئاپۆلو (خودای خۆر) ناو ده بات. هه روه ها ئۆپیرای (ئاتیس) که بۆ هاوسه ری لویسی چواره یه می نووسی، که باسی له ئیروئیک و شابانونی ئه وی ده کرد [هه مان]. جگه له وه موزیک له شوپرسی ئازادی و یه کسانیدا، به تایبه ت شوپرسی فه ره نسسی ۱۷۸۹ دارپۆلی گرنگی گیپراوه، گه رچی زۆرلایه نی نیگه تیفی شوپرشه که پروون و به رچاون به لام یه کیکی دیکه له به ره مه کانی ئه م شوپرشه ئه وه بوو هونه رمه ندی

ئازادى بەرھەمھيىنا.» ھەر بۇ ئەمە بتهۆڭن سىيەم سىمفونى بە ناوى (قارەمانىتى - Eroica) ئەو پرەنسىپانەى شوپشى فەرەنسى بەر جەستە کردبوو، كەوھك ھونەر مەند و سىياسىيە تمە دارىكى تاسوق و تامە زرويان بوو ھىواى دەخواست كە دەسەلات و فەرمانرەوايى ناپليون، ھەموو گەلانى سەر پرووى زەوى بگريتەوہ. بتهۆڭن لەسالى ۱۸۰۲ دەستىکردبوو بەنوسىنى ئەم سىمفونىيە، ھىوا و ئاواتە كانىشى لە وینەى ناپليون بوو، ھەر بۇيە ناوى ئەو سىمفونىيەى بە ناوى ناپليونەوہ ناون، بەلام لە كاتىكدا كە ناپليون، لە ئامانجى شوپشەكەى لايدا، كەبىنى ناز ناوى ئىمپراتورى لە خوينا، زور تورە بوو بۇيە پەراوى ئاوازەكەى ھەلگرت و بەرگەكەى و ئەو لاپەرەى كە نووسرابوو: (پيشكەشەبە....) ى دراندوو خستىە ژيرپىيەوہ و گووتى: ناپليون لەوانى تر چاكتەر نىە و پاشگەزبۇوہ» [ئەلدەباغ، ۲۰۱۲، ۲۴، ۲۵]. چەندىن نمونەى دى كە لەموزىكى دەربار و شوپشگىرى لەموزىكى جىھانى و كلاسىكى ئەو روپادا ھەيە. بەلام لىرەدا نمونەى موزىككارى دەربار، لە موزىكى كوردیدا كە مەتر بەرچاودەكە وىت، ھەرچەندە زور جار تەنھا ئاغايەك يان ميريكى كورد، گورانىبىژى دەربارى خوئى ھەبوو، كە لە ديوہخانە كانياندا (لاوك، ھەيران، بەزم و بەستەى كوردىيان چرپوہ). ئەمەش تارادەيەك كاريگەرى جەوھەرى لەسەر موزىكى كوردى ھەبوو. بەلام زياتر ئەو گورانىيە فولكلورى و باوانەيان گوتووہ كە ئاغا و ميرەكان ھەزيان پىكردووہ، كە ھەر ئەمەش بۆتە ھوى پاراستنى بەشىكى زور لە ميژرووى قارەمانىتى و چىرۆكە دلدارىيەكان و بە شىوہيەكى زارەكى، نەوہ بۇ نەوہ لە رىگاي ديوہخانەكانەوہ گواستراوہنەتەوہ. لە سەدەى نۆزدەيەم بە دواوہ لە موزىكى سىياسى و يا نىشتمانى و بەرەنگارى شوپشدا دەتوانم بلىم: كورد شان بەشانى نەتەوہكانى دراوسى خاوەنى سەدان سرود و گورانى بەرەنگارى و شوپشگىرىيە. گەرچى ميژرووى ھەستى ناسيونالستى لە ئەدەبىياتى كوردیدا زورديرينە،

له مه م و زینی (ئه حمه دی خانی) هوه دهستیڤده کات، به لام له سه دهی بیسته م به دواوه که له پریگای شاعیرانی کورده و به تایبته له باشووری کوردستان، ههستی ناسیونالستی چۆته قوناغیکی دی و زیاتر گه شه یسه ندووه. به تایبته لای شاعیرانی وهک: پیره میرد، زیوهر، حاجی قادر، دلدار.. هتد. به برپوای من زۆرینهی ئه و سرودانهی که ئیستاش له سه رزار و یاده وهری تاکی کورد ماوه، زادهی بیر وههستی شاعیرانی کورده، نهک موزسیان و گۆرانیبیژی ئه و سه رده مهی کورد. دواچار هه ر شاعیرانی کورد هه ستیان به گرنگی سردووی نیشتمانی کردووه و هه رخۆشیان ئاوازیان بۆداناون، یان ئاوازیان له گه لانی دراوسیوه وه رگرتووه و به بهری شعره کانیاندا کردوون.

له دواي شوپرسی ئه یلوول و شوپرسی نویدا، گۆرانی به رهنگاری و سیاسی له باشووری کوردستاندا، تا پاره رینی ۱۹۹۱ له گه شه سه ندندا بووه. له کۆتایی شوپرسی ئه یلوولدا له نیو ئیزگه ی دهنگی کوردستاندا، تیپی مؤسیقای شوپرش هه بووه، به هه مان شیوه له سالی ۱۹۸۱ دا له رادیوی گه لی کوردستان تیپی شه هید کارزان هه بووه، که خاوه نی چه ندین به ره هم و چالاکی گۆرانی و سرودی نیشتمانی و سه رجه می کاره کانیا ن زیاتر له خزمه تی ئایدیایی ناسیونالستی یان بیری حیزبی کۆمه له ی په نجه راندا بوون. دواتر له دواي شه پی ناوخۆ گۆرانی و سرودی حیزبی گه شه ده که ن. له دواي سالی ۲۰۰۳ گۆرانیه کانی بانگه شه ی هه لپژاردنه کان له دایک ده بن که به جوړیکه له ریگای تیکسته کانه وه جاریکی دی ناسنامه (Identity) ی حیزبه کانیا ن دهر ده خه ن، و له پیناو سه رکه وتنی لیست و قه واره سیاسیه کاندا جوړیکی دی له گۆرانی سیاسی خۆیان په خشه ده که ن. له راستیدا هه ر یه ک له م بابه تانه پیویستی به لیکۆلینه وهی چرو پر هه یه، هه ر بویه به ر له وهی له م میژووه دریزه وه زیاتر هه نگا و بنین بۆ کروکی بابه ته که، پیویسته به کورتی باس له سه ره له دانی گۆرانی سیاسی و به رهنگاری بکه م له باکوری کوردستاندا، که میژووه که ی تاراده یه ک

له چاو ئەزموونی باشوور و پوژھەلاتی کوردستاندا نویتەرە و بەفۆرمیکی تر له مهیدانه کهدا کاردهکات.

میژووی سەرھەلدانی گۆرانی سیاسی له باکوری کوردستان

بە برپوای من له گەڵ دامەزراندنی پارتی کرێکانی کوردستان (پهکهکه) «له دواى یه کهم گەردبوونه وهى کۆمه‌لی شوپرشگیری (چهپ) له (پایتهختی کوردستان - دیاربهکر) به بهستنی یه کهم کۆنگره‌یان له ۱۹۷۸/۱۱/۲۷ که تییدا به کۆی دەنگ عەبدولاً ئۆجه‌لان به سکرتری حیزب هەلبژێردا، دواتر له سالی ۱۹۸۰ کشانه‌وه بوو وولاتی لوبنان بوو راهینانی سیاسی و سەربازی» [ئینته‌رنییت ۱]، سترانی سیاسی زیاتر له باکوری کوردستان سەرھەلدهات و دەخریته خزمه‌تی ئایدۆلۆژیای (PKK) هوه. ده‌بینیته به‌دریژی ئه‌م میژووه سەدان هونه‌رمه‌ند تووشی سزا و سوکایه‌تی و ده‌ربه‌ده‌ری بوون، به‌چاوترینیان (شقان په‌روه‌ر و ئەحمەد کایا) بوون. ئەم جوړه له موزیک له ئیستاشدا به‌رده‌وامه و له ئیستادا ده‌یان کۆما و جقاتی هونه‌ری هەن و سەرجه‌میان له خزمه‌تی ئایدیا ناسیونالیسته‌کانی (PKK) کارده‌کن.

سەردانی بارزانی و په‌روه‌ر بوو ئاماد

ئاشکرایه نیمچه سەربه‌خۆی هه‌ریمی کوردستان و سیاسته‌کانی هه‌ریم کاریگه‌ری ئه‌رینی هه‌بووه، له سەر کیشه‌ی کورد له پارچه‌کانی تری کوردستان. هه‌ر بۆیه خویندنه‌وه‌ی دوا گه‌مه‌ی سیاسی به موزیک و سترانی کوردیه‌وه له سیاسه‌تی تورکیا و هه‌ریمی کوردستاندا و سەردانی سه‌روک بارزانی و شقان په‌روه‌ر بوو ئامەد، نموونه‌یه‌کی زوور زیندوون تا له تیوره‌کانی سیاسه‌ت و



موزیکدا شرۆڤه بکریت. ئەو هی بینرا له بانگیشتەکهی سەرۆکی هەریم و شقان پەرور لەسەر بانگیشتی فەرمی ئاردوگان و کۆماری تورکیا بۆ شاری ئامەد، هاتنەدی خەونی گەرانەو هی سی و حەوت سالی هونەرماند (شقان پەرور) بوو، که گۆرانی بیژیک تا ئەو ساتە وختە، له سەرستراڤه سیاسیهکانی له دەولەت و یاسای تورکیادا، وەک تاوانبار و دژە نەتەو هی تورک و دەسلالت پیناسە بۆ کرابوو. دواجار له سالی ۲۰۱۳ دا هەر سیاسەت له نیو گەمەیهکی ئابووری و سیاسیدا، هاوشانی سەرۆکهکان به چەپلە ریزان پیشوازی لیدەکات. (به بی گویدانه ئەو تاوانه سیاسیانە که پیشترههیبوو). هەربۆیه لیرەو پرسیار گەلیک دیتە ئاراوه لهوانه: هەلبژاردنی پەرور بۆچی؟ به برۆای من چەند خالیکی گرنگ هیه، که هۆکارن بۆ هەلبژاردنی پەرور بۆ نیو ئەم گەمە سیاسیه.

یهکه م: هۆکاری هەلبژاردنی (پەرور) بۆ ناکوکیهکانی ئەم دواییه پەرور له گەل پهکهکه دهگەریتهوه.



دووهم: په روهر ديارترين سம்பوولى گورانبييژى شوږشى كوردايه تيبه، له هر چوارپارچهى كوردستاندا، يه كيكه له قوربانويه كاني سياسه تي فاشيستى توركى و ته مهنكى زورى له خه باتى گه ياندنى ئازاره كاني كورد به دنيا دا بردو ته سهر، و يه كيكه له و پيشينانهى كه به كاريزماى دهنگ و ئاميرى ساز و بهرگه كهى توانى له سهرتاسه رى دنيا دا بو ئازارى كورد هاوار بكات.

سپيهم: سياسه ته ميانرپوهه كاني پارتى گه شه پيدانه سه بارهت به پرسى كورد له توركيادا.

چوارهم: شقان په روهر زور دوستى بارزانیه و پيگه يه كى تايبه تى هه يه.

له گه ل ئهم خالانه شه دا، به برواى من ئه گهر هونه رمه ند (ئه حمه د كايا) له ژياندا بو ايه، له جيى (په روهر)، پيده چوو (كايا) بانگيشت بكرايه، به هوكارى ئه وهى كه ئه ردوگان دوستى ديرين و هه وادارى دهنكى ئه حمه د كايا بووه. به لگه ش بو ئه وه «عه بدولا گولى سه روكى توركييا پاش مه رگى له پوژى له دايكبوونيدا، له ۲۸ى تشرينى يه كه مى ۲۰۱۳ دا خه لاتى «گه وره»ى به خيزانى كايا به خشى. يه كيك له و هويانه ي ئه كرى ئهم سه روكه ي توركييا ئه و كاره ي كرديى، ئه وه يه



که سه‌رۆک وه‌زیران ره‌ج‌ب ته‌یب ئه‌ردوگان کاتی دژی ئه‌تاتورک هه‌لبه‌ستیکی خوینده‌وه، له‌ساله‌کانی ۱۹۹۰ دا و له‌سه‌ری زیندانی کرا، ئه‌وکات کایا پشتیوانی خوئی بو دهربرپیوو» [نیت ۲].

پرسیاری دی لیره‌دا ئه‌وه‌یه بوونی ئیبراهیم تاتلیساس چ هیمایه‌که بو به‌شداری کردن له‌م گه‌مه‌سیاسیه‌دا؟ وه‌ک ده‌زانریت تا ئیستا ناسنامه‌ی راسته‌قینه‌ی نه‌ته‌وه‌یی (تاتلیساس) دیارنیه، زور که‌س به‌کوردی هه‌ژمارده‌کات، خوشی له‌چهند سه‌ردانیکی بو هه‌ریمی کوردستاندا به‌ئاشکرا ده‌لیت: من تورک کورپی تورکم!! له‌م نیوه‌نده‌دا که زیاتر وه‌ک دوره‌گیک له‌ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی له‌تاتلیساس ده‌روانریت. لیره‌دا ئایا سیاسه‌تی تورک ویستی به‌گه‌لی کورد بلیت چی؟ ئایا په‌یامه‌که‌ی ئه‌وه‌بوو، که کورد هه‌ر وه‌ک تاتلیساس تورک کورپی تورکن؟ به‌لام تورکیکی شاخاوی؟ یان په‌یامی ئاشتی و برایه‌تی بوو؟ ئه‌م وه‌لامه‌بوو سیاسیه‌کان جیده‌هیلم.

خالیکی دیکه و ئه‌وه‌ی جیی تیپرامانه‌یه‌کیک له‌و گورانیانه‌ی که په‌روه‌ر به‌هاوشانی تاتلیساس له‌و پوژده‌دا پیشکه‌شکیکرد، سترانی (مه‌گری مه‌گری) بوو، که له‌پراستیدا ئه‌م سترانه‌خوئی ناوی (بینگول شه‌وتی)یه، که ئاوازی ئه‌م سترانه‌فولکلوری (ناوچه‌ی بینگول) ه و به‌شیوه‌زاری کرمانجی له‌لایه‌ن چهن‌دین گورانیبیژ ووتراوه.

چيرۆكى ئەم گۆرانيه له تيكسته كيدا به ديارده كه وييت، كه «باس له سالانى ۱۹۸۰ كانى ناوچهى بينگۆل دهكات، كه دواى كوژرانى گهريلايه كى په كه كه له ناوچهى بينگۆل به ناوى (عه گيد) كه نازناوى (زاكيه) ده كوژرييت و دواتر ته واوى ناوچهى بينگۆل له لايه ن كوماندو و سه ربازانى توركه وه ده سوتينرييت» [ئونال، راپرسى]. ئەم گۆرانيه ده رئه نجامى ئەم چيرۆكه تراژيديه دروستبووه. ته واوى تيكسته كه باس له و كاره ستانهى (بينگۆل) دهكات. له راستيدا په يامى ئەم سترانه په روه رده كردنى گيانى به رهنگارييه و داوا له داى كان دهكات، نه گرين و شوڤشى نه ته وهيه رهواكه يان به رده وامكه ن.

تيكستى گۆرانيه كه به م جوڤهيه:

بينگۆل شهوتى ميژ دومانه

مه گرى مه گرى دايه مه گرى

بينگۆل شهوتى ميژ دومانه

زه مان خرا ئەم تبيدانه

مه گرى مه گرى دايه مه گرى

باش قوماندوو بى ئيمانه

وه ركه تبوو ناف گوندانه.

مه گرى مه گرى دايه مه گرى

عه گيد كوشتن بهر مالانه

كونه عه گيد سه ر ميرانه

موختار راکه بى ئيمانه

مه گرى مه گرى دايه مه گرى.



(نەخشەى نشارى بىنگۆل)

ئەگەر لە تىكستە كە ورد بىتەو لەو دەگەيت، كە ئەم سترانە گۆرانەوەى تراژدىيە كى تر و مال ويرانىيە كى تىرى گەلى كورده لە باكورى كوردستاندا. لە پرووى زانستى موزىكەو، ئەم سترانە فولكلورە و لە سەر مقامى بەيات بنىاتنراو، پىتم و ئاوازى ئەم گۆرانىە تارادەيەك خىرايە، هەر بۆيە لە سەر پىتم و ئاوازى ئەم سترانە لە ناوچەى بىنگۆل (گۆڤەندا) دەكەن. بەلام كاتىك دەكرىتە ستران، تىكست و هەستى دەربىرىن پىچەوانەى ئەو پىتم و گۆڤەندە دەبىتەو. بە پرووى من ئەمە يەككە لە ناوازەترىن سترانى سىياسى كوردى، كە پىر هىوا و بەرەنگارىيە لە مېژووى سترانى كوردىدا، كە چۆك دانادات و دەيەويت بە ئازارەو گۆڤەند بكات.

لېرەدا ئەوەى جىيى هەلوەستەكردنە، لە كاتى ووتنى ئەم گۆرانىيەدا لەسەر سەكۆى گۆرانى ووتن: پەرور و تاتلىساس تەنھا يەك دىر لە گۆرانىيەكەيان چىرى: تەنھا (مەگرى مەگرى، دايى مەگرى)،

نه يانتوانی ته نانهت ناوی بینگول بینن. له م خوذ زینه وهیه له تیکسته که شقان په روهر به پیاوه لدان به سهر ئاشتی و ئازادی و برایه تی و بژی ئه ردوگان و بارزانی ئه م حاله ته ی چاره سهر کرد و کوتایي پیهینا. چونکه تیکستی ئه م گورانییه له خزمهت ئه و سیاسه ته دا نه بوو که (په روهر) ی هینا بووه ئه و (ئاماد) هی که چه ندین سال بوو خه ونی گه رانه وهیی پیوه ده دیت. خوذ زینه وه له م تیکسته ئاگراویه، ته نها (په روهر) نیه که ناویریت له تورکیادا ئه و سترانه بیژییت، به لکو زور گورانییژی تر له تورکیادا ئه م سترانه یان گوتوو، به لام ئه وانیش هه ر وهک په روهر خو یان له ووتنی تیکسته که ی به دوور گرتوو. ئه وه ی جیی گومانه، په روهر له کاتیکدا دهیزانی ئه م گورانییه، له خزمه تی ئه م پرؤسه یه دا نیه، بوچی ویستی ئه م سترانه بیژییت؟ ئه و پالنه رانه چی بوون؟ ئایا په روهر ویستی بلیت: (ئه من هه ر کوردم؟) راز و وه لامی ئه م پرسیاره لای خودی په روهر بیت و ئه شیت له نیو یاداشته کانیدا چه ند سالیکی تر بیدرکینیت. ده رئه نجامی ئه مه ده رده که وییت، که موزیک له سیاسهت و کیشه کانی گه لی کوردا، پوولی کارا ده گیزیت و به جوړیک هاوشانی سیاسهت به پیی باره سیاسیه کان هه نگاوده نییت و گه شه ده سینیت. زور جاریش سترانه تونده کان هیور ده بنه وه و ده بنه مجامه له ی سیاسی. لی رده دا گورانی و موزیکی کوردی وهک، که رهسته و ئامرازیکه به ئامانچ و مه به ستیکی دیاری کراوی سیاسی، که سیاسیه کان له گه مه کانیا ندا به کاریده هیئن. لی رده دا موزیک ته نها بو کاتیکی که م و دیاری کراوه، ده بیته جیی بایه خ و گرنگی دانی سیاسیه کان، دواتر ئه م گرنگیه کال ده بیته وه، موزیک ده چیتته وه نیو لانه که ی خو ی که زور به که می له نیو سیاسه تی کوردیدا له دوا ی گه یشتن به ئامانجه کان گرنگی به رهوتی به ره و پیشچوونی موزیک دراوه.

سەرچاوه كان

۱. ئەحمەدى بابك، موسیقى شناسى فرهنگ مفاهیم موسیقى شناسى، چاپ: اول، تهران: ۱۳۸۹.
۲. ئەلدهباغ غانم، ئەندىشە مروییه كان له موسیقى بتهوڤندا، و: ئیسماعیل راجى، چاپ: یه كه م، ۲۰۱۲.
۳. میرال مهلهات ئونال، یاریده ده ری ماموستا له زانکوی سه لاهه دین، به شی موسیك، ۲۰۱۳/۱۱/۲۰.

سەرچاوه ی نیت

۱. لمحە عن تاریخ حزب العمال کردستانی، مآپه ری حدث.
۲. ئەحمەد کایا، مآپه ری ویکیپیدیای کوردی.
۳. وینه کان: www.google.com



ئەلبومى (ۋەفائى) لە نىۋو گوتارىچكى پەخىنەيى موزىكىدا

لە سەردەمى جىھانگىرى و مۇدىرنەدا، زۆربە دەگمەن كەسانىك ھەن بەردەوام لە ھەولى پاراستنى ناسنامە و مۇركى نەتە ۋەيى موزىكىدان. بۇيە زۇر جار گويگر بە ئومىدى ئەۋەى لە تەنيا تراكى ئەلبومى ھونەرمەندىكدا ئەۋ چىژە كوردىيەى بىتەۋە ياد كەھەستە نەتەۋەى يەكانى داۋاى دەكەن. بە ھۆكارى پىشكەۋتنى زانست و شەپۇلى جىھانگىرى و تەكنەلۇجىيەۋە زۇر كات، بە ئاستەم كەسىكى ئاسايى دەتوانىت مۇرك و ناسنامەى موزىك و گۇرانى كوردى لە موزىكى نەتەۋەيەكى دى جىباكاتەۋە. سەربارى ئەۋە لە ناو ئەۋ ھەموو كىشەمە كىشەم و ئالۇزىيەدا كە لە نىۋو موزىكى كوردىدا بەرچاۋ دەكەۋىت، دەنگىك ھەيە بەناۋى (عەدنان كەرىم) ھەۋە بەردەوام دەيەۋىت كارى ناۋازە بە چىژى كوردىيەۋە بە گويى گويگرانىدا بچرىپىنى. ھەر بۇيە ھەموو چركە ساتەكانى گويگرتن، لە گۇرانىەكانى نغروۇت دەكا لەناۋ چىژى موزىكى كوردى دا. لە بەر ئەۋە ھەمىشە وتوومەۋ دەلىم: (گەر كەسىكى بيانى ھاتە كوردستان،

ویستی موزیکی کوردی بناستی، بی دوو دلی، ئەلبومیکی ئەوی پیبه‌خشه، چونکه به‌راستی موزیکی کوردیت پیناساندووه). یه‌کیک له لایه‌نه‌گرنگه‌کانی به‌ره‌مه‌کانی (عه‌دنان که‌ریم) ئەوه‌یه ده‌توانریت به‌بی دوو دلی و گومانه‌وه بخریته نیو ئەرشیفی موزیکی کوردیه‌وه. بۆیه به‌بروای زۆریک له کوردستانیان ئەو به‌یه‌کیک له‌وه‌نهرمه‌ندانه‌دا ده‌نین، که‌لوتکه‌ی هونه‌ری موزیک و گۆرانی کوردی دایه‌له‌باشووری کوردستاندا. هه‌ر ئەم‌بروا و متمانه‌یه‌وای له‌عه‌دنان که‌ریم کردووه که‌کار کردن بۆ ئەو‌گه‌لیک سه‌خت بیته، چونکه ئەو‌پله‌به‌ندییه‌ی که‌بۆی ده‌کرێ، له‌ئه‌نجامی ئەزمونی باش و ماندوووبون و ته‌مه‌نیکی پر به‌خششی هونه‌ری دورو درێژی چه‌ندین ساله‌ی خو‌یه‌تی، که‌سه‌رجه‌م کاره‌کانی له‌لایه‌ن گه‌نج و پیرو موزیکزان و خه‌لکی ئاسایه‌وه، پيش‌وازی باشی لیکراوه و گوینگریکی هوشیاری باشی بۆ خو‌ی دروست کردووه.

بۆیه به‌بروای من ناکریت ته‌نیا تراکی ئەلبومیکی بی بیر کردنه‌وه‌وی قول و‌راویژی که‌سانی پسپۆر و گوینگری باشه‌وه‌بلاوکاته‌وه. هه‌ر ئەم‌راستیانه‌ش وام لیده‌کات که‌له‌سه‌ردواين ئەلبومی هونه‌رمه‌ند که‌به‌ناوی (وه‌فایی) یه‌بدویم و بیخه‌مه‌به‌ر دیدیکی ره‌خنه‌ی موزیکی، گه‌رچی ئاستی هونه‌ری هونه‌رمه‌ند (عه‌دنان که‌ریم) و (کامکاران) هینده‌به‌رزه که‌له‌باسکردن له‌که‌م و کوری کاره‌کانیان زۆردژواره، له‌گه‌ل ئەوه‌شدا به‌پیوستی ده‌زانم ئەوه‌ی هه‌ستی پیده‌که‌م بیخه‌مه‌پوو. به‌ئومیدی ئەوه‌ی له‌ئاینده‌دا گه‌ر تیبینییه‌کانم به‌هیند و‌ه‌رگرن کاری له‌سه‌ر بکه‌ن. جگه‌له‌مه‌زۆر پیوسته ئیدی قسه‌له‌سه‌ر سه‌رجه‌م ئەلبومه‌کانی و هونه‌رمه‌ندان بکریت به‌ئومید و ئامانجی دروست بوونی ره‌خنه‌ی موزیکی له‌پیناو به‌رو پيش‌چوونی ره‌وتی موزیک نه‌ک له‌که‌دارکردن و به‌کاره‌ینانی زمانی زبر و توانج لیکگرتن.

ناساندنی ئەلبومی وهفایی

له سه ره تادا پيوسته ناوه ركي ئەم ئەلبومه بخه مه پروو كه ئەو ویش پیکهاتوو: له ههشت بهرهم كه جگه له کاریکی كه فولکلوره سه رجه میان ئاوازی (عه دنان که ریم) ه و ته واوی کاره موسیقی یه کانی له لایه ن گروپی کامکاره کانه وه ئەنجام دراوه. که چوار تراکیان له سه ر مقامی یا (دهزگای) نه هاو هنده، دوو بهرهمی دیان له سه ر بهیات، بهرهمیکی دی له سه ر مقامی عه جه م و هه وه ها یه ک بهرهمی له سه ر مقامی هوما یون) ه که بونه ته بناغه ی موسیک و، گۆرانیه کانی له سه ر بنیات نراوه. زۆر بهی هۆنراوه کان کلاسیکی کوردین که هونه رمه ند به عاشق و شهیدای ئەم جوړه هۆنراوانه ناسراوه، که به راستی دهتوانی ت کاری و تیروته سه ل پر جوانی و وشه کان مامه له له گه لیا ندابکات، هه ر ئەمه ش وای کردوو ه ئەم هۆنراوانه بونه ته به شیک له ناسنامه ی هونه رمه ند.

ئەم ئەلبوممه به سپۆنسه ری (ئاسیا سیل)، (ئاڤا گروپ) و (ئارۆ گروپ) بهرهم هی نراوه. ویرای دهستخۆشی بو ئەم ئەلبوممه که مۆرکی موسیک و گۆرانی کوردی تیدا بهرجه سته یه، له گه ل ئەوه شدا کۆمه لیک تیبنی و پرسیار هه ن که پيوستیان به شیکردنه وه و رانان و، وه لام هه یه، که ده مه وی ت لیره وه دیدی ره خنه و تیبنی یه کانم بخه مه پروو. سه ره تا به باشی ده زانم له بهرگی سیدییه که وه هه نگاو بنیم بو ناوه رۆکی ئەلبومه که، که زۆر مه به ستمه له هه ندی لایه نی ئەرینی و نه رینی ئەم ئەلبوممه بدویم. ئەگه ر سه یری بهرگی سیدی بهرهمه ی نراوی هونه رمه ندو ئەو گروپه مه زنه بکری ت، له رووی کوالیتی و ئیستاتیکی سیدییه وه هه رچی هونه ری ئیستاتیکی و هونه ری نه خشه سازی (بهرگ و تیانووس)، و سه رنج راکیشی هه یه له م ئەلبومه دا به دی ناکری ت، که زۆر پيوست بوو له بهرچا و بگری ت، چونکه زۆر گرنگه بو لایه نی فرۆشی سیدییه که.

له دونیادا وا باوه و هەر زوو درک به گرنگی ئەم لایه نه کراوه، بۆیه ئەو هونه رمه ندانه ی له پله ی بالادان پارهیەکی زۆر خه یالی له م بواره دا خه رج ده کهن، گه ر ئەم لایه نه گرنگیش نه بیته له لای به ره م هینه ره کانی ئەم ئەلبوومه، ده بی بیر له وه بکریته وه گه ر بیانییه ک سه ره به خو و بی پرسیار کردن بیه وی ئەلبومی بکریت، ئەوا بی دوودلی به هوی نزمی کوالیتی به رگی ئەلبوومه که وه، نازانیت ئەمه ئەلبومی هونه رمه ندیک و گروپیکی زۆر مه زنی کورده. که زۆر پیویسته کوردیش هونه رمه نده بالاکانی ئیدی به لوکالی نه مینه وه، پیویسته به ستانداردی جیهانی کاره کانیان ئەنجام بدن. به رامبه ر به مه، لی ره به ناو هونه رمه ند هیه تا ئیستا یه ک گۆرانی باش و کوردی نه چرپیوه که چی له م پرووه وه زۆر کاری باشی بو ئەلبوومه که ی کردووه.

له وانیه ئیستا خوینه ر بلی: به لام ناوه رپۆکی به ره مه که گرنکه. بۆیه زۆر له سه ر ئەمه ناوه ستم و رووده کهینه (ناوه رپۆکی) ی کاره که واته له پووی تیگست و میلوودی و موزیک و ده ربپینی گۆرانی کۆمه لک لایه نی دیکه ی هونه ری که ده کریت به ووردی گوینگر و ووردبین بین به رامبه ری. له سه ره تای گوینگرتن و پیشه کی موزیکه وه هه ست به رسته و میلوودی زۆر هه ست بزوین ده کهین هه رزوو ستایلی کامکاره کان خو ی راده گه یه نیته. ئەم شیوازه کارکردنه به گوینگرانی کورد ئاشنایه، به لام له گه ل جوانی رسته موزیک و هارمۆنیه کاند، هه رزوو هه ست به بوونی شتیکی نامۆ له ستایلی موزیکی کامکاره کاند ده کریت، که بوونی کاری (سامپله ر) یا خود پرونته ر بلیم کاری (کیبۆرد و دابه زاندنی دهنگی ئامیری نازیندوو) ه به تابه ته له ئامیره فوداره کاند. له راستیدا بو من زۆر سه خته تیگه یشتن له م بابه ته چونکه کامکاره کان چه ندین سا له شه پی پاراستنی مۆرک و ره سه نایه تی و ئەو ئامیره ترادیشنا له کوردییانه ن و زۆر نازدارانه له باوه ش و دهسته کانیان گرتوون، که به برۆای من هیه چ گروپیکی له

موزیکى كوردى نەيتوانىوۋە ۋەك: ئەم گروپە مەزنە كارى ناۋەزە دور لە باۋەپپىيەۋەى بەم ئاميرانە كوردىت. چونكە زورينەى ياسا و ريسا و بنەماكانى ھارمۇنى تيۇرە و تەكنىكى موزىكى ھەيە، بيسلمينەۋە و بە باشى بە ئاميرانە ئەنجامداۋە، و زورجار ئوركسترايى گەورەيان خستوتە خزمەتى ئەو ژى باريك و ئاميرە سادانەۋە . بەلام نازانم بۆلەم ئەلبومەدا دەنگى ھەندى ئاميرى فودارى بە سامپلەر بۆ پرکردنەۋەى كارەكە خستوتە ناو كارەموزىكىيەكانيان؟! پرسىار ليۋەدائەۋەيە كە ئىدى كامكاران لە تواناياندا نەماۋە بەرامبەر شەپۆلى جىھانگىرى راۋەستن؟ يا ھۆكاركە ئەۋەيە كە دەليين: كامكارەكان وا ناسراون كە لەيەك جار زياتر ۋەك گروپ كار بۆ ھونەر مەندى ناكەن؟! يادەبىت ھونەر مەند عەدنەن كە ريم زورى ليكردبن؟ ئەوانيش بيگويدانە ئەو ميژوۋە پرسەر كە وتنە كارەكانيان بە پەلە پروژى ئەنجام دابىت؟!

تاكە ۋەلامى من ئەۋەيە گومان لە گوئىكانم دەكەم. لە لايەنىكى ترى ئەم باسە لە رستە موزىكىيەكاندا زور جار ھەست بەدوبارەى رستەكان يا روونتر ھەستى ليكچوون لاي گوئىگر دروست دەبىت، وا دىتە بەرگوى كە ھەمان رستە لەكارەكى ديدا پيى ئاشنا بوويت، بەلام لەھەمان كاتدا، كە گوئدەگرى لە ساناي و سادەى ميلۇدى يەكان، كە زورينەشيان لە يەك پلە دەنگى يەۋە ووتراون، ھەست بەگونە دەكەى ئەگەر پەخنەى نادروست بگرى لە بوونى دوبارەى ۋەھستى ليكچوونى رستە موزىكى يەكان بگرى! چونكە لەۋ باۋەپدەم ناتوانىت لەمە باشتر كارلەگەل ئەم ميلۇدى سانا و سادانەى گورانيەكەدا بكرىت. بەھەر حال باسەكە دە بەمە سەر ميلۇدى گورانيەكان كە دانراوى (عەدنەن كە ريم) ھ، ئەوانيش لە ساتى دەسپىكى يەكەم پستەۋە ھەست بە ھەمان كيشەى موزىك دەكەين. بەلام لە گورانيەكاندا روونتر، يا دەتوانم بلييم: بيگومانتر ھەست بەمە دەكەى. چونكە (ھەموو مروقى ناتوانىت پستەى موزىكى بە

باشی ئەز بەر بکات، بەلام زۆر بە ئاسانی میلۆدی گۆرانیەکان ئەز بەردەکری، بۆیە هەندیک لە تراکهکان هەستی دوبارەیی لەلای گۆیگر دروستدەکات. بۆ نموونە: کاتی تۆ بۆیەکەم جار گۆیت لە رستە یەکەمی گۆرانیەک دەبیت بی ئەوەی گۆیت لیبووبی ئاوازی رستەکە بە ئاسانی تەواو دەکەیت، یا دەزانیت لەکویدا رستەکە جیگیردەبیت. وەک ئەوەی لە تراکی یەکەم و سی یەمدا بەتایبەت لە رستە یەکەمی (هیجری تۆ) دا کە بەهەمان ئەدا و میلۆدی گۆرانی (مە یگیڕ) ی ئەلبوومی پیشووی هونەرماندە، کە تەنیا تیکست گۆراوە، لەگەڵ هەلگەرانەو و گۆرانکارییەکی بچووک لەرستە موزیکییەکاندا.

ئەم هۆکارانەوچەند هۆکاریکی دی کە دواتر باسیان دەکەم، وایان لەم ئەلبوومە کردووە کەمتر لە ئەلبوومی پیشوو جیی رەزامەندی گۆیگری (سەرەپای ئەوەی کە پەرۆشتترین ئەلبوومی ئارۆ بوو). بە هۆکاری دی کە دەیان خەمە روو، کاریگەرترن بۆ ئەم باسە ئەویش بنیات نانی چوار تراک لە سەر تەنھا پەیتزەیهک کە (نەهاوەند) ه کە بەراستی هونەرماندە، لە رابروو و ئیستاشدا باشترین کاری لەم مقامەدا کردووە، کە دەتوانم بلیم: (هونەرماندی کۆچکردوو برایمی خەیات و عەدنان کەریم نموونە یەکی جوانن، کە بە باشی و بە کوردی گۆرانیان لەسەر ئەم مقامە چریوو). بە برۆای من ئەگەر چوار بەرھەم لە سەر یەک پەیتزە و یەک پلە دەنگی یەو بەیت، تا رادەیهک سەختە بۆ گۆیگر و کار لەسەر رادە ی چیتز بەخشین دەکات. چونکە مەرۆف زوو لە هەموو چیتز وەرگرتنیک تیر ئەبیت، موزیکش بە هەمان شیۆ لە هەستەکانی مەرۆقەو پیشوایی لیدەکریت، بۆیە باشتر بوو کە یەک بۆ دوو تراک کاری لەسەر ئەو مقامە بکرایە. هەر وەها باشتر بوو ئیتر هونەرماندە کەمیک دوور کەوێتەو لە بەرھەم هینانی گۆرانی لەسەر ئەم پەیتزەیه و کار لە هەندی مقام یادەزگادا بکات کە راجلەکاندنبیت بۆ موزیکی کوردی. (هەرچەندە جوولە و (تحویل) ی زۆر جوانی هونەری لەم ئەلبوومەدا کردووە،

ههست به بزواندنی جهسته دهکهیت)، بهلام چهندين مقام و پرهگهزی
مقامی رۆژههلاتی ههن کهم یا تاک و تهرا کاری تیدا کراوه وهک:
(نهگریس، سازگار، سۆزناک، لامی، قارچغار، ئهفشار، بهستهنیگار،
شههنان، سۆزدل...) ههیه که پیویسته دهنگی عهدنان کهریم کارییان
لهسهربکات، بویه له کوتاییدا ئەم لایهنهیانه گهر وهک پرهخنهیهکی
پهسهند وهرنهگیرا! ئەوا تهنها وهک پیشنیاریکه و به ئومیدی ئەوهی
که ئەم تیبینیانه له پیناو مانهوهی (هونهرمه‌ند و گروپی کامگارن)
له لوتکهی موزیکه کوردیدا لیم وهربگیریت.

تیبینی:

ئەم وتاره له ژماره: ۱۳۶۴ ی پاشکۆی شه‌به‌نگی ئاسۆ له لاپه‌ره
۴- ۵ له ۲۰۱۰/۱۲/۱۴ بلاوکراوه‌ته‌وه.



ژيان و هونەری شەمال سائیب لە ۲۷ مین سالیادی مەرگیدا

شەمال سائیب لە سەدەى رابردوودا وەك: موزیکژەن، گۆرانیبیژ، مامۆستا و ئەكادیمی، بیژەر و نووسەر لە ساتەوختیكى زۆر دژواردا دەرکەوت. كە ئەو كات كۆمەلگای كوردی و هونەر بەگشتی و موزیكى كوردی بە تاییبەتى، بە هۆكاری باری كۆمەلایەتى و پامیاری و ژێردەستەیدا لە ئاستیكى نەخواراودا بوو. ئەو ناوی تەواوی شەمال جەلال سائیبە، لە سالی ۱۹۳۱ لە خانەوادەیهكى پۆشنیبیری شاری سلیمانی لە دایك بوو، لە تەمەنى پانزەسالییدا پروودەكاته دونیای هونەری موزیک و یەكەم هەنگاوی بە بەشداری كردنى لە خولیكى هاوینه لە سالی ۱۹۴۷ دەستپێدەكات، كە دائیرەى مەعاریفى بەغداد لە شاری سلیمانی ساری كردبوو. خولەكە بۆ ماوهى مانگیك و بە شیوازی زانستی وانهكانى پراكتیكى و تیورى موزیكى لە لایەن چەند مامۆستایهكى بەرەگەز عەرەبى پهیمانگای هونەرەجوانەكانى بەغداوه بەرپۆه چوو. دواى ئەم خولە و لە هەمان سالدا پروودەكاته پهیمانگای هونەرەجوانەكانى بەغداد دەوامى ئیواران، تا فوناغى چوارەم بەردەوام دەبیت. دواتر دەبیتە خویندكاری

به‌شی میژووی له کۆلیژی ئادابی زانکۆی به‌غداد و له ساڵی ۱۹۵۵ بو ۱۹۵۶ برۆوانامه‌ی به‌کالۆریوس له‌میژوودا له زانکۆی به‌غداد به‌دهست ده‌هینییت. له سه‌ره‌تای ساڵی ۱۹۶۰ دا ڤوو ده‌کاته وولایه‌ته‌یه‌که‌گرتووه‌کانی ئەمریکا و برۆوانامه‌ی ماسته‌ر له میژووی موزیکدا له زانکۆی ئیندیانا به‌دهست ده‌هینییت. له ساڵی ۱۹۶۸ ده‌ستده‌کات به‌خویندنی دکتۆرا به‌لام له هه‌مان ساڵدا به‌هۆی دامه‌زراندنی زانکۆی سلیمانییه‌وه، داوای گه‌رانه‌وه‌ی لێده‌کرییت و ئەویش ده‌ست به‌رداری خویندنه‌که‌ی ده‌بییت و له زانکۆی سلیمانی وه‌ک مامۆستای زانکۆ له هه‌ردوو بواری ئەکادیمی و هونه‌ردا له خزمه‌ته‌کانی به‌رده‌وام ده‌بییت. دواتر له‌گه‌ڵ گواستنه‌وه‌ی زانکۆی سلیمانی بو‌هه‌ولێردا، هه‌ر وه‌ک سه‌رجه‌م مامۆستا‌کانی ئەو زانکۆیه‌ ڤووده‌کاته شاری هه‌ولێر و له‌وێ نیشته‌جێده‌بییت.

شه‌مال سائیب ویزگه‌ی هونه‌ری ئەو له شاری سلیمانی له‌گه‌ڵ کۆمه‌لیک هاو‌ڤرێیه‌وه که ئەوانیش گه‌وره‌ هونه‌رمه‌ندان (قادر دیلان، ڤه‌فیع چالاک، سه‌س‌ال‌ح دیلان، به‌ه‌جه‌ت سه‌عاتچی...هتد) ده‌ست پێده‌کات و به‌لام به‌هۆکاری خویندنه‌که‌یه‌وه هونه‌ری ئەو له شاری به‌غداد گه‌شه‌ ده‌کات و پێده‌گات. دواتر له ساڵانی ۱۹۴۸ به‌دواوه وه‌ک یه‌کیک له عودژهن و گۆرانیبیژه‌ به‌ توانا‌کانی ئیزگه‌ی کوردی به‌غدا له‌کاره‌ هونه‌رییه‌کانی به‌رده‌وام ده‌بییت و چه‌ندین ئاواز و گۆرانی بو‌خۆی کۆمه‌لیک لاوی هاوته‌مه‌نی خۆی داده‌نییت، زۆر جار به‌وه‌وه نه‌وه‌ستاوه وه‌ک کۆرسی گۆرانی ڤۆلی گێڤاوه، به‌تایبه‌ت له هه‌ندیک له‌و ئاوازه‌ی که خۆی دایناون. به‌وته‌ی زۆریک له هاو‌ڤرێیان و هاوسه‌رده‌مانی، ئەو نه‌ک ته‌نها له کوردستان به‌ل‌کو له ته‌واوی عێراقدا خاوه‌نی گۆیگریکی زۆر بووه‌و، زۆریک له گۆیگر و هه‌واداری نه‌ته‌وه‌یی عه‌ره‌بیشی هه‌بووه، که زۆر به‌باشی گۆرانییه‌کانی (شه‌مال) یان ئەزه‌ریان بووه و له زۆر بۆنه‌ی کوردیدا به‌زمانی کوردی هاوشانی کوردانی دانیشتووی به‌غدا چ‌ریویانه.

شەمال سائیب لە پوژگاری خۆیدا بە ھۆی کاریگەری موزیکی عەرەبی و بە تایبەت سەرسامی بو (فەرید ئەترەش) کە بە ئاشکرا لاسایکردنەو ھەیکەکی زەق لە شیوازی چرینی گۆرانی ووتنیدا بەدیدیە کرا، تاوھکو لە ژیانیشدا بوو نکوئی لێنەکردوو و دانی بە سەرسامیەکانی و لاسایی کردنەو ھەیکەکی ئەو ھونەرمانەدا دەنا. بەھۆکاری ئەو لەلایەن ھەندیک لە پەخنە گران و ھونەرمانەدانی ئەو پوژگارە پەخنە زۆری ئاراستە دەکرا، بەلام ئەو لەسەر ئەو ستایلە خۆی کە خۆی باوەری پێبوو بەردەوام بوو. بەپرۆای من ئەو ھەیکە گرنە بوو قسەکردن لە سەر ھونەری شەمال سائیب ئەو ھەیکە، ئەو توانیویەتی لە پوژگاری خۆیدا پەنھێکی تر و چێژیکی تر لە موزیکی کوردی بێنیتە بوون، کە لە راستیدا پەنھێکی واقعی ژیانی تایبەتی خۆی و ئەو پوژگارە بوو کە تێیدا ژیاو.

ناتوانی نکوئی لەو ھەیکە بکریت کە ئەو سەردەمە تەوژم و کاریگەری موزیکی میسری نەک تەنھا بەسەر کوردانی باشووری کوردستانەو ھەبوو، بەلکو بەسەر تەواوی ئەو وولاتانەدا زال بوو کە دەکەوێتە نیو بازنە ھەتەو ھەیکە عەرەب و بە ئاشکرا پەنھێکی داوھتەو لە شیوازی دەرشتن و چرین و ژەنینی موزیکی زۆریک لە نەتەو ھەیکەکانی پوژھەلاتی نەو پەنھێشدا. ھەر بۆیە دەبێنرێت کاریگەری موزیکی عەرەبی بە تەنھا لە کارەکانی (شەمال) دا پەنھێکی نەداوھتەو، بەلکو لە زۆرینە ھەیکە گۆرانی بێژانی ئەو پوژگارە ھەیکە عەلی مەردان و تایەر توفیق و خالە سیوھ... ھتد، ھەست بە ھەمان گرفت و ئەو کاریگەریانە دەکەین. جگە لە ھۆکاری دیکە ئەو ھەیکە ژەنیا رانی ئەو کاتی ئیزگە ھەیکە کوردی لە بەغداد ھەموویان بە پەنھێکی عەرەب بوون و لە ھەمان کاتدا بە ھۆی ئەو ھەیکە نابینا بوون و زیاتر پەنھێکی بە گوی و ھەستی بێستنیان و ئەندیشەیان لە کاتی ژەندندا بەستوو، ئەمەش کاریگەری راستەو خۆ و چێژی موزیکی عەرەبی بە گۆرانیەکانەو بە جیھێشتو.

بۆیە دواچار له جیژی موسیقیکی تهواو عه ره بی، میکسیک یان
 موسیقیکی: ی دوره گ له موسیقی عه ره بی و دهنگیکی کوردی به ره هم
 هاتوو. به بر وای من له گه له موو ئه م تییینانه شدا، ناتوانریت
 بگوتریت: ئه و ئاوازانه ی شه مال یا خود هونه رمه ندانی ئه و سه رده مه
 که دایانناون، خالین له موسیک و هه ست و چیژی کوردی. گه رچی
 شه مال له پووی ستایله وه تهواو جیاوازه له و هونه رمه ندانه ی که
 ئه ماژهیان پییدا، به لام شه مال سائیب به هو ی لاسایی کردنه وه ی
 (فه رید ئه تره ش) ه وه زور به ئاشکرا مۆرکی عه ره بی به زه قی به
 دانراوه کانیه وه دیاره هه ر بۆیه ره خنه کان تۆخره به ری ده که ون. به
 بۆچوونی من ئه شیت له و پۆژگاره شه مال سائیب دلسۆزانه ئه و
 شیوازه ی موسیکه ی به شیوازیکی نویی و پییداویسته کی باوی
 سه رده میانه بۆ ئه و کاتی موسیقی کوردی زانیییت و ویسته بییتی (فه رید)
 یک به زمانی کوردی بۆ نه ته وه که ی بخولقیییت؟!

ئه وه ی لی رده دا جیژی تی پرامانه و گرنگه شیکاری له سه ر بکریت
 ئه وه یه، هه رچی ئه و ئاوازانه ی که دایناوه ئه گه ر له لایه ن ژهنیاران
 کورده وه جاریکی دی بژهنریته وه، زور به ئاسانی پۆحه کورده واری
 و موسیقی شارنشین کوردی ده کریته وه به به بریدا. پرسیار: ئه گه ر
 له و سه رده مه دا موزسیانی کوردی به توانا بوونیان به پیی پییداویستی
 ئه و سه رده مه و هاوتای نه ته وه کانی تره ه بویه (سائیب) ئه م ستایله ی
 هه لده بژارد و به و جوۆره گوۆرانی ده گووت؟؟ هه ر بۆیه به بر وای من له
 ئیستادا ناکریت ئه و ئاوازانه ی که دایناون به بیریکی ناسیونالستی و
 به چاویکی بیگانه وه سه یر بکریت و فه رامۆش بکرین وه ک به شیک له
 میراتی فه ره هنگی گوۆرانی کوردی ئه و سه رده مه هه ژمار نه کریت. له
 کوۆتایدا ئه وه ماوه بلین شه مال سائیب جگه له وه ی که گوۆرانی بیژو
 موزسیان و که سیکی تهواو ئه کادیمی بوو، ئه و خاوه نی زنجیره یه
 ووتاری گرنگه ده رباره ی موسیک که له پۆژنامه ی ژین و گه لایژی
 ئه و سه رده مه دا بلاو کراونه ته وه. هه روه ها وه ک بیژهریکی سه رکه وتوو

توانیویه‌تی به سازدانی به‌رنامه‌یه‌ک به‌ناوی (باخچه‌ی مۆسیقا) له ئیزگه‌ی کوردی ده‌یان به‌رنامه‌ی و لیدوان له سه‌ر موزیک به‌گشتی و به‌تایبه‌ت موزیکی کوردی ئاماده‌ بکات و خودی خوۆشی وه‌ک پێشه‌که‌شکاری به‌رنامه‌که‌ کاری تیدا بکات. جگه‌ له‌وه‌ له‌گه‌ل ده‌رکه‌وتنی ته‌له‌فزیوونیشدا وه‌ک یه‌که‌مین هونه‌رمه‌ندی کورد توانویتی کلیپ بۆ گۆرانیه‌کانی بکات، ئافره‌ت به‌ده‌نگ و په‌نگ پۆل بگێریت له‌ کاره‌کانیدا، که‌ ئه‌مه‌ بۆ ئه‌و پۆژگاری کۆمه‌لگای کوردی و موزیکی کوردی شتیکی نوێ و هه‌م نه‌خوازاو بووه‌. ناسراوترین گۆرانیه‌کانی زۆرینه‌یان له‌ ئاواز و هۆنراوه‌ی خوێ بووه‌، ئه‌و کۆمه‌له‌ به‌ره‌مه‌ی هینده‌ ساکار و جوانن که‌ محاله‌ به‌ ئاسانی له‌ ميمۆری هه‌یچ تاکیکی کوردا بسپریته‌وه‌ نمونه‌ له‌و گۆرانیانه‌ : « ئه‌ره‌ له‌یلی، هه‌ی به‌رده‌ به‌رده‌، زلیخا، پیم بلی پیت ده‌لیم، هاوار سه‌د هاوار، وه‌ره‌ وه‌ره‌ توخوا وه‌ره‌، بۆ تۆیه‌ دل...هتد» که‌زاده‌ی پۆژگاریکن ئه‌م سه‌رده‌مه‌ی موزیکی کوردی درێژکراوه‌یه‌کی ئه‌و زه‌مه‌نه‌یه‌. به‌داخه‌وه‌ شه‌مال سائیب هه‌روه‌ک هونه‌رمه‌ندانی هاوسه‌رده‌می خوێ به‌ کوله‌مه‌رگی ژیا و دواچاریش به‌ کوله‌مه‌رگی و به‌نه‌خوۆشی له‌ ۱۹۸۶/۱۱/۸ له‌ بارو دۆخیکی نا‌هه‌مواردا کۆچی دوا‌یی ئه‌کات و ته‌رمه‌که‌ی له‌ زیدی خوێ له‌ شاری سلیمانی، له‌ گردی سه‌یوان به‌خاک ده‌سپێردریت و دوا‌ی خوێ دوو‌کۆر به‌ ناوه‌کانی ژیمو و تیشکو و خه‌رمانیک له‌ ئاواز و گۆرانی بۆ نه‌ته‌وه‌که‌ی به‌جیده‌هیلت.^۱

۱ بۆ نووسینی ئه‌م وتاره‌ سوودم له‌ کتێبی: (شه‌مال سائیب، ژبان و هونه‌ر، ئه‌حمه‌د سالار، ژیمو شه‌مال سائیب، چاپی یه‌که‌م هه‌ولێر، بلاوکراوه‌ی ئاراس-ژ: ۹۴، سال ۲۰۱۰). هه‌ره‌وه‌ها له‌ ئه‌نجامی توێژنه‌وه‌به‌کی چاپ نه‌کراوم ده‌رباره‌ی موزیکی کوردی ده‌یان چاو پیکه‌وتنم نه‌نجامداوه‌ له‌ پرسپاره‌کانمدا ده‌رباره‌ی پۆلی شه‌مال سائیب گه‌لێک زانیاریم ده‌ستکه‌وتوووه‌.



حەسەن زىرەك سىمپولىك پۇ موزىكى كوردەي

هونەرمەندى گەورەي كورد حەسەن زىرەك كە يەككە لە گەنجىنە ديارەكانى موزىك و گۆرانى كوردى، زۆر جار لە نيو دانىشتن و ئاھەنگەكاندا دەردەلى خۆي كردوو، تەنانەت دەگاتە ئو رادەيەي، كە تەكا دەكات كە دەردەللەكانى بو تۆمار بكن، بە نمونە: لە يەككە لە دانىشتن و شەو ئاھەنگەكاندا بەم جوړە زىرەك دەدوئت: «شوينيكم نەدى تييدا بژيم لە بەينى دوو سى كيودا، چاىخانەيەكى پرتوكاو و عەجايب و ناخوشم هەيە، ئەگەر بين تەماشيا بكن تەعجوب دەمين، كە من چۆن ليڤەدا دەژيم. ناپيم خۆشە، كاسپى لى دەكەم ، چون هونەر لە نيو كوردا قەدرى نەما، هونەر بو من بەهرەيەكى نەدا، هونەر بو من كاريكى نەكرد تا بەشوينيدا بچم، چون كوردەم بە زمانى كوردى قسە دەكەم. ئەو بەم زەمانى پيرىەم و وەختى پيرىەمەو دوو سى گۆرانى دەليم بو عالەم بو ئاخىرى مەرگم كە نزىكەو زەمانىكە و خوا حافىزى يەكجارى بكن بچمە ژيرگلەو كە بەشەرى كورد نەبينم» [زىرەك، تۆماريكي دەنگى].

ئەم ووتانە لە تۆمارێکی دەنگیەووە وەک خۆی نوسیمەوتەو، کە
ژیانی پراژیدیایی ھونەرماندێکی گەلیک گەرەو کورد لە زاری
خۆیەو دەخاتەرۆو. بە داخەووە تا ئیستا هیچ ئاماریکی دروست
نییە بۆ ژمارەو گۆرانی و بەرھەمەکانی بەھۆی ئەوێ تا ئەم
ساتە وەختە وەک خۆی گووتەنی: (ھونەر هیچ قەدریکی نی یە)،
تا کە سانیک بە دوای ئەو گەنجینە یەدا بگەرێ کە (باوکی موزیکی
کوردی) بۆ میللەتە کە ی بە جیی هیشتوو. ھەرچەندە چەند کتیبیک
لە سەر ژیان و گۆرانیەکی نوسراون بە لام دەتوانم بلیم زۆر کە مە لە
ئاست گەرەو و گەنجینە کە ی زیرە کدا.

سەرھەرای ئەو ژیانە نالەبارەو کە بەھۆی کورد بوونی چەشتویەتی،
دەبیریت بە پیی ھەندیک بە لگە نامە ی «دەزگای (ساواک) کە لە کتیبی
(ساواک) بۆچی ھەسەن زیرەکی کوشت؟ لە نووسینی: د. مەو لوو
ئیبراھیم ھەسەن» دا ئەو بە لگانە ی خستە پوو بۆچی ژەر خوار
کرا، کە ھۆکارە کە ی تەنیا ئەو ھونەرە بوو کە پیشکەشی بە نەتەو کە ی
کردوو. لە دوا جاردا لە پیناوی ئەو ھونەر شدا پۆحیشی بە خشیووە
بە ھونەری گۆرانی و موزیکی کوردی. ئەو ژیانە زەحمەت کیشی و
ھەژاریە ی کە ھەببوو، لە گەل ئەو (گەنجینە) ی ھونەرە کە یی کە
بە جیی هیشتوووە ناتەبایی یەکی زۆر (ئاوێن) وەستینە. بە داخەووە
تا لە ژیاندان درک بە توانا کانیان ناکریت. لیرەدا ئەوێ زیاتر جیی
ھەلوەستە کردنە دوای مەرگی (زیرەک) ھەر بە ھەژاری مایەووە لە پووی
ئەوێ کە بە فەرمانی نە کراییە سمبولیک بۆ موزیکی نەتەو کە ی، کە
بە برپوای من (زیرەک) شایستە ی نازناوی (باوکی گۆرانی و ئاوازی
کوردی) یە، ھەر وەک چۆن (زۆریک لە گۆرانی بیژان و موزسیانانی
دنیا کە نازناویکیان پیدە بە خشن، کە نەتەو یە کانیان سەری
نەوازشیان بۆ دا دەنەوینن، دەیان پەیمانگا و ئەکا دیمیای زانستی
بە ناویانەو ئە کریت.



لیږده دا بو پالپشتی بوچونه کانم چند نمونه یه ک دهخمه روو که
 نه و هونه رمه ندانه ی جیده ستیان دیار بووه له هونه ری نه ته وه کانیاندا
 نازناویکیان پی به خشیوون به نمونه:

یه که م: کو میتاس گه وره موزسانی ئه رمه نی (به باوکی موزیکی
 ئه رمه ن) ناوده بریت و گه وره ترین ئه کادیمیای و په یمانگای ئه رمه نستان
 به ناویه وه دهنریت، نه و جگه له وهی که خزمه تیکی به رفاوانی له
 سه ر موزیکی ئه رمه نی کردووه له سالی ۱۸۹۹ دا دکتورای له سه ر
 موزیکی کوردی له زانکویه کی ئه لمانیا وه رگرتووه.

دووهم: ئوستاد غولام موحسن به نان گه وره گوړانی بیژنی ئیرانی
 به (باوکی گوړانی ئیران) ناوده بریت.

سییه م: کولنیل علی نقی وزیری به باوکی موزیکی نویی ئیران
 ناو ببریت.

چوارەم: ئەكادىمىيەى نەتەوھىيەى چايكۆڧىسكى لە ئۆكرانىا و روسيا، يەككە لە ناوھندە ھەرە باشە زانستى يەكانى موزىك. كە بەناوى ئەم گەورە دانەرەى يەككىتى سۆڧىھەتى جارائەو ناونراو. دەبىنرئەت دەيان دىكە لە پەيمانگە و كۆنسەرڧاتوار بەناوى (بتھۆڧن و شوپان و مۆزارت ھتد نراو. پرسیارەكە لئردا ئەوھىە ئەم كەسايەتياھە چيان كرددوھە بۆ مىللەتەكانيان تا بەم شئوھە يە ناوھكانيان بەرز رادەگرن؟ وەلام : تەنیا موزىك و گۆرانيان پئشكەش كرددوھە.

بەم پئوھرە بئەت (زىرەك) ھئندەى ئەو ناوبراوانەى خزمەتى ڧەرھەنگى گۆرانى و موزىكى نەتەوھەكەى كرددوھە. لە راستىدا ئەوھى تا ئئستا بۆ زىرەك كراو، شايەنى باسكردن نىھ، تەنیا سالانە چەند كۆنسئرتئك بۆ سالىادى زىرەك ساز دەكرئەت. كە لە سەر پۆستەرەكان ناوى (وھزارەتى وەرزش و لاوان، بەرپۆھەبەرئەتئى گشتى رۆشنبئرى و ھونەر و لاوان و وەرزش ھتد لە سەر دەنوسرئەت، ئەوھندەى ناوى دەزگاكان بە پۆستەرەكانەوھ دەبئنرئەت، ناو و وئئەى (زىرەك) بەدئناكرئەت. زۆر جار لە سالىادىدا لە چاىخانەكاندا سالىادى بۆ سازدەكرئەت. بە برۆاى من ئەمە لە ئاستى گەورەى زىرەكدا نىھ، ئەوھى پئوئست بوو بۆ (زىرەك) بكرئەت برئتئە لە: گئزانى گەورەترئىن فئستئقالئى نئو نەتەوھى موزىكى كوردى و پۆژھەلاتى بەناوى (حەسەن زىرەك سەمبولى گۆرانى كوردى)، بۆ بوارەكانى (باشترئىن دانەر، دابەشكارى موزىك، لئكۆلەرەوھى موزىك، باشترئىن ژەنئارى موزىكى كوردى، باشترئىن كارى زىرەك وەك دارشتنەوھى بە شئوآزى ئۆركستراىى يان ھەر ڧۆرپمئكى ترى موزىكى، دواچار ھەلسەنگاندن و ھەلبژاردن بۆ بكرائەو لە كۆتائىدا مەدالئىاى (زىرەك) بكرائە بە بەرۆكى ئەوھونەرەمەند و گرۆپەى كە باشترئىن كارئان ئەنجامداوھ. ياخود پئوئست بوو گەورەترئىن سەنتەرئى لئكۆلئنەوھى ئەكادئمئى بۆ موزىكى كوردى بە ناوى (زىرەك) ھەو بەكرائەتەوھ. ئئدى ھونەرئى زىرەك لە ئاستى لۆكالىھەو بگۆرئىن بۆ ھونەرەندئك

له ئاستى جيهانى ههروهك ئه و ناوانهى ئاماژهم پيدا بناسرئيت و خويندنه وهى زانستيانه بو گه نجينه كهى بكرئيت. به پيچه وانهى ئهم بيروكانه وه دواى زياتر له چل سال له مه رگى زيرهك، گهلى كورد نه يتوانى هونه رى (حه سه ن زيرهك) هيندهى خوئى گه وره بكات و دوا جار هونه رى (حه سه ن زيرهك) هه ر له چاخانه يه كدا نمايشكرا، ئه و چاخانه يهى كه به رده وام له پرووى دهروونى خوئيه وه له نيويدا هه ستى به كه مى كردوه. له دوا ساته كانى ژيانيدا، ده بينرئيت زور به حه سره ته وه باسى چاخانه پوخله كهى دهكات. كه هه رچى پوحتى داهينانه تييدا كوشتوو بهى هيواى دهكات ته نانه ت له ميلله ت و هونه ره كه شى ئه و له وييدا هه ميشه هه ستى به بئى قه درى و پرهنج به خه سار و بئى به هرهى دهكات. ئه گه ر به م جو ره پيز له ديارترين سمبول بگيرئيت و لوژيك و پلانى ئه كاديمى بو هونه ر نه بيئت، زورئيك له و هه ولانهى كه به نييه تى خزمه ت ده درئى، ئاكامه كهى ئه و په رى بينرخ كردن و پيچه وانهى نييه ته كه ده بيئت، ده شئيت دوا جار هونه رى زيرهك له جيئى به ره و پيشچوون له ناو ياده وه رى و خه لكدا له ناو بچئيت.

له مالپه رى گوگل بروانه:

١. زندگى نامه (كوميتاس)

مالپه رى تايبه تى (ئاموژگاي كوميتاس)

<http://www.gomidas.org>

٢. بيوگرافى استاد بنان

٣. زندگى نامه كلنل على نقى وزيرى

کئی خاوهنی ئاوازی گورانی (ئەمرۆژی سالی تازەپە) پوو؟

ئەستەمە لە دەسپیکى بە ھار و لە جەژنى نەتەوہیى نەورۆز دا، گەلى كورد لە سەر جەم پارچەکانى كوردستاندا بەبى ئەو گورانیەى كە بۆتە سمبولى ئەم جەژنە، بتوانیت ئەم جەژنە پیرۆز بکات، كە ھونراوەكەى لە ھەست و نەستى شاعیرىكى مەزنى كوردەوہ ھەلقولاوہ و دەلیت:

ئەمرۆژی سالی تازەپە نەورۆزە ھاتەوہ

جەژنىكى كۆنى كوردە بە خوۆشى بەھاتەوہ

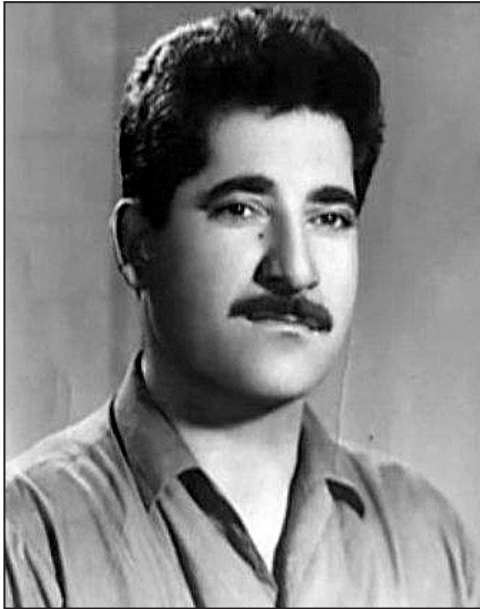
مرۆقى كورد لە ھەر جیگایەكى دونیادا بییت، بە بیستنى ئەم ئاواز و گورانییە بە نەشئە و بزە و دلیكى خوۆشەوہ پووہ و لە گەشت و گوزار یاخود شەقامەكان دەكات. گەنج، پیر، نیر و می، بە جلی كوردی و پەرھەستى نەتەوايەتیەوہ، لە دوایى كاتژمیر سى لە ۲۰ى ئازاردا خەلكى دەرژینە سەر شەقامەكان و ئاھەنگ دەگیرن. پاشان لە پاش نیوہرۆی ھەمان پۆژدا ئاگرى نەورۆز دادەگیرسینریت و لە گەل



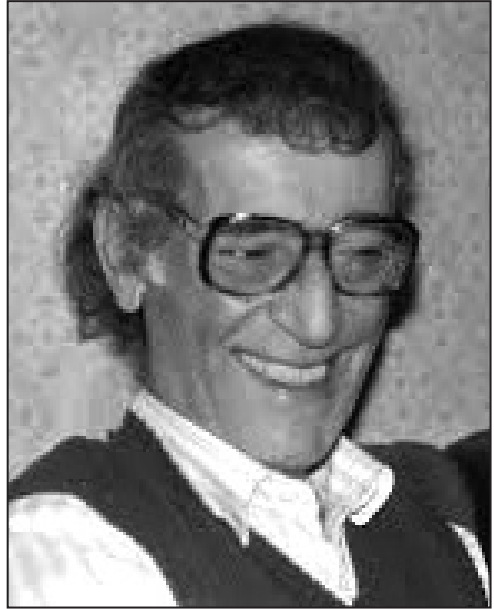
(وینەى پیره‌می‌رد و ناهه‌نگى نه‌ورۆزى له سالانى ۱۹۵۰ دا)

کلیه‌ی ئاگرکه‌دا پیکرا ئەم گۆرانیه ده‌چرپن. ئاشکرایه ئەم جه‌ژنه نه‌ته‌وه‌ییه له شاری سلیمانیدا و له سه‌رده‌ستی شاعیر و فه‌یله‌سوفی کورد حاجی توفیق (پیره‌می‌رد) و له‌سه‌ر ئەرك و گرفان و مووچه‌ی خانه نشینیه‌که‌ی خو‌ی چه‌ندین مه‌نجه‌ل یا پراخ و خواردنی کوردی به‌ژنانی شار لیناوه و له کاریزی وه‌ستا شه‌ریف، له‌گه‌ل گه‌وره‌ پیاوان و نوسه‌ران و ئەدیبان و خه‌لکی شاردا، چه‌ندین چالاکی هونه‌ری به‌ بۆنه‌ی ئەم جه‌ژنه نه‌ته‌وه‌ییه سازداوه. توانیویه‌تی جاریکی دی ئەم بۆنه نه‌ته‌وه‌ییه میژوویه‌ی کوردی زیندوو بکاته‌وه، که چه‌ندین سال بوو له یاد کرابوو. پیره‌می‌رد هه‌ر به‌وه نه‌وه‌ستا به‌لکو هه‌ولێ ئەوه‌ی داوه که (گۆرانیه‌ک) بکاته سمبولی ئەم جه‌ژنه و تا له یادکردنه‌وه‌ی ئەم جه‌ژنه خه‌لکی پیکرا به‌ ئاواز و هۆنراوه وه‌ بیچرپن و جه‌ژنه‌که‌یان پیروژ بکه‌ن. ئەم گۆرانی یه‌ هینده هه‌ست بزویینه هه‌ر به‌ زاروکی مرو‌قی کورد ته‌واوی ئاواز و تیکسته‌که‌یان ئەزبه‌ره.

دەبىنرئىت ئەم گۆرانىيە بە پىيى بەلگەنامە و لىدوانى ئەو كەسانەى
 ئاگاردارى ئەم سەردەمەن، مېژووەكەى بۆنەورۆزى سالى ۱۹۴۸
 دەگەرپىننەو. ئەوەى لىرەدا دەمەوئىت ئاماژەى پىبكەم ئەوەىيە ئەم
 گۆرانىيە تا ئىستا لاي زۆرىك لە ھونەرمەندان و خەلكى ئاسايى،
 ئاوازى ئەم گۆرانىيە دەدەنە پال ھونەرمەندى دەنگ خۆشى شارى
 سلىمانى (حەمە سالىح دىلان) و ھەندىكىش بە ھۆكارى ئەوەى



(حەمە سالىح دىلان)



(قادر دىلان)

كە زياتر بە دەنگى ھونەرمەندى گەورەى كورد حەسەن زىرەك
 گوئىبىستى بوون، وا ھەست دەكەن ئاوازى ئەم گۆرانىيە (زىرەك)
 دايناو. لە راستىدا (زىرەك) ئەم گۆرانىيەى لە دەنگى (حەمە سالىح)
 ە وەرى گرتوو، بەلام توانىويەتى زۆر لىزانانە و بە پىتمىكى شاد
 و جولەيەك كە تايبەتە تەنيا بە (حەسەن زىرەك)، مۆركىكى ترى
 كوردانە بە بەرى دا بكات و ھىندەى تر پۆحى كورد بوونى تىادا تۆخ
 كاتەو و تايبەت بە ناوچەيەك نەبىت و بە بى ئەوەى گۆرانكارى
 لە رەچەلەكى ئاواز و لە سكىچى ئاوازەكەدا بكات. لە راستىدا

رۆلی سۆلۆی (قایۆلین) ه کهی مامۆستای گهورهی کورد موچتهبای میرزاده و دهست و پهنجه و تهکنیکه ناوازه کهی له ژهندندا هیندهی تر پۆهی موسیقی کوردی به بهر ئاوازه کهدا کردووه. به لام ئه گهر گوئی له ههر دو هونه رمه ند بگریته، ههریه کهیان چیژی تایبته به خویان ههیه، به لام تهکنیکی تۆمارکردن له سهردهمی دیلانه کاندای زۆر لاواز بووه و ئامیرهکانی عود و کهمان له سلیمانیدا تازه له بروه و



(حهسهن زیرهک)



(موچتهبای میرزاده)

دا بوون. ههر بۆیه دهشیته ئه وه هۆکاری ئه وه بیته که دووباره گوتنه وه کهی (زیرهک) زیاتر کاریگه ربیته و بنا سربته.

لیردها ئه وهی جیی باسه ئه وهیه که ده مه ویته راستیه کی میژووی بخه مه به ریدیهی خوینه رانی موسیقی کوردی ئه وهیه، ئاوازی ئه م گۆرانییه ئاوازی (حه مه سالح دیلان و حه سهن زیرهک) نیه، به لکو ئه م (ئاوازه) هونه رمه ندی گهورهی کورد (قادر دیلان) له سه ره تاکانی فیربوونی موسیکیدا دایناوه. ئاشکرایه (قادر دیلان) جگه له و ئاوازه خاوه نی دهیان ئاوازی ناوازه ی دیکه یه، ئه و به یه که مین

كهس داده نريٽ (كه به شيويهه كي ئه كاديمي له سالي ۱۹۶۲ دا
 موزيكي له كونسهر فاتواري (كارلوفو) له به شي (كومپوزيشن) و
 ئاميري (فلوت و بيانو) ي خویندووه و، هر له هه مان كونسهر فاتوار
 به پله ي زورچاك (دبلوما) ي له (موزيكدانان و ئاميره كاني فلوت-
 بيانو) وهرگرتووه [ديلان، ۱۹۹۸: چاوپيکه وتن]. به رهه مه كاني
 له چاو سه رده مه كه ي خويدا زور له ئاستيكي بالادايه و تا ئيستاش
 ئاوازه كاني وهك به شيك له جوانترين ئاوازه كاني كورد له سه ده ي
 رابردوودا هه ژمارده كرين. له هه مان كاتدا (حه مه سالح ديلان) ي
 براي كه (قادر ديلان) ساليك له و بچووكتره و هه ميشه به ووشه ي
 (كاكم) له سه رجه م چاوپيکه وتنه كانيدا ناوي ده بات، ئه ويش به
 هه مان شيوه يه كي كه له دياترين ده نغيٽ و شاره زاكان له چريني
 مقامه كوردييه كاندا و ده نغيكي زور ناوازه ي ئه و سه رده مه يه كه
 خاوه ني مؤركي تايبه ت به خوي بووه، له شيوازي چريني مقام و
 به سته كانيدا. لي ره دا به لگه ي ته واوم له سه ر ئه م ئاوازه، جگه له وه ي
 كه له چه ندين هاوپي نزيكي (قادر ديلان) به تايبه ت ئه وانه ي
 كه (پراگ) له گه لي ژياون بيستوومه، سه رجه ميان جه خت له وه
 ده كه نه وه كه چه ندين جار له زاري خويه وه (قادر ديلان) ئماژه ي
 به چوني هتي داناني ئه م ئاوازه داوه. لي ره دا ده قي ئه و چاوپيکه وتنه
 ده خه مه روو كه له سالي ۱۹۹۸ گه ل (قادر ديلان) له گو قاري چل
 ئاواز كراوه. له كانوني ۲۰۰۸ بو جاري دووه م ئه م چاوپيکه وتنه
 بلاو كراوه ته وه، به لام گو قاره كه ژماره ي له سه ر نييه له لايه ن
 (كاكه سوورا هو له ندا) ئاماده كراوه. كه ئه مه به شيكي تايبه ته به م
 باسه ده كه كه له زاري (قادر ديلان) وه، وهك خوي نووسراوه ته وه.
 سه باره ت به م قادر ديلان ده ليٽ: (ئه مرؤ هيچ مناليكي كورد نييه
 سروودي نه ورؤز ئه م روژي سالي تازه يه نه ورؤز ئه هاته وه نه زانيٽ،
 كه من نيو سه ده له مه و بهر ئاوازم بو داناوه. باباسيكي ئه ماتان بو

۱ كاكه سوور نازناوي هونه رمه ند (رژگار په نجه رويه) كه خاوه ني ئه ليو مي كه كه به دوٽ له گه ل
 قادر ديلاندا چپوني ديار گورانيان (كه ي توم ديوه كه ي ده تناسم) ه.

بکەم چەند پوڤژيکي پيش نەورۆزي^۲ سالي ۱۹۴۸ لە بەردەرگای تيبی مەولەوی لەگەڵ ھونەرمەند (نەجاتی عەبدە) وەستا بووین. پیرەمیردی شاعیر (حاجی توفیق) ھاتە لامان و ووتی: ھۆنراوێھەکم بوو یادی نەورۆز و ئەو چوار ئەفسەرە قارەمانە ی کە نووری پاشا لە سیدارە ی دان نووسیو، زۆر حەز ئەکەم ئاوازیکی بوو دانیت و کاکیشت (حەمەسالح دیلان) بە دەنگە خوێشەکی بیچریت. پیرەمیردی شاعیر لەسەر پارچە کاغەزێک ھۆنراوێ نەورۆزی بوو نووسیم و بە سێ چوار پوڤژان ئاوازی سروودی نەورۆزم داپشت و کاکە (حەمەسالح) یش بۆیە کە مین جار لە پوڤژي نەورۆزی ئەو سالە دا ووتی، جگە لە وەش تا کو ئەمرۆ دەیان ئاوازم ھە یە کە لەسەر زاری نەوێ ئەمرۆن و دەچریکینن) [دیلان، ۲۰۰۸: چاوپیکەوتن]. گەرچی ئەم باسە لە ئیستادا ھیچ لە گرنگی ئاوازه ناگوڤریت، بەلام بە پێوستم زانی ئەم زانیارییە دروستە بخەمەرۆ، دوا جار بوو ئەوێ کە ھەر ھونەرمەندە و بە پێی توانا و بەخشینی خوێ کە خزمەتیان کردوو لە یاد نەکرین و ناو و نازناویان لە سەر بەرھەمەکانیان وەک خوێ دا بنریت.

سەرچاوە:

• دیلان قادر، گوڤاری چل ئاوان، چاوپیکەوتن، ئا: کاکە سوور، ۲۰۰۸، ھەولێر.

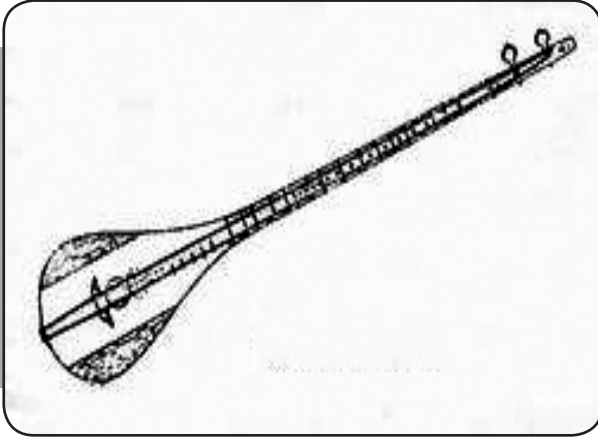
• وینەکان / Google: image

^۲ ئەگەر پڕوانریت ئەم مێژوو ھەلەبەک بەدی دەکریت، ئەویش ئەوێ کە تیبی مەولەوی لە سالی ۱۹۵۵ دامەزراوە، لە سالی ۱۹۴۸ ئەم تیبە نە بوو، بەلام بە پڕوای من ئەشیت پيش ئەم بەروارە تیبی مەولەوی ھەبوو بیت، بەلام بە شیوێ رسمی نەبوو و مۆلەتیا نەبوو، چونکە بەر لەم بەروارە لە سالی ۱۹۴۶ دا دەیان چالاکسی ھونەری لە لایەن ھەمان ئەو کۆمەلە لاوێ شاری سلێمانی کە سەرەتایەکی نوویان بوو موزیکی کوردی دروست کردوو سازدراو.

ئامپرناسی

ئامپیری تھمپوور

لہ کوردستاندا



وشہی تھمپوور ناویکی کوردی یہ یاخود (ئیرانی کوئن) ہ کہ
بہ (تھنبوور، تھمبوور، تنبیر، ساز، زان، بزوق، بسوق، بزوق)
بہ کارہاتوہ و لہ پھگی ناوی (زھنبوور) واتہ (ھنگ) وھرگیراوہ.
لہ ھندیک سھرچاوہدا دھوتریت: لہ (طن. بور) ھی یونانی وھرگیراوہ
بہ واتای (دل کیشکردن) دیّت.

لہ زمانی عہرہبیدا بہ (طمبور) ناو دھبریت کہ تھعربیی تونبرہی
زمانی ھندی یہ (بہ واتای کولہکھی تال) دیّت. لہ فھرہنگی
موزیکی (Grove Dictionary of Music) بہ ناوہکانی پھندورا، پھندولا،
ماندورا، ماندولین ھتد بہ کارہاتوہ. بہ لام بہ شیوہیہکی
گشتی ناوی ئامپرہکہ لہ زمانی کوردیدا زور لہ کوندا بہ کار
ھاتوہ وھک: (تھمہرہ واتہ سھخت) و (تھمبور) ناوی ناوچہیہکہ لہ
حسار کوردستانی باکوور. لہ نیو دھقہ شیعریہکانیشدا ناوہکانی
تھمورہژھن، تھمبورزان.. زور بہ کار ھاتوہ) [سردشت، ۱۳۸۵: ۱۷۰].

میژووی ئامیره که

میژووی ئەم ئامیره زۆر کۆنه بەلام بەلگه شوینه وارییه کان ته مه نی ئەم ئامیره له پریگای په یکه ریکی هه لکۆلراوی دۆزراوه پرونده که نه وه، که له دهوروبه ری گوپری (حه زره تی دانیال) که که وتۆته ناوچه ی شووش که دوو پیاو یه کیکان ته مبوور ده ژهنییت میژووه که ی دهگه ریته وه بۆ سی تا چوار هه زار سال پیش زاین .

ههروهها بوونی، په یکه ری به ردینی ته مبوورژهن له کیوی (کیون جیک) له دهوروبه ری موسل ئاماژه به بوونی ئەم ئامیره بۆ ۵ تا ۷ هه زار پیش زاین ده دات.

لیکۆله ره عه ره به کان دهیده نه پال قهومی (لوط). ههروهها ابن خرداد دهیگه پرنیته وه بۆ کوردانی خوراسان هه ره ئه و پییوایه که تایبه ته به زمانی کوردی.

ههروهها هلمهلتیز ده لیت:

((ته مبووری خوراسانی بنه ماو بنچیه نه ی موزیکی ئیرانه و هه ره بویه پی ده لاین باوکی تار)).. هه ندیکی دی به (مادر سازهای ایران) ناوی ده بن. ههروهها (شتاودهر) یش دهیگه پرنیته وه بۆ خورییه کان که گه لانی ره سه نی کوردن له ناوچه کانی کوردستانی گه وره دا. به لام شتاودهر به عود ناوی ده هی نییت چونکه (عه رب له وه سفی ئامیره که دا به عودی ملدریژ ناوی ته مبوور) ده بن.

شیوازی ژهن دن و ئامیره که

له بازنه ی زانیاری بریتانیکادا به م شیوه یه پیناسه کراوه «ئامیری ته مبوور یه کیکه له ئامیره ژیداران ه ی که دوو (ژی) یاخو (سی ژی) ی هه یه به هو ی پیاکیشانی (نینوک) و دهسته وه ده ژهن دریّت».

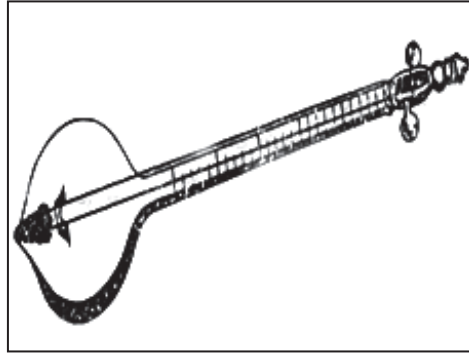
جۆره كانى

زياتر له حهوت جۆرى ههيه گرنگترينيان:

تهمبورى خوراسانى / تايبه ته به ناوچهى خوراسان.

تهمبورى به غدادى.

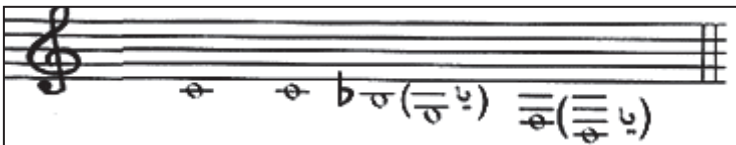
تهمبورى توركى كه ئه زهربايجان و توركيا به كارديت.



(تهمبور به غدادى)

كۆكردنى ئاميره كه

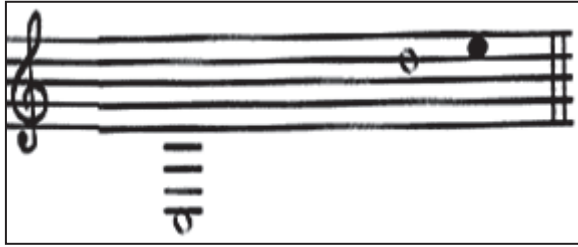
ئاميرى تهمبور چوارده تا پانزه پهردهى ههيه، كه له ريگاي به ستهريك له سه ر سندوقى دهنگ و به هوى كلليه كانى كوك دهكريت ژمارهى ژى يه كانى چوار ژى يه كه به م شيوه يه كوك دهكريت... وه زور جار به پيى ناوچه جيا جيا كانى ئەم ئاميره كوكى جياوازي بو دهكريت. شيوازى كۆكردن (دو. دو. سيمول - يان سول، فا - يان رى). پروانه وينه ي كۆكردنى ئاميره كه.



(كۆكردنى ئاميره كه)

بواری دهنگی

بواری دهنگی ئامیره که له دهنگی دوی خوار دوی ناوه پراست دهست پیده کات تا (پری) ی ئوکتافیگ سه روی دۆ ناوه پراست که ده کاته دوو ئوکتاف به لام به هوئی ستاندار نه بوونی یه وه به پیی ناوچه جیاوازه کان گۆرانکاری به سه ردا دیت.



(بواری دهنگی)

تهنبوور له م به شانە پیکدیت:

۱. سندوقی دهنگ

کاسه: شیوهی هیلکهیی یا نیوه ههرمییه له سی تار گه وره تره. ئەستوریه که ی ۲-۴ سم و دریزی ۳۷ سم دهییت.

۲. پرووی ئامیر

که ده کاته پیشه وهی کاسه ی دهنگ به ئەستوری ۱,۵ سم و له داری توو دروست ده کریت.

۳. ملی ئامیر

دهسته شی پیده گوتریت و له داری پتهوی وهک گوینز، ههرمی و قه یسی دروست ده کریت. باشتترین جوړی به کارهاتوو دارگویزی کۆنه که ۵۹ سم دریزییه که یه تی و په رده کانی له سه ر ریزبه ندی ده کریت.

۴. چینه بهندی (په رده)

له کوندا له ریخوله ی ئاژهل دروست دهکرا، به لام ئیستا سوود له دهزوی نایلون وهرده گیریټ و ژماره یان (۱۴-۱۵) په رده یه.

۵. ژئی

له کوندا تالی ئاوریشم به کارهاتووه، به لام ئیستا (ژئی کانزا) به کاردیټ مه ودا ی نیوانیان (۱-۹) ملم ده بیټ.

۶. کلیل.

له داری پته و دروست ده کریټ که کاریان کوک کردن، شل کردنه وه و توند کردنه وه ی ژیکانه.

۷. ژیرگر

له کانزا یان که له شاخ یان پلاستیک دروست ده کریټ. کاریان راگرتنی ژیهه کانه.

۸. پرد

دوو جوړ پرد هه یه یه کیکیان له سهر سندووق و ئه وی دی له کوټایی ملی ئامیره که دایه. پردی سهر پرووی ئامیره که له داری پته و دروسته کریټ و پردی دووهم له پلاستیک یان که له شاخ دروسته کریټ.

ته مېوور له مه راسیمی زکر کردندا له کرمانشان

له کرمانشان له لای هوزه یارسانه کانی وهک: قه لغانی، سه نجابی، که رهندي، مه نشییه کان، که لهوړییه کان وهک ئامیریکی پیروژ و عیرفانی و ئاینی سهیری ئه م ئامیره ده کریټ. زورجار به ئامیری شاخوشین

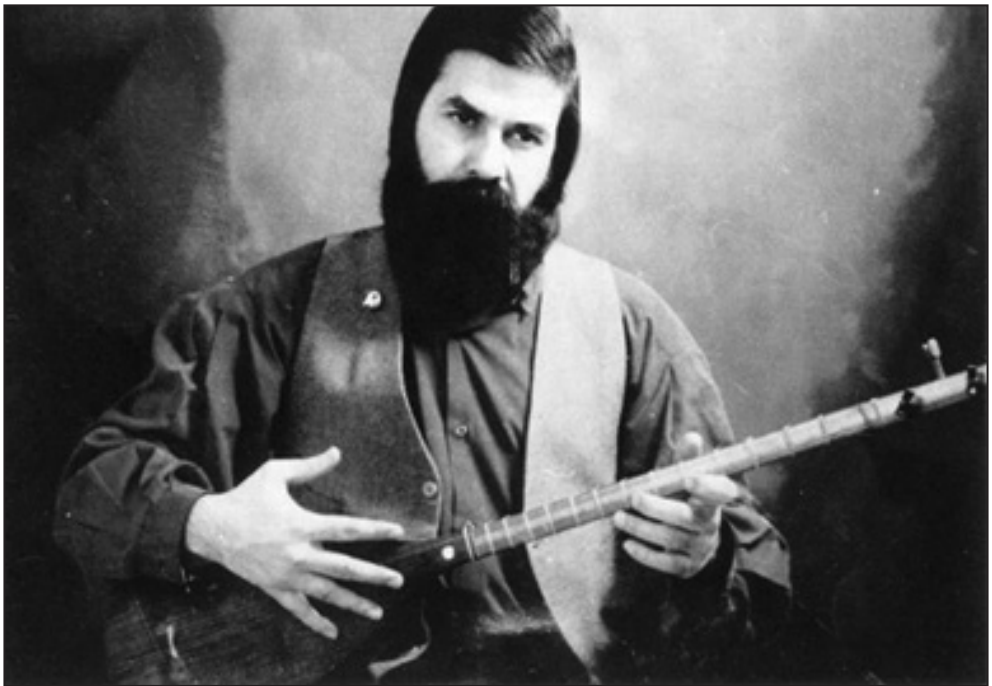
ناوی دهبەن بەھۆکاری ئه‌وه‌ی شاخوشین که یه‌کیک بووه له‌ گه‌وره
پیاوانی ئاینی یارسانه‌کان، له‌ دیرزه‌ماندا گروپی نۆسه‌د که‌سی
دروستکردوو که له‌گه‌لێشیاندا خو‌ی ته‌مبووری ژه‌نیوو.

دوو جو‌ر ئاواز هه‌یه

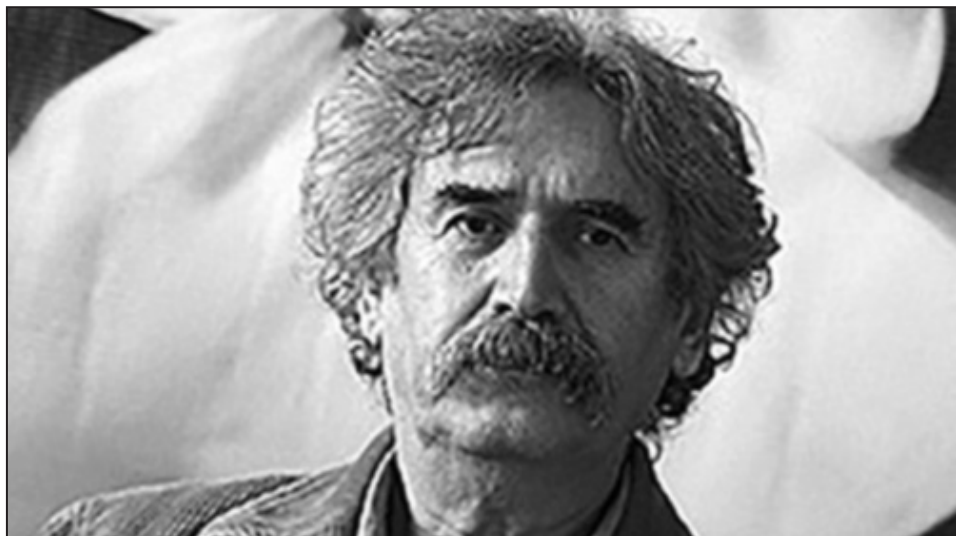
۱. ئاوازه‌ ناعیرفانییه‌کان

۲. ئاوازی شیعی نه‌زم چه‌قانی ژماره‌یان ۷۲ ئاوازه‌.

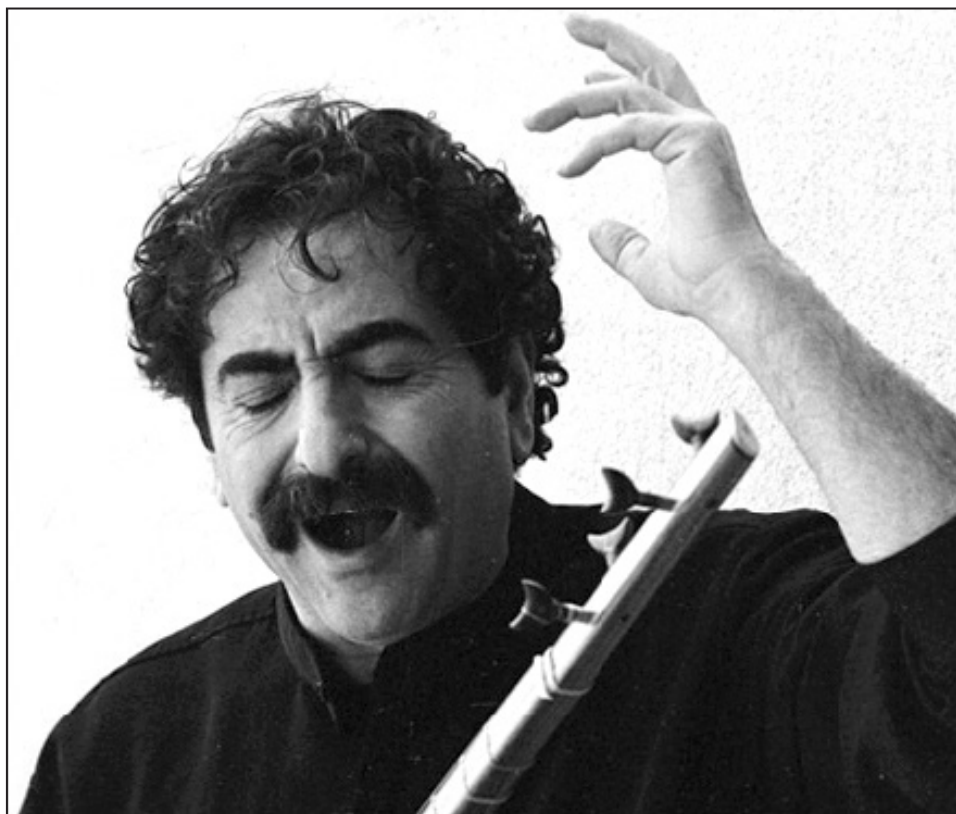
ئه‌م ئامی‌ره له‌ مه‌راسیمی پرسه‌ له‌نیۆقه‌لخانی و گۆرانه‌کاندا له
ناوچه‌ی که‌رهنده‌ له‌ مه‌راسیمی به‌ خاکسپاردن به‌کاردی‌ت. هه‌روه‌ها
له‌ کاتی نزیکبوونه‌وه له‌ مه‌رگ و روژانی پرسه‌دا و هه‌ر که‌سیکیش
ئاماده‌ی پرسه‌که‌بی‌ت له‌ دووره‌وه ته‌مبوور ده‌ژه‌نی‌ت.



(سه‌ید خلیل عالی نه‌ژاد)



(کھی خوسره و پورنازری)



(شہہرامی نازری)

ته‌مبوور له‌ده‌ره‌وه‌ی جه‌مدا

ته‌مبوور له‌ ساڵی ۱۹۷۲ له‌ نیو دونیای عیرفانی له‌ سه‌ر ده‌ستی ئەمیرۆلا شائیراهیمی دیتە ده‌ره‌وه‌و دواتر به‌ دروستکردنی گروپیک له‌ ساڵی ۱۹۷۴ له‌ سه‌ر ده‌ستی هه‌مان مامۆستا و به‌ شداریکردنیان له‌ فێستیڤالی موزیکی کوردی له‌ هۆلی (پۆدکی) که‌ موزیکی عیرفانیان پێشکه‌شکرد. ئەمه‌ به‌ یه‌که‌م بزووتنه‌وه‌ی هاتنه‌ده‌ره‌وه‌ی ته‌مبوور له‌ نیو مه‌راسیمی ئاینی یارسانه‌کان بو‌ نیو موزیکی دنیایی هه‌ژمارده‌کریت [نه‌سرولا پور، ۲۰۰۷: ۳۸]. له‌ ئیستادا (که‌ی خوسره‌و پورنازری، سه‌ید خلیل عالی نه‌ژاد و شه‌هرامی نازری) به‌ ناسراوترین ته‌مبوور ژهنانی کورد هه‌ژمارده‌کرین.

سه‌رچاوه‌:

۱. سردشت به‌زاد نقیب. ساز شناسی موسیقی کردی، چاپ اول، ایران، ۱۳۸۵ ل ۱۷۰-۲۱۶.
۲. ئازاد عبدالواحد، ته‌نبور. ته‌واوی سوودم له‌ ته‌واوی ئەم په‌رتووکه‌ وه‌رگرتوووه‌.
۳. نه‌سروولا پوور عالی ئەسغه‌ر. ئامیری موزیکی کوردی/ و.ستار کریم، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی ئاراس، ۲۰۰۷.
۴. الوندی عزت اله، سرگوزشت موسیقی در ایران، چاپ اول، ایران، ۱۳۵۳.
۵. سه‌رچاوه‌ی ئەنته‌رنیټ کۆمه‌لیک ویب‌سایتی فارسی و عه‌ره‌بی.



میژووی ئامپیری چەنگ لە زانستی شوینەوارناسیدا

ئاشکرایە بەدریژایی میژوو موزیک لەناو گەلانی رۆژھەلاتی ناوھەراستدا، دەوریکی بالای ھەبوو. ئامپیری (چەنگ) یش ھەک یەکیک لەو ئامپەرە موزیکیانە ی کە خاوەنی میژوویبەکی گەلی دیرینە و لە نیو زۆریک لە شارستانیەتە دیرینەکاندا ھەک ئامپیریکی سەرھەکی لە نیو کۆشک و مەراسیمە ئاینی و بۆنەکاندا بەکارھاتوو. ئەگەر بڕوانریتە وینە و بەلگە شوینەواریبە دیرینەکان دەبینریت، چەندین وینە و ھەلکۆلراوی ئەم ئامپەرە لە نیو شارستانیەتە دیرینەکاندا ھەک: سوّمەری، ئەکەدی، میسریدا ئەم ئامپەرە بەرچاوەکە ویت. ئەم ئامپەرە لەلایەن پاشاکان و پیاوانی پەرستگاکانەو، پیرۆزیبەکی ئایینی پیدراو. گرنگی ئەم بایسەکە لە ھەدایە، کە ئەم ئامپەرە لە نیو زۆریک لە ھەلکۆرارو و شوینەوارەکانی کوردستاندا دەبینریت، کە ئاماژە بۆ بوون و گرنگی ئەم ئامپەرە لە نیوگەلی کوردا دەکەن. جگە لەو زۆریک لە شوینەوارناسە (Archeologist) ھەکان پشەھی ئامپەرەکە بۆ گەلانی چیانشین و زاگروسنشین دەیگەریننەو.

ئامیڤری چەنگ: یەکیکە لە ئامیڤرە ژێدارەکان دێرینەکان. میژووی دەرکەوتنی ئەم ئامیڤرە بوو هەزاران ساڵ بەر لە ئیستا دەگەرپێتەو. کە لە پاشماوە شوینەوارییەکانە شارستانیەتی سوّمەر و شارستانیەتی میسریدا دەبینرێن. بەشیوویەکی گشتی ناوی (چەنگ) لە سەرچاوە میژووییە کۆن و نوێ کاندای، بە تاییەت سەرچاوە عەرەبییەکان، بەناویکی (فارسی) هەژماری دەکەن لەوانە دکتۆر سوّجی ئەنوەر رەشید لەکتیبی (تأریخ الألات الموسیقی القديمة في العراق) دا ئاماژە بەمەکردوو.

ئاشکرایە ووشە (چەنگ) لە زمانی کوردیدا تا ئیستا وەک خۆی بەکار دێت. کە دەشیت ناوەکە بە هۆکاری ئەووی بە چنگ دەژەنرێت ناو نرابێت. ئەگەر بە پێی جوگرافیای بەلگە شوینەوارییەکان بێت، دەشیت ناوی چەنگ لە زمانی کوردییەو وەرگیرابێت. ئەگەر ڤاگۆزەرێک بکریت بە نیو دەقە شیعییە کلاسیکە کوردییەکاندا لە دەیان بەیتی شیعیی کوردیییدا ناوی چەنگ بەرچاودەکەوێت، بەنموونە: مستەفا بەگی ساحبقران (کوردی) لە دەقیکدا دەلیت:

چنگی ئەسغەر با بگاتە چەنگ و سەد دەنگی لیّ بدا

بە پێی ئەو دەرچۆی ئاوازی سازی گۆل بە یاز

ئەگەر لەم دەقە شیعییە ورد بینەو ئاماژە بە (چنگی ئەسغەر) کە ژەنیارەکە، ووشە چەنگ کە ناوی ئامیڤرەکە یە نزیک ووشەکە و بەکارهاتنی لە نیو کوردا زیاتر ڤوون دەکاتەو.

«لە فەرھەنگی کوردی هەمبەنە بویرینەشدا بە چەنگ بەواتاکانی: پەنجە، ئامیڤری موزیکی، زەنگۆل، هاتوو. یەکیک لە گرنگترین شوینەواری دێرینەکانی ناوچە کورد نشینەکان، کە بوو سەر دەمی ساسانی یەکان دەگەرپێتەو.

هه لكوڙاوه كه له ديواري بهردينى (تاقى بوستان) كه نزيك (كيوى بيستون - كرمانشان) ي كوردستاني پوڙهه لاته. له م شوينه واره دا له وينه ي (چهنك ژهنانى پاره شور و بهراز) دا ژماره يه ك چهنگژهن له به له ميكداد ه بيزييت. تو مابوا سه بارهت به م سه رده مه ئه ليت: له سه رده مي ساسانيه كاندا كورده كان خاوهن موسيقيه كي ده وله مند و پيشكه وتوو و ئاست به رزبوون» [سردشت، ۱۳۸۵: ۲۳۸].

له وينه ي پاره كه يي تاقى بوستاندا، دوو جوړ چهنك ده بيزييت. يه كيكيان لاي سه ره وه ي سندوقيكى هه وايي پيوه يه، ئه ويديان كه سندوقه كه ي لاي خواره وه يه، يه كجار سه رنجراكيشه، چونكه له ويتريان ديرينتره و له هه مان كاتدا زورده گمه نه. هه روه ها سندوقه هه واييه كه ي ئاسويي يه و پرووى له زه مينه، ئه م سندوقانه له ته خته دروستكراون ئه و ميله شي كه به سندوقه كه وه لكيندراوه، له كه ره سته يه كي زور سهخت و رهق دروست كراون.



(چهنك له تاقى بوستان)

ئەم جوړه (چەنگ) هەر له و چەنگانە ئەچن، که ۳۰۰۰ پ. ز. لای سۆمەرییەکان هەبوون. راولینسون له کتیبە کەیدا بە ناوی (موزیکی سۆمەری) نمونە یەکی ئەم چەنگە ی دەستکە وتوو. وەک دەردە کە ویت ئەم جوړه چەنگانە بو کۆر و کۆبوونە وە ی تایبە تی بە کارهاتوون. وەک ئەوی له تابلۆی هەلکە ندر او کە ی تاقی بوستان دەردە کە ویت، که له بە لەمی دەرباراندا، وەک ریش دەردە کە ویت. ئەم چەنگانە دە ژئی یان هە بوو. ئەو چەنگانە ی که سندوقە کە یان، لای سەر وە یه، بە ئەندازە یی ئەو چەنگانە ی تر کۆنین. نمونە ی ئەمانە له لای بابلی، ئاشووری، عیلامی، میسری هەبوون.

چەنگ له میزۆپۆتامیادا

گەر ان بو شوینە واره دیرینه کانی موزیک دابه شکر او به سەر سی قوناغ، که ئەمانە:

۱. قوناغی یه که م / سالی ۱۸۶۴ دەستی پیدە کات که له دەست پیکي ئەم قوناغە دا دانەری ئینگلیزی (کارل ئەنجل) کتیبیکي نووسی له سەر ئامیره موزیکی یه کان له رۆژ هەلاتی کوندا به ناوی

[C. Angel, The Music of the Most Ancient Nations, London, 1864].

۲. قوناغی دووهم / سەر هە تاکە ی ئەگەر پیتە وە بو سالی ۱۹۷۳ که تویره ی ئینگلیزی فرانسیست جالین.

[The Music of the Sumerian and Assyry. London, 1937].

له م کتیبە دا جالین باسی ئامیره موزیکیه کانی سومەرییەکان و بابلیه کان و ئاشووری یه کان ئە کات، به پشت به ستن به و ئە نجامانە ی که له خویندە وە و دەستکە وتنی هیله میخیه کاندا وە دەستخراون.

قوڤناغى سىيەم / ئەم قوڤناغە لە ھەموو قوڤناغەكانى تر زانستى تر و
پيشكە وتوو ترە، لە ساڵى ۱۹۵۷ بە سەرھەلدانى كتيبەكەى پرؤفيسۆر
شتاودەر بە ناوى

[W. Shtauder, Die harfen and leirn der symer frankfyрте,
1957].

شتاودەر مامۆستاي زانستى موزىك بوو لە زانكۆى فرانكفۆرت، لە
ئەلمانىاي رۆژئاوا.

ھەر ھە كتيبيكى دى لە ساڵى ۱۹۶۱ بە چاپ گەياندوو بە ناوى
(حكايات و الكنارات الشرق الادنى من بابلى و الاشورى ۱۹۶۱).

[W. Shtauder, Die harfen und leiern larderasiens in
babylonis cherzeb, Frankfyрте, 1961].

لە راستيدا ھەر تەواو كەرى كتيبي پيشووترى بوو. ليرەدا
شتاودەر بە پرونى ئەم ئاميرە دەبەستيتەو بە خەلكانى سەرچياكانى
زاگرووس نشين و بە تايبەت گەلى (ھورى_خورى) كە (خوريەكان
گەلانى پەسەنى كوردن و خاوەنى كيانى سياسى فراوان بوون ھەر
نزيك كوردستانى باكور تا وەكو ناوچەيى سلیمانى ئیستا قەلەم
پەوى فەرمان پەوايەتتەيان بوو). تايبەتمەندى شتاودەر بەو
جیادەكریتەو كە ليكۆلینەو ھەكانى زانستى تر و قولترن. گرنكى
زۆر بە لایەنى زمانەوانى و ميژووى ئاميرەكان ئەدات. شتاودەر تا
پادەيەكى زۆر جەخت لەو دەكاتەو كە خورى يەكان پەچەلەكى
پەسەن (بومى) ناوچەكەن و جەخت لەو دەكاتەو كە (ناسامین)
ھەر ئەمە وادەكات كە لە لایەن شوینەوارناسە عەرەبە شوڤيینیەكانەو
زۆر دژى پرواكانى بوەستنەو. لە گەل ئەو ھەدا شتاودەر تاكە پرؤفيسۆر
بوو لە ئەلمانیا كە لە ميژووى ئاميرە موزيكيەكانى رۆژھەلاتى

بکۆلئیتەوه. بۆیە «لە ئیستا و داها توودا هەر لیکۆلینەوه یک بکریت لەم بارەیهوه پشت دەبەستریت بە لیکۆلینەوهکانی قوتابخانەى شتاودەرى ئەلمانى» [رشید، ل: ۱۰۲]. سەبارەت بەم باسە ئەوەمان بۆ پروون بۆتەوه که گەلى كورد وهك يه كێك له گەلانى دیرینی میزۆپۆتامیا ئەم ئامیرە جیی بایەخ بووه. بەلام ئەوهی جیی پرسیارە لە ئیستادا ئەم ئامیرە لە نیو کوردا بەرچاو ناکەوێت و ئەو گرنگیەى هەیبوووه لە دەستی داوه؟! ئەم پرسیارە، پیوستی بە لیکۆلینەوهی ورد هەیه تا بگینە دەر ئەنجامیک و هۆکارەکانی پروونبکەینەوه. لەگەڵ ئەوهدا بەشیۆهیهکی گشتی ئامیرەکه لە ئەوروپا و جیهاندا زۆر گۆرانی بەسەردا هاتوووه و بە شیۆهیهکی گشتی ستاندار کراوه وهك ئامیریکی گرنگ له سەرجهم جوړ و شیوازەکانی موزیکدا بە کاردیت ناوهکهی گۆرانی بەسەردا هاتوووه بە هارپ ناو دەبریت گەلی پیشکەوتوووه و لە چەند جوړ و شیوازیکی موزیکدا بە کاردهینریت.

سەرچاوهکان

۱. سردشت بەهزاد نقیب، سازشناسی موسیقی کردی، چاپ اول ایران، ۱۳۸۵.
۲. سوبحی انور رشید (تاریخ الآلات الموسیقي القديمة في العراق).
۳. حەمە باقی محەمەد، میژوووی موسیقای کردی، چاپی سییەم، چاپخانەى ئاراس، ۲۰۰۹.
۴. مستەفا بەگی کردی، دیوانی کردی، لیکۆلینەوه حەمە بۆر، بەرگی یەکهەم، چاپخانەى ئاراس، ۲۰۱۰.

رۆلى موزىك

له دراماي نوپى كوردپدا

(ئامەكانى ئەشرف . گەمەى پالئىدەكان) بە ئىمۆئە

موزىك يەككە له له توخمە گرنگ و كاراكانى ھەر كارىك
كەناوى لىبىنىت ھونەر. بۆيە ھەندىكجار ھەر ھونەرىك ئەم ماتريالەى
لیدەربھىنرىت كارە ھونەرىەكە لەنگ يان ناتەواو خوئى نەمىش دەكات.
موزىك كارىگەرتىن ھونەرە لە سەر ھەست و نەستى مروؤف، ئەگەر
كەسىك ھونەر پىشە بىت، ئەوا دەبىت زۆر باشتەر پەى بە قولايەكانى
موزىك و فىگەرە ئالۆز و ھەست بزوينەكانى ببات. تادوا جار سەر جەم
ئەو بۆشايىانەى كە موزىك دەبىت پريان بكاتەو، پراو پراو لەگەل
فىگەرەكانى كارە ھونەرىيەكەى خویدا ئاويتە بكات. گەر پرونتەر
بدویم: تو ھەرگىز سەردانى پىشانگايەكت نەكردووه، كە موزىك
لە بلندگۆكانى گەلەرى يەكەو نەبوويتە باكگراوندى تابلۆكان و بى
لەدەرگادان ئاويتەى ھەست و نەستى توئى بىنەر و پوؤحى ھونەرى
تا بلۆكان نەبوويت!! بەلام ئەوموزىكەى لە نيو پىشانگانگاندا گوئ
بىستى دەبىن، زياتر لەسەر ھەز و خولياى خاوەن پروژەكەو
دەنرىت. كە دوا جار دەبىتە باكگراوندى كارەكە، بەلام لە ھونەرى
سىنەمادا كارەكە زۆر سەخت و دژوارتەواو دەبىت، چونكە تەنھا دەق
و روداو و سىنارىيو و دەرناھىنرىت، بەلكو دەبىت كارى دەرهىنانى

موزیکه که ش له لایه ن دانه ریکی موزیکیه وه بکریت و له گه ل سهرجه م چرکه سات و پیتمی فلیمه که دا پو ل بگریت.

باشترین نمونه بو ئەم باسه فیلمهکانی چارلی چاپلی سدهی رابردوو، که یه کیکه له و فیلمانهی که بینه ر به بی ئه وهی ته نیا وشه یه کی بیستی، له ریگای موزیکه وه ئاویته پروداوهکانی فیلمه که ئەبی، لیردها ئه وه ده بینریت که موزیک ده توانیت جیی زمان و وشه کان بگریته وه و پروداوهکان به بینه ر بگه نییت. له راستیدا چاپلن جگه له وهی که ئەستیره یه کی جیهانی به ناوبانگ بوو له گه ل ئەوه شدا موزیکدانه ریکی لیها توو بووه و زوریک له کارهکانی خو ی موزیکی بو نووسیون. «دواجاریش چاپلن خه لات ی ئوسکاری بو باشترین موزیکی فیلمی لایم لایت له ۱۹۷۳ پی به خشراوه» [نیت]. نامه ویت باس له سینهما بکه م چونکه له کوردستاندا زور له سهرتادایه و ئەم لاوازیه هوکاری خو ی هیه که نامه ویت لیردها ئاماژه یان پی بکه م. به لام به هوکاری ئه وهی میژووی درامای کوردی تاراده یه ک میژوویه کی فراوانتری هیه، گهرچی به هه مان شیوهی سینهما ی کوردی ئه ویش هیشتا له لاوازیدا گوزهرده کات، به لام له م ساته دا گفتوگو کردن له مه ر درامایی کوردی به گرنگتر ده زانم. ئاشکرایه که دراما کارهکانی له سینهما سه ختره و کاری زیاتری ده ویت، موزیکیش یه کیکه له و ئامرازانه ی که پیویسته کاری ناوازه ی بو بکریت، تا به ته واوه تی بینه ر بو نیو پروداوهکان کیش بکات. له ئیستای کوردستاندا هینده ی پوژانه دراما په خشه کریت که متر خه لکی تامه زرۆی فلیمه کانن، زیاتر بینه ری ئه و درامایه نه ش پروو له هه لکشانه که له زمانی (تورکی، عه ربی و فارسی) وه دو بلاژ کراون. به هوکاری ئه وهی که ئەم درامایانه کاری موزیکی زور جوانیان بو ده کریت، زوریک له موزیکه کانیان ده بنه زهنگی موبایلی بینه رانی دراما کان. ئەمه چونه ناوباسه که ئاسان ده کات که ئایا به به راورد به موزیکی درامای کوردی له دونیادا موزیک چون کاری

لهسه ده کریت و له کوردستان چۆنه؟! لیږه دا ئایا موزیکی کوردی له دراماکاندا کاری جدی بۆکراوه؟ تا چ ږادهیهک کاریگهرن له سهر بینهر؟ ده رهینهر تا چه ند پهی به گرنگی ئهم بابه ته بر دووه، تا سه رنجی بینهر به موزیک ئاویتتهی ږووداوه کانی سیناریوکه بکات؟

به ږوای من بۆ وه لامي ئهم ږرسیاران هه وه یه گهر بۆ میژووی درامای کوردی بگه ږینه وه، ئهوا ده رهینه ره به ئه زمونه کانی درامای کوردی له سه دهی ږا بر دوودا، تا ږادهیهکی با شتر کاریان بۆ موزیکی دراما کانیان کر دووه و به گرنگیان زانیووه، تا ږادهیهک له سه رده می خویدا موزیکی کاره کانیان کاریگه ربوون له سهر بینهری کورد. بۆ سه لماندنی ئه مه موزیکی درامای (ژاله) زیندووترین موزیکه که تا ئیستا له یاده وه ری زۆرینهی بینه رانی ئهم درامایه ماوه، که هونه رمه ند سه لاج ره ئوف له وسه رده می بی ستو دیوی و نه داری ته کنیکییه دا دایناوه. له گه ل هه ندیک ده رهینه ری دی که م تا زۆر کاری موزیکی کوردی هه ست بزوین له دراما کانیاندا بووه. له وانه: هه ندیک له موزیکی دراما کانی حسین میسری و درامای (گه رده لوول) ی جه لیل زه نگه نه که کاره کانی ږراو ږر له گه ل ږووداوه کانی دا ږی ده کرد که د. عه بدو لاج. سه رگرمه کاری موزیک دانانی بۆ کرد بوو. ئه وه ی جیی ږرسیاره که له کوردستاندا دراما کان له گه ل هاتنی مانگی ږه مه زان په خش ده کریت، من وهک خو م له فه لسه فه و په یوه ندی نیوان ئه م مانگه و درامای کوردی تینا گه م؟! ئه گه ر موزیکی دراما کوردییه کانی ئه مه سال بکه ی نه نمونه: ئهوا به ئاسانی ئاستی موزیکی درامای کوردی ده رده که ویت. نمونه ی ئه و درامایانه ی که په خشکران، یه که میان به ناوی (گه مه ی بالنده کان) که له تایتلدا موزیکیکی دانراوی لاواز له ږووی دانان و ته کنیکی تو مارکردن که زۆر نزیک بوو له شیوازی موزیکی سه ده ی ږا بر دوو، به لام ئه وه ی جیی تیږامان بوو گرته کانی ناو دراما که ږر له موزیکی ئه ره بیسک و هاوچه رخی تورکی بوو، که به ږوای من نه ک ته نیا نه گونجاو بوون، به لکو پیچه وانه ی هه موو

فیگه ره کانی دراما که بوون، چونکه موزیکه که هه لقولای ژیانی گهلی تورک و ژیانی تورکیا بوون نهک کوردستان. له لایه کی دیکه وه له درامای (نامه کانی ئە شرف) دا پیچه وانه ی گه مه ی بالنده کان دهق و چیرۆک ئە ده بیاتی تورکی وه رگیرو له چیرۆکی (برایم زه بۆک) ی عه زیز نه سینه، لی ره دا موزیکی ئە م درامایه له تایتلدا موزیکی کوردی به لام له ناو پرودا وه کان (موه شه حات) ی تورکی سه رده می عوسمانی تیدا ئاویتته ی پرودا وه کان کرابوو. لی ره دا ئە وه ی جیی هه لوه سته یه له دراما که دا توانرابوو به رگ، وینه کان، شوین، ئە کته ر، شیوازی نواندن بکریته کوردی، به لام نه توانرابوو موزیکه که بکریته به کوردی؟!

به پروای من ئە مه ده مباته سه ر ئە وه ده ره ئە نجامه ی که موزیک له درامای کوردیدا ئە وه توخمه کاراو به نرخ و گرنگه نییه که ده ره ی نه ری کورد خوی پیوه ماندوو بکات. به لکو له ئیستا موزیکه کانی (هسنو و موراد ساکاریالی.. هتد) هه ن به جوانترین شیوه تۆمار کراون، ده ره ی نه ری دراما کان ده توانن له ساتی مۆنتاژدا ئاویتته ی پرودا وه کانی بکه ن. به لام پرسیار ئە وه یه له چ سوچیکی دونیادا له م سه رده مه دا به م جو ره کار ده کریته؟ ئایا ماف خواردنی هونه رمه ندان هیئده سانایه؟ بیگومان نه خیر، سزاکه شی زۆر سه خته. به هوکاری ئە وه ی له کوردستان ئە وه مافانه پیشیلکردنی ئاسانه ئیدی به ره مه ی نه ری دراما کان پیویستییان به خه ر جکردنی به شیکی زۆر له و بودجه یه نیه که بو دراما که پییان دراوه. له کو تاییدا ده مه ویته بلیم پیویسته هونه رمه نده نویکان به دیدی نوی و به بیرری قول کار بو دراما کانیان بکه ن به پیچه وانه وه میژووی هونه ری هاوچه رخی کوردی ده که ویته ژیر ئە وه سه ر دی ره وه که هونه ری درامای کوردی له سه رده می ئە وه دیو پۆست مۆدی رنه دا، به دهق و موزیکی بیانی چوو به ره ی وه.

ئەپتونى سىكۇر و ئۆلكى موزىكى كوردى

(شاكارە كانى خالقى و ئەلبومە كانى ئەمىرۇ) بە ئىمۇئە

لە كىشورە ئوروپادا ئاستى زانستى موزىك ئەو ساتە بە شىۋەيەكى تەواو پىگەيشت و توانى فۆرم و شوناسى زانستى خۆى وەرگىت، كە لە گرنگى بواری نۆتاندن و ئىستاتىكاي نووسىنەوہى نۆتەى موزىك بە باشى گەيشتن. بۆيە دواجارىش توانيان لە رىگاي سىكۇر و نۆتەى موزىكەوہ شىۋازە زانستىيەكەى ئەم ھونەرە لەناو ھونەرەكانى تر و زانستەكانى دىدا بسەپىنن. بەتايبەت لەسەردەمەكانى (پىنەيسانس) بە دواوہ و دواجار لەسەردەمى (باروك و كلاسىك) گەيشتە ترۆپىك. لىرە بەدواوہ چىدى ئاوازەكان لەگەل مردنى ئاوازەكاندا نەدەمردن، بەلكو نۆتە و سىكۇرى كارەكان لە پاشيان بەجىدەما. ھەر ئەمە توانى نەك تەنيا نەمرى ببەخشىتە دانەرەكان، بەلكو ئاستى موزىكى جىھانىشى پۇژ بە پۇژ و سەدە بەسەدە گەشەى پىكرد. دواجار ھەر سەردەمىكى موزىكى، لە پاش خۆى سەردەمىكى ترى موزىكى دەست پىدەكرد و تا گەيشتە ئەو زانستە گرنگە ھەنووكەيىەى، كە لە سەرجم زانكوكانى دونيادا وەك زانستىك بخويىندرىت. ھەرچەندە مېژووى موزىك و گۇرانى

کوردی له گه‌ل دروست بوونی مروّقی کورد و ژبانی شارستانیته‌تی
 جیهاندا به‌ره‌و پیشچوون و گوڤانکاری و پیشکەوتنی به‌رچاوی به
 خۆیه‌وه دیوه و تاراده‌یه‌کیش هه‌نگاوی باشی ناوه، که‌چی تا ئیستا
 موزیکی کوردی له‌نیو‌گرفتی نه‌بوونی نو‌تاندن و نه‌بوونی سکۆری
 موزیک و گوڤرانییه‌کانیدا ده‌گوزهریّت. نه‌توانراوه‌ نه‌ک سکۆری ته‌واوی
 کاره‌موزیکیه‌کان، به‌لکو سکێچی هه‌زاران دێر له‌نو‌ته‌ی میلۆدییه‌کان
 بکێشریّت. ئەم خه‌م ساردییه‌ی وای کردووه‌ هه‌زاران میلۆدی کوردی
 له‌به‌ین بچیت و له‌نیو‌ته‌پوتۆزی میژوودا وون بیت. به‌دیویکی تریشدا
 کاریگه‌رییه‌کانی ئەم قه‌یرانه‌ هینده‌ نه‌رینی بووه، رێگر بووه‌ بو‌ زیاتر
 به‌ره‌و پیشچوونی ره‌وتی زانستی موزیکی کوردی، چونکه‌ ژه‌نیارانی
 کورد به‌رده‌وام له‌نیو‌ده‌ریایه‌ک له‌نو‌ته‌ و سکۆری شاکاری موزیکی
 جیهانی بوون، نه‌شتوانراوه‌ له‌نیو‌ ئەم شه‌پۆلی موزیکی دراوسی و
 بیگانانه‌دا شوناسیک بو‌ موزیکی کوردی دروست بکریّت. تا ئەم‌ساته
 وه‌خته‌ هونه‌ری موزیکی کوردی زیاتر له‌رێگای هه‌ستی بیستنه‌وه
 (سه‌ماعی) کار و مامه‌له‌ی له‌گه‌ل ده‌کریّت. گه‌رچی پیشکەوتنی
 زانستی و ته‌کنه‌لوژی و به‌ره‌وه‌ پیشچوون له‌سه‌رجه‌م کایه‌کاندا له
 هه‌ریمی کوردستان ده‌بینریّت، که‌چی له‌چه‌ند کتیبیکی موزیکی که
 به‌په‌نجه‌ی ده‌ست نه‌بژیردرین زیاتر له‌کتیبخانه‌ی گشتی شاره‌کاندا
 به‌دیناکریّت. گه‌رچی له‌م چه‌ند ساله‌ی دواییدا له‌رێگه‌ی نه‌ستویتی
 که‌له‌پوری کورد و چه‌ند گوڤاریک و چه‌ند که‌سانیکی هونه‌رمه‌نده‌وه
 به‌شیکی که‌م له‌موزیک و گوڤرانیه‌ فولکلورییه‌ کوردییه‌کان نو‌ته‌کانیان
 ده‌نووسرانه‌وه، به‌لام ئەم کاره‌ هینده‌ سانانییه‌ تا به‌ته‌نیا که‌س
 و لایه‌نیکیان ده‌زگایه‌ک نه‌نجام بدریّت. چونکه‌ ئەم جو‌ره‌ کاره
 پیووستی به‌پالپشتی حکومه‌ت و پلانی دريژ‌خایه‌ن، و ئاماده‌کاری
 ته‌واو هه‌یه‌ که‌ ئه‌ویش پیووستی به‌دروستکردنی چه‌ندین تیمی
 مه‌یدانی و شاره‌زا و کادی‌ری راهی‌نراوی ئەم بواره‌ی موزیک هه‌یه‌.
 تادواتر له‌رێگه‌ی تو‌مارکردنی ده‌نگی یان ئامیرییه‌وه، ئەو ده‌نگیژ و

به سالچوانه‌ی که له هه‌ر سنوریکی جوگرافی کوردستاندان به‌شیکی
 ئه‌و که له‌پووره له فه‌وتان پزگار بکه‌ن. تا دواچار بکرینه‌ نۆته‌ یان به
 شیوازی شیکردنه‌وه‌ی موزیکۆلۆژی، ئیئنۆموزیکۆلۆجی کاری له
 سه‌ربکریت. که به‌ برۆی من گه‌ریه‌که‌م هه‌نگاو ده‌ست پیکریت به‌م
 شیوازه‌ ئه‌وا کاریکی هینده‌ گران نییه‌، چونکه له‌ئیستادا هه‌زاران
 ده‌رچووی په‌یمانگا و کۆلیجه‌ موزیکیه‌کان له‌ کوردستاندا هه‌ن.
 گه‌رسالانه له‌رپه‌گه‌ی گه‌شتی زانستییه‌وه‌ خویندکاره‌کانیان له‌پری
 هاوکاری حکومه‌ت و لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندیاره‌کانه‌وه‌ ئه‌م جووره‌ گه‌رانه
 مه‌یدانیانه‌یان پیکریت، له‌ماوه‌ی چه‌ند سالیکدا هه‌م هونه‌رمه‌ندی
 به‌سه‌لیقه‌ و گه‌ریده‌ زۆر باش دروسته‌بیته‌، له‌هه‌مان کاتدا کار له
 سه‌ر کۆکردنه‌وه‌ی هه‌زاران میلوودی کوردی ده‌کریته‌. گه‌ر به‌لایه‌نه
 رامیاریه‌که‌شدا له‌م بابته‌ به‌روانریته‌ هه‌ریمیکی وه‌ک هه‌ریمی
 کوردستان که ده‌یه‌ویته‌ هه‌نگاوه‌کانی به‌ره‌و سه‌ربه‌خۆی نه‌ته‌وه‌یی
 خیرابکات، پێویسته‌ گرنگی بدات به‌ لایه‌نی ژیرخانی کلتوری و
 فره‌ه‌نگی و پۆشنبیرییه‌ نه‌ته‌وه‌یییه‌کانی بدات. که (هونه‌ری موزیک
 و گۆرانی به‌ شیکی گرنگی ئه‌م باسگه‌لانه‌یه‌) له‌کۆتایشدا هه‌ر
 ئه‌مانه‌یه‌ وا ده‌که‌ن که نه‌ته‌وه‌یه‌ک له‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کی دی جیا بکریته‌وه‌.
 تا بو دواچار به‌توانریته‌ وه‌ک نه‌ته‌وه‌یه‌کی جیاواز له‌ نیو‌قه‌واره‌کی
 نه‌ته‌وه‌یی سه‌ربه‌خۆ و ده‌وله‌تیکدا خۆی بناسینیته‌. لی‌ره‌دا پێویسته‌ به
 پرسیاریک و چه‌ند ته‌وه‌ریک پوه‌ و کړوکی بابته‌که‌ هه‌نگاو بنیم که
 ئاشکرایه له‌ سه‌ده‌ی رابردوودا هه‌نگاوی باش و پرشنگذار هه‌یه‌ له
 نیو‌دنیای موزیکی پارچه‌کانی کوردستاندا، به‌لام پرسیار ئه‌وه‌یه
 ئایا ئه‌و گۆرانیانه‌ی له‌سه‌ده‌ی رابردوودا تۆمارکراون سکۆر و نۆته‌ی
 گۆرانییه‌کان بوونیان هه‌یه‌؟ یاخود ده‌بیته‌ له‌ ناو‌چوبن یان ده‌بیته‌
 بوچی هه‌لگیرابن؟ که ئاشکرایه‌ زۆرینه‌یان له‌ رادیو و ئیژگه‌ی تاران
 و به‌غدا و که‌رکوک یان له‌ ستۆدیو که‌سییه‌کانی سلیمانی و هه‌ولیر
 و ده‌وک تۆمار کراون؟ هه‌رچی ئه‌و گۆرانیانه‌ی له‌ ئیژگه‌ی کوردی

به غداد تۆمار کر اون بروناکهم که نۆته یان له سه رده می خویدا
 بۆ نووسرابیته وه، چونکه زۆرینه ی ژهنیاره کان نابینابوون، به لام
 تۆمارهکانی رادیوی تاران دهشیته نۆته نووسیان بۆ کرابیته. ئەگەر
 وهک نمونهیهکی زۆر باشی سه دهی رابردوو که کاری زۆر ناوازه و
 دیاری گۆرانی و موزیکین، که زۆریک له کارهکانی ئۆرکسترایهکی
 تهواو کاری له گه ل کردوو، که تا رادهیهک به شیوازیکی زانستی و
 ئەکادیمی موزیکی کوردیی تیایدا داریژراوته وه، ئەویش کارهکانی
 هونه رمه ند (مه زه ری خالق)یه. ده بینریت له زۆریک له کارهکانیدا
 ئۆرکسترایهک له خزمهت گۆرانی کوریدایه، به ئەوپه ری توانای
 تهکنیکی وزانستییه وه کاری بۆکراوه. له پرووی دهنگ، هارمۆنی و
 دابه شکردنه وه کاری زۆر باشی بۆکراوه. گهرچی ئەو هونه رمه ند
 گهره ی کورد، هیشتا له ژیاندایه تا ئیستا سکۆرو نۆته ی گۆرانیهکانی
 به رده ست نین! ئەگەر ئەم کارانه نۆته یان بۆ نووسراوه ئایا
 نۆتهکانی له کوین؟ گهر به پیچه وانه وه نۆته نووسیان بۆ نه کراوه،
 له ئیستادا ده زگایه کی تایبهت به م بواره هیه و له بهر دهستی
 خودی خالقیدا یه بۆ کاریک ناکریت جاریکی دی نۆته نووسیان
 بۆبکریت و به چه ند بهرگیک په خشیان بکات؟! گهرچی ئەو گۆرانی
 یانه به ره می خالقین به لام ئیستا نه ته وه یه ک خاوه نی خالق و
 دهنگ و کاره موزیکیهکانیه تی. گهر ئەو سکۆرانه له به یین نه چوون
 ئەو پیویسته له دوتوی پیرتوکیکدا په خش بکرینه وه، تاوهک یه کیک
 له کاره دیارهکانی سه دهی رابردوو له لایه ن موزیککارانی کورده وه
 بژهنرینه وه. گهر ئەمه له رابردوودا بکرایه کاریگه ریهکانی هینده زۆر
 ده بوو، هیچ ژهنیاریکی کورد پیویستی به وه نه ده بوو به رده وام خو ی
 به ژهندی موزیکی تورکی، عه ره بی، فارسی و کلاسیکی جیهانییه وه
 خه ریک بکات. دوا جار ئەم کارانه ی ده بوونه بناغه یه ک بۆ موزیکی
 کوردی. گهر سکۆری (په پوه له ی ئازادی) وهک نمونه بخریتته به ردیده
 چ شاکاریکه؟! ئایا چی له موزیکی نه ته وهکانی دی که متره!!؟ بۆچی



(هونه رهنده: مه زههري خالقى)

نه خريته به ردهم ژهنيار و فيرخوازي بواري موزيكي كورد؟! !! بويه به پرواي من بهم كارهي گهر له ناينده شدا بيكات باشترين خزمهت و به جوانترين قهره بوي ده بينم بوئه و چند ساله ي كه بي دهنگه له بواري گوراني و موزيكا. بويه گهر بليت ئه مه رابردوه، من ده ليم (موزيك به ردهوام ده بيته رابردوو)، گهر بتوانين به شيك له رابردوو بگه پينينه وه و بيخه ينه به ريده ئه وا ده توانريت ههنگاه كاني ناينده ي پي باشتر بكريت. هه رچي سه بارهت به ئيستاي موزيكي كورد ي هه يه كار كردن له م بواره دا، زور ئاسانتر و بيكيشه تر ده بينم، چونكه گهر هه ر هونه رمه نديك له گه ل ئه لبومه كانياندا به تيراژيكي كه ميش بيت سكور و نوته ي كاره كانيان و له گه ل تيكيستي گورانيه كاندا چاپ بكات، له پروي مادديه وه هونه رمه نده كه سوود مهند ده بيت و له هه مان كاتيشدا ناينده يه كي زور گهش چاوهرواني موزيكي كورد ي دهكات. له دواجا ريشدا ده توانريت كو ي ئه لبومه كه هه لسه نگاندن و

شیکردنه وهی زانستی بو بکریّت و ته واوی کاره کانیشی به رده وام
له نیوپه نجهی ژه نیاره کاندای به هه مانکوالیتی نیو ئه لبومه کانیا
بژهنریته وه. هه روه ها چی تر مافی دانه ران و دابه شکه رانی بواری
موزیک ناخوریّت. گه رسه ییری دیوه که ی دی ئه م باسه له پرووی
ئه رشیفکردنه وه سهیر بکریّت، ئه وا هونه رمه ندانی کورد ئه رشیفیکی
میژووی باش و خه رمانی هونه ری خوایانی پر به خشش و ده وله مه ندر
ده که ن.

بهشی دووهم

سی ووتار دهربارهی موزیکی گهلان

موزىكى فۇلكلۇرى چىيە؟

**پېناسە، گەشەسەندىن، رەنگدانەۋەي لە كارى دانەراند،
لىكۆلەرەۋانى فۇلكلۇر كىبوون؟**

موزىكى فۇلكلۇرى بە مانايى موزىكى ناوخۇي خەلك، يان (موزىكى گوندنشىنان) دىت. كە بە شىۋەي جۇراو جۇر و نەنوسراۋە، لەلايەن خەلك يان كۆمەلگايەكى تايىبەتەۋە. موزىكى فۇلكلۇرى بە ئەندازەي ژمارەي كۆمەلگا و نەتەۋە جياكان جۇرى جياۋازى ھەيە. بەلام بە شىۋەيەكى گشتى لە زۇربەي كۆمەلگە جياۋازەكاندا برىتىن لە:

(گۇرانى دلدارى، گۇرانى كار، گۇرانى يارى كردن، گۇرانى كۆمەلايەتى، سياسى، لاي لايە، ھاوسەرگىرى و جەژنەكان... ھتد. ھەرۋە سەماكان (dance) و مارشەكان (march) بە بەشيك لە موزىكى فۇلكلۇرى ھەژمار دەكرىن). ئەگەر چى ووشەي فۇلكلۇر تا رادەيەك نوييە، بەلام دوو سەدە لەمە و بەر لە ئەلمانىادا زارەۋەي (volk) كە ووشەيەكى ئەلمانىيە بە ماناي (مىللەت- قەوم)

به كاردهات، دواتر هه مان زارهوه بو خهلكى گوندنشین (Village people) به كار هینراوه، بروانه [ئه حمه دی، ۲۰۰۶]. بو یه كه مجار له سالی ۱۸۴۶ دا ووشه ی فولكلور له لایهن (ولیه م تۆمزن) هوه له نامه یه كیدا، ووشه ی فولكلوری وهك زاراوه یهك بو فرههنگی زارهكى و نهوسراوی خهلكی، بو گوڤاری ئه تنیومی به ریتانی پیشنیار كردووه [نییت].

پیناسه كانی گۆرانی فولكلوری

به شیوه یهكى گشتی موزیکى فولكلوری له كهلتوریکه وه بو كهلتوریکى دی، له سهرده میكه وه بو سهرده میكى دی جیاوازه. هه ر بو یه گشتاندنی ته نیا پیناسه یهك بو سه رجه م نه ته وه كان کاریكى دژواره، به لام به شیوه یهكى گشتی تا راده یهكى زور، له كن زوریک له نه ته وه جیاكان ئه م سى پیناسه یه له خو ده گریت:

ا. پیک دیت له و کۆمه له گۆرانی و موزیکه ی كه خو به خو یا (خۆپسک) دروست بون و، په سه نه كه یان له به ین چووه، یا خود فه راموش کراوه و له بیرچۆته وه.

ب. ئه و کۆمه له موزیکه یه له نه وه یه كه وه بو نه وه یهكى دی به شیوه ی زارهكى گواستراوه ته وه، (نۆته) نوسی بو نه کراوه. (به واتایه كى دی فرههنگی موزیکى زاره کییه).

ج. ئه و کۆمه له موزیکه یه كه به هوی گویگران، موزیکژه نان و ووشه كانه وه پیکرا دیته پیشكه شکردن.

(مه به ست لیرده ئه و دانیشتنه فولكلوری یانه یه، كه پیکرا گویگران و موسیقارژه نان و پیکه وه ووشه كانی ده لینه وه).

د. موزیکى فولكلوری ده شییت ته نها ئاوازیك بییت به دهنگ بووتریت،

ياخود ئاوازىك بىت بە ئامپرىك بژەنرېت، يان (دەنگ و ئامپىر) ەكە پىكەو ە بن. لەگەل ئەو ەى كە موزىكى فۇلكلورى بە شىو ەيە كى گشتى نا ئاينىيە، بەلام دەشېت زۇر جار گوزارشتى ئاينى لە خو بگرېت.

گەشەسەندنى موزىكى فۇلكلورى

ئەم جۇرە موزىكە لەسەردەمى رېنەيسانسدا تاكو سەدەى ەژدە ەم موزىكى چىنى خوارەو ەى خەلك بوو. ئەگەر گەرچى موزىكى ەر مىللەتېك تايبەتە مەندى خو ەيە، بەلام زۇر لىكچونى ھاوبەشى لە نيوان موزىكى فۇلكلورى نەتەو ە جياوازەكاندا دەبىنرېت. يەككىكى دى لە تايبەتە مەندى ە گشتىەكانى جۇرەكانى گۇرانى فۇلكلورى ئەو ەيە كە زۇررىنەيان وابەستەيە بە كاروبار و ژيانى پۇژانەى خەلكەو ە. ئەم جۇرە موزىكە لە ناو ەراستى سەدەى ەقەدە ەمدار پەنگدانەو ەى زۇرى دەبىت لە كارى دانەرە موزىكى يەكاندا و دانەرەكان سووديان بو بەر ەمە فۇلكلورى يەكانيان لى و ەردەگرت. بە تايبەت موزىك دانەرانى فەرەنسى زۇرېك لە كارەكانيان لەسەر رېتم و گۇرانى و موزىكى و سەماى مىللى يەكان و ەردەگرت لە كارە دانراو ەكانياندا. دواتر لە سەردەمى كلاسېكدا (مۇتسارت و بتھوۇن) بناغەى ەندىك لە كارەكانيان لە سەر ئاوازە فۇلكلورى يەكان دادەنا. دواچار پاش پەرە سەندن و گەشە سەندنى شارەكان (موزىكى فۇلكلورى) لە نىو نەتەو ەكاندا، شىوازى جۇراو جۇرى بەخۇو ەى تا رادەيەك وەك: ناسنامەى نەتەو ەى يان سەير دەكرا. بە ھۆكارى ئەو ەى كە موزىكى فۇلكلورى لە رېگای زارەكئىيەو ە لە نەو ەيەك بو نەو ەيەكى دى دەگويزارايەو ە، تەنھا بىر و يادەو ەرى خەلكى، ھۆكارى پاراستنى بابەتە فۇلكلورى يەكان بوو. ئەم ھۆكارەش وادەكات كە ەمىشە لەژىر مەترسى بىرچونەو ە و گۇرانكارىدابن. لە سەدەى نۇزدەيەمدادا بە ھۆى شۇرشى پىشەسازى لە ئەو روپادا، بەزۇرە مىلى خەلكى گوندەكان ناچاركران بە چۆلكردنى گوندەكان و رادەگويزرانەو ە بو

شاره گەرەكان، بەم ھۆيەو گورزىكى گەرە بەر موزىكى فۆلكلورى كەوت . لەگەل ئەم گورزە كوشندەيەدا كە بەھۆي گەشەسەندنى شار و پيشەكەوتنەكانى ژيارى كۆمەلايەتى و شورشى پيشەسازييەو بەر موزىكى فۆلكلورى كەوت، بەلام بە ھۆكارى پيشكەوتنى زانستەو، ھەولدان بۆ پاراستن و زىندووكردەو ھى بابەتە فۆلكلورى يەكان بوو بە ئەركى گەرە ليكۆلەو ھى بابەتە فۆلكلورى يەكان بە دەستيان كرد بە كۆكردەو و تۆماركردنى بابەتە فۆلكلورى يەكان .

ليكۆلەرەوانى فۆلكلورى

ليكۆلەرەو ھى ئەمريكى (فەرەنسىس جەيمس - francis james ۱۸۲۵ - ۱۸۹۶) ھەستا بە كۆكردەو ھى بابەتە فۆلكلورى يەكان بە



(فەرەنسىس جەيمس)

تایبەت چیرۆکە (ئینگلیزیەکان) و لە پینچ بەرگدا بلاوی کردەووە بە داخەووە لە روژگاری خۆیدا گرنگی پێ نەدرا، هەر ئەمە بوە هۆی لە ناوچوون و وون بوونی هەر پینچ بەرگی ئەم کتیبە.

سیسلی شارپ (cecil sharp)

لیکۆلەرەووەیەکی ئینگلیزی لە سەرەتای سالی ۱۸۹۹ هەستا بە گەران بە ناو وولاتە جیاوازهکانی ئەوروپادا، بو کۆکردنەووەی زانیاری تەواو لە سەر موزیکی فولکلۆری، کە دوا جار ئەم هەولە بووە هۆی پاراستی زۆریک لە موزیکی فولکلۆری هەندیک لە ناوچهکانی وولاتانی ئەوروپا. هەر ئەمە لە سەدەى هەژدەهەمدا بووە خالیکی ئەرینی بو دەستپیکردن بە کۆکردنەووەی و پاراستی موزیکی فولکلۆری.



(سیسلی شارپ)

دەرکەوتنى گرامافون

ئاشكرايه كه (ئامپىرى گرامافون له سالى ۱۸۷۷ له لايه ن زاناي ناسراوى جيهانى به په گه ز ئه مريكى (توماس ئه ديسون) ه و دروستكراوه، كه له سه ره تادا به ناوى فونوگرافه وه هاته نيو بازاره كانى جيهان و، دواى چەند ساليك له ئه وروپا و پوژه ه لاتي ناوه رستدا بلاوبوته وه) [نييت]. به هوى دەرکەوتنى ئه م ئامپيره وه، شيوازى كوكردنه وهى موزيك و به ره مه فولكلوريه كان گورا، ئيدى له ريگاي ئه م داهينانه وه، دهستكرا به تومار كردنى دهنگيان. هه ر بويه به شوپره شى فونوگرافى ناوى دهرکرد، جگه له وه ئيدى موزيك سنووره كان تى بپه راند و جور و شيوازه موزيكه كان له دنيا دا گه شه يان سه ندو زياتر بلاوبونه وه و كاريگه ريان له سه ريه ك دروستكرد.

ئالان لوماكس

گه وره فولكلوريست و ئيتنوموزيكولوجيست، له سالانى ۱۹۳۰ هه ستا به تومار كردنى گورانى له لاي گورانبيژه ميللييه كان و خسته



(ئالان لوماكس)

ئەرشىفى كۆنگرىسە ۋە. دواتر لۆماكس لە سالانى ۱۹۵۰ بە ھاوكارى پىتەر دۇگلاس ۋ ھامىش ھاندريسون... ھتد ھەستان بە تۆماركردنى گۆرانى فولكلورى ئىرلەندى بۇ بىيىسى تىقى ۶.

بىلا بارتوك

بىلا بارتوك ئاوازداھى مەجەرىستان (ھەنگارى)، بەيەككە لە گىرنگىرىن موزىكدانەرانى سەدەي بىستەم دادەنرىت، كە بە ھاوكارى زولتان كۆدای، كارىيان لە سەر بەنۆتەكردنى موزىكى فولكلورى مىللەتان دەكرد ۋ سودى زۆرىيان لە موزىك ۋ ئاواز ۋ رىتم ۋ پەيژە جىاوازە مىللىيەكانىيان ۋەردەگرت. ھەر بۆيە زۆرىنەي مېژوو نووسان لە سەر ئەۋە كۆكن كە كاتىك باس لە كۆكردنەۋەي موزىكى فولكلور دەكەي بى ئاۋ ھىنانى ئەم دوو موزسىيانە باسەكە نا تەۋاۋ دەبىت.



(بىلا بارتوك)

دوا بەدۋاي ئەم سەرتايە بۇ موزىكى فولكلورى چەندىن زانست ۋ لىكۆلېنەۋەي جۇراۋ جۇر لەسەر موزىكى فولكلورى ۋ فولكلور بەگشتى ھاتە كايەۋە.

سه‌رچاوه‌کان

۱. ئەحمەدی بابک، موسیقی شناسی فرهنگ مفاهیم موسیقی شناسی، چاپ: اول، تهران.
۲. جین فریس، موسیقی هنر شنیدن، و: کتایون صارمی، چاپ: اول، چاپخانه: مشعل، ۱۳۸۵ هـ.
۳. سیدنی فیلکنشتاین، ئەنیشە دەربیرین لە موزیکدا، و: ستار کریم، چاپخانه: چاپ و پەخشی سەردەم، ۲۰۰۵.

سه‌رچاوه‌ی ئەنتەرنێتی

www.ferheng.com

مقاله حاضر نوشته پیتر هاگس است درباره بلا بارتوک (آهنگساز بزرگ مجارستان)

۴. وی‌نەکان: ویکیپیدیا.

سەرھەتاپەك بۇ سەرھەلدانى

موزىكى جاز

پېشەكى

دۆزىنەۋەى ئەمىرىكا ۋەرچەر خانىكى گرنگە لە مېژوۋى ئەۋرۋپادا، كە لە سالى ۱۴۹۲ زىنىدا، لە سەردەستى كەشتىۋانى ئىتالى كرىستوفەر كولۇمبوس ۋ سەد ۋ بىست كەشتىۋانى ھاورپى، لە گەشتىكى زانستىاندا كىشۋەرى ئەمىركىيان دۆزىيەۋە. پاش ئەم دۆزىنەۋەى، بە لىشۋاۋ خەلكى لە ئەۋرۋپاۋە كۆچيان بۇ ئەۋ نىشتمانە نوپىيە دەكرد. ئەۋ ئەۋرۋپىانەى كە ھاتنە نىشتمانە نوپىكەيان، لە ژىر پاساۋى ئاين دەستىان كرد بە پەشەكوژى (ھندىيە سوورەكان)، كە خەلكى پەسەن (بومى) ۋ خاۋەنى كىشۋەرەكە بوون. بە ھۆكارى ئەم داگىركارى ۋ پەشەكوژى، پانتايىيەكى فراۋان لە زەۋى بۇ كۆچبەرە ئەۋرۋپىيەكان مایەۋە، لە يەك ساتدا ھەر خانەۋادەيەكىان بوونە خاۋەنى دەيان ھەزار مەتر زەۋى كشتوكالى. ھەر ئەمە ۋاىكرد تەنیا خانەۋادەيەك ئەۋ ھەموو كىلگە كشتوكالى ۋ زەۋىيە فراۋانەى كە ھەيەتى بۇيان بەرپۋە نەبرىت. بۇيە ئەمە ۋاىكرد سەدان ھەزار كۆيلە لە ئەفرىقاۋە بە رېگى دەريادا بگۆيزنەۋە بۇ كىشۋەرى

ئەوروپا و لەویشەوہ بۆ ئەمریکا. بە ھۆی نالەباری و دژواری پێگا و توشبوون بە پەتای تاعون ھەزارانیان لێدەمردن و فرێدەدرانە نیووقولایی دەریاوە.

بە پێی ھەندیک ئامار لە کۆی شەست ملیۆن رەشپێست تەنیا دوازدە ملیۆنیان گەشتوونەتە کیشووەری ئەمریکا. دواى ئەوہی لە ساڵی ۱۷۸۳ دا سەر بەخۆبوونی ئەمریکا راگەیاندر، بەلام کۆیلەکان تا ساڵی ۱۸۶۳ بە کۆیلایەتی مانەوہ. دواتر لە ھەمان ساڵدا یاسای یاساگردنی کۆیلایەتی دەرکرا. لە ساڵی ۱۸۶۵ کۆتایی بە جەنگی ناوخویی ئەمریکا ھات و بە تەواوہتی ئازادکران. ھەر بۆیە رەشپێستە ئازادەکان بە تەواوی ئەمریکادا بلأو بوونەوہ، ھەر ئەمە وایکرد کہ کہلتور و گۆرانیه باوہکانی خۆیان بدن بە گویی کۆمەلگای نوویی ئەمریکیدا. بەشیک لە گۆرانی یەکانیان بریتی بوون لە: گۆرانی کار و سرووتە ئاینیەکان. گەرچی پەپرەوکردنی سیستەمی پەیزەمی موزیکی پنتاتۆنیک و تاک دەنگی *Monophony*، کہ لە پەرزەنتی موزیکی ئەوروپییەوہ، خالی بوو لە ھارمۆنی و پۆلیفۆنی باوی ئەوسەردەمە، کہ چی ھەر ئەو شیواز و ریتمی ئالۆز و تاییەت و سەرنج راکیشەی رەشپێستەکان بوونە ھۆکاریک بۆ بەربلأو بوونەوہی کہلتوری موزیکی رەشپێستەکان و سەرەتایەک بۆ سەرھەلدانی موزیکی جاز.

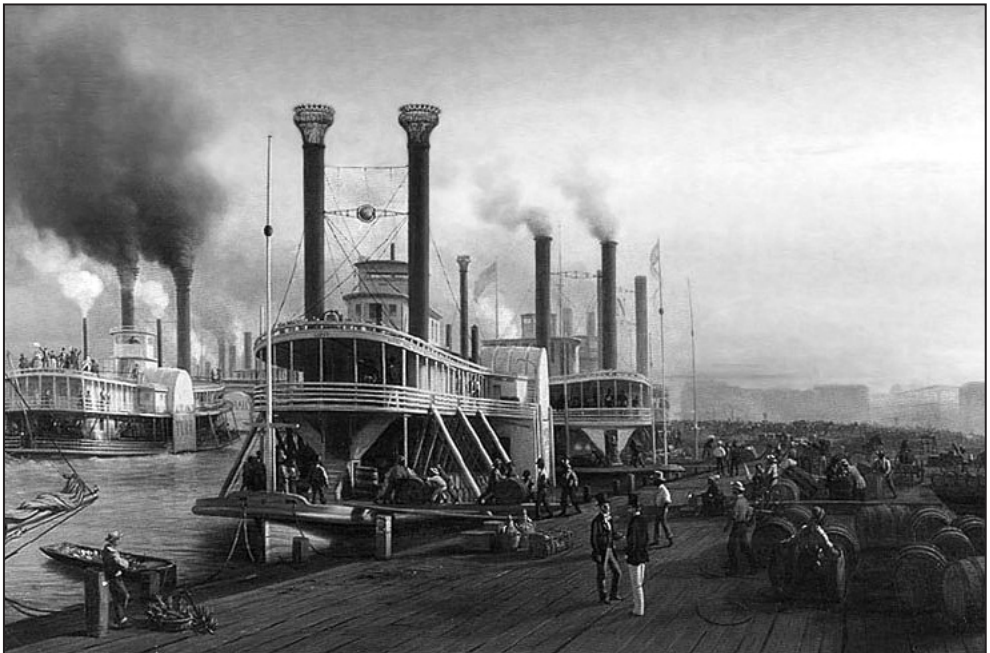
سەرھەلدانی موزیکی جاز

لە ناوہ پراستی سەدەى نۆزدەدا لە وولایەتە یەگرتووہکانی ئەمریکا و لە شارێ نیوئۆرلیانس (New Orleans) سەری ھەلداوہ. لەم شارەدا بە ھۆی ئەوہی زۆرینەى بەندەکان لەویدا دەفرۆشران، لە شوینیک بە ناوی (گۆرەپانی کۆنگۆ) لە پۆژانی یەکشەمەدا، سەرچەم کۆیلە ئەفریقیەکان لەو گۆرەپانەى شارێ نیوئۆرلیانس



(وینەى گۆره پانى كۆنگۆ ۱۷۰۰)

كۆدەكرانه وه. له ویدا سه ما و گۆرانی، موزیكى میلی، ریتمی تایبەت و نامۆی نەتە وه كانی ئەفریقا نمایش دەكرا. ئەم مهیدانه به یه كیك له شوینە گرنه كان و به هوکار و سه ره تایی سه ره له دانى موزیكى جاز هه ژمار ئەكریت.



(نشارى New Orleans)

موزىكى بلوز Music Blues

مىژوۋى دەركەۋتنى ھونەرى موزىكى بلوز بۇ سالى ۱۸۷۰ دەگەپىتەۋە. ووشەى بلوز يەككە لە و زاراۋە مىللىانەى كە لە ئەمىرىكا بە ماناى (دلتەنگبون- محزون) بوون بەكار براۋە. ئەم ووشەى بە ھۆكارى شىۋازى تۇنالىتەى تايبەت و يان ئاۋازە غەمەنگىزەكانى بلوز بەكار نە براۋە، بەلكو پەيوەندى ھەيە بە ژيان و بارى كۆمەلايەتى ئەو كۆيلانەى كە ھىنرابوونە ئەمىرىكا و زادەى بىر و ئەندىشەى تايبەتى ئەوان بوۋە. موزىكى بلوز زياتر بۇ گوزارشتكردن و دەرخستنى ھەستە دەرۋنەكان بەكاردەبرا و زياتر لايەنىكى غەمگىنى ھەيە. بلوز بەرھەمى گۆرانى كار و گۆرانىە پۇحاننىەكانە و ھاوار و نالەى ئەو جوتيارانەيە كە لەپىگاي ئاۋازى سادەكانيانەۋە گوزارشتيان لە خۇيان كردوۋە، پەگ و پىشەى ئەو مىلۇدىانەش پىشەيان بۇ ئەفرىقا دەگەپىتەۋە. ئەم جۆرە موزىكە كارىگەرى ھەبو لە سەر سەرھەلدانى زۆرىك لە فۆرمە موزىكەكانى كە دواى بلوز لە ئەمىرىكا سەريان ھەلداۋە. ۋەك: پراگتايىم، جان، بىك باند، رىتم ئەند بلوز و موزىك كانترى... ھتد كە سەرچاۋەى زۆرىنەيان بۇ موزىكى بلوز دەگەپىتەۋە. جگە لەۋەش دەيان جۆرى دىكە لە خودى موزىكى بلوز جيا بۆتەۋە ۋەك: Jump blues Gospel، Kansas City blues، Detroit blues، Country blues، Delta blues،Jazz blues..... ھتد) گرنگترىيان بۇ ئەم باسە جاز بلوزە.

جاز بلوز Jazz blues چىيە ؟

لە شىۋە و گوزارشتدا موزىكى جاز و بلوز پىكەۋە گریدراون. بە ھۆى مىلۇدىەكانيانەۋە ۋا بەستە كراون بە دوازە پلە ستانداردكراۋەكەى پلە بەندى كۆردەكانى بلوزە ۋە، سوود ۋەرگىراۋە لە ھارمۆنى و مىلۇدىەكانى مىللىيەكان. فۆرمى دوازە پلەى لە جاز بلوزدا زياتر

له (سى بيمۆلهوه Bb)، دهست پيڊهكات به شيويههكي تايبهت به موزيكي بلوز پريزه ندى دهكرين.

موزيكي ره شپيستاني نهريكا

ئهم جوړه موزيكيه به راگتاييم (Ragtime) ناو ده برييت، كه يه كيكيه له جوړه كاني گوراني ميللي يه (باوه كان) بو نمونه: والتز، پولكا. به لام به شيوه و ستايليكى تايبهت ده ژهنرا. ئهم جوړه موزيكيه زياتر له سالاني ۱۸۹۳ تا به رپابووني جهنگى جيهانى يه كه م گويگرانيكى زورى هه بو، له ناسراوترين موزيكي دارنه رى ئهم فوړمه موزيكيه Scott Joplin ي رهش پيست بو. كه بو يه كه مجار كاريكى به ناوى راگس Rags له سالى ۱۸۹۹ بلاو كردوته وه. هه روه ها به يه كه مين رابه رى گروهى جاز هه ژمار ده كريت تا كو تا يى ته مه نى يه كيكيه بووه له ئه ستيره دياره كاني موزيكي جاز. ئهو ترامپيتره نيكي زور به توانا



Scott Joplin

بوو، هەر بۆیە نازناوی پاشای له خۆی ناوه. گروپه‌که‌ی ئه‌و له سالانی ۱۸۹۵ تا ۱۹۰۷ له شاری نیوئۆرلیانسدایاترین گروپ بوو. یه‌کیک له تاییه‌مه‌ندیه‌کانی ئه‌و ده‌نگ به‌رزی بوو، به‌لام به زووی دوچاری نه‌خۆشی شیزۆفرینیا ده‌ییت دور ده‌که‌ویته‌وه له چالاکیی موزیکیه‌کانی جاز. دواتر له سالی ۱۹۰۷ به‌ته‌واوه‌تی نێردرایه ژیر چاودی‌ری ده‌رونی به‌لام ناوبانگی خۆی له‌ده‌ست نه‌دا تا کۆتای ته‌مه‌نی. له سالی ۱۹۳۱ له شاری نیوئۆرلیانس کۆچی دوا‌ی ده‌کات.

دوا به‌دوا‌ی ئه‌مه ده‌یان موزیکژهنی جاز وه‌ک: (کینگ ئامسترونڭ، بیننی گودمان (Benny Goodman)، سیلینیوس مۆنک Thelonious Monk ، ده‌یانی دیکه ده‌رکه‌وتن. به‌م جوړه موزیکی جاز ده‌ستی پیکردوو تا ئیستا یه‌کیکه له فۆرمه ناسراوه‌کانی موزیک و ده‌یان جوړ و ژانرای تری لی جیابۆته‌وه، هه‌میشه له بره‌و و گه‌شه‌سه‌ندن‌دایه.



(لوی ئامسترونڭ)



(جاز ئوركسترا ۱۹۳۱)



(بيني گودمان)



(سیلینیوس مۆنک)

سەرچاوه:

- کالبد گشایی ژانرهای موسیقی، پوریا مفتون، لاپه‌ره (۱۸)، (۳۶، ۳۷).
- ویکیپیدیای فارسی www.wikipedia.com.
- وینه‌کان (google: image)



(پراگا) و (قال) پنه‌مای موزیکی هندي

پيشه‌کی

هندييه‌کان يه‌کيکن له‌و نه‌ته‌وه گه‌وره و گرن‌گانه که خاوه‌نی گه‌وره‌ترین گه‌نجينه‌ی فره‌ه‌نگی و شارستانيه‌تن . هه‌ر بۆيه له ئیستا و پرا‌بردوودا له لایه‌ن زۆریک له زانکۆ جیهانیه‌کانه‌وه کار له سه‌ر سه‌رجه‌م لایه‌نه فره‌ه‌نگیه‌کانیان و به تایبته موزیکیان ده‌کریت و به بایه‌خیکی گه‌لیک گرن‌گه‌وه له موزیکی هندي ده‌روانریت. هه‌ر بۆيه ده‌بینریت ده‌یان کتیب له چوارچیوه‌ی لیکۆلینه‌وه‌ی چر و پر له سه‌رجه‌م بواره‌کانی وه‌ک: میژووی موزیک، شیکاری موزیکی، ئیثنوموزیکۆلۆجی و ئامیرناسی... موزیکی هندي ئە‌نجام‌داره‌وه‌ه. دوا‌جار خراونه‌ته به‌رده‌ستی ئە‌وانه‌ی که ده‌یانه‌ویت له فره‌ه‌نگی موزیکی هند تی‌بگه‌ن. له ئیستادا وه‌ک یه‌کیک له موزیکه ناسراوه‌کانی دنیا گرن‌گی به‌رچاوی هه‌یه له بواری موزیکی چاره‌سه‌ری (music therapy)، وه‌ک ری‌گایه‌کی چاره‌سه‌ری بو‌ ئارام‌کردنه‌وه‌ی ده‌رونی مرو‌ف له زانسته‌کانی پزیشکی و ده‌رونا‌سیدا به‌کارده‌بری‌ت. به

هۆکاری ئه وهی بوازی نوسین وه پگێران له مه پابه ته موزیکه کان له ئاستیکی لاوازاویه، تارا دهیه ک موزسیان و گوێگرانی کورد به بنه ماکان و گرنگی موزیکی هندی ئاشنا نه بوون، هه ر بویه به پیوستم زانی هه ندیک لایه نی تیوری موزیکی ئه م نه ته وه له گوتاریکی ئه کادیمیدا ده خه مه روو.

کورتیه ک ده رباره ی گهلانی هندستان:

ئاشکرایه گهلانی هندستان فره ئاینن و باوه ری پته ویان به ئه فسانه (Myth) دیرینه کان هه یه، که سه رچاوه که یان ئه و ئاینه دیرینه یه، که به درییژیی چاخه کانی میژوو له ناوچه که دا هه بوون.

که پیک دین له: هندۆس، جینی، سیگی، بودی، ئیسلام، مه سیحی و (به پیره یه کی که م یه هودی و زه رده شتی له هه ندیک ناوچه ی هندستاندا بوونیان هه یه). ئه م فره ئاینیه، فره که لتووری و ئاو یزان بونیکی سه رنجراکیشی دروستکردوو و کاریگه ری له سه ر موزیکه که ی دروستکردوو و په رنگیکی دیکه ی به موزیکی هندی به خشیوه. «له که لتوری هنیدا، موزیک یه کیکه له ماتریال و پایه گرنگه کانی سه رجه م چالاکییه فه ره هه نگیه کانیانی وه ک: سه ما، شانۆ، فلیم، مه راسیمی ئاینی، بۆنه جیاوازه تاییه ته کان، جه ژنه کان، و موزیک له نیویاندا رۆلی کارا ده گێریت. هندییه کان په یوه ندیه کی پته وی عیرفانی و پیرۆزیان له گه ل موزیکی خویاندا هه یه، ئه وه ی که ئیستا گویت لیبی ده بیته، پیره یه کی درییژی میژوو ی به مه راسیمه دیرینه کانی وولاتی هنده وه یه. له هیندستاندا ئاواز و سرووتی تاییه ته هه یه، که میژوو یان زۆره و بۆ سه رده مانی زۆر دیرینی هند ده گه پیره وه، که له مه راسیمی خواجه رستی و جه ژنه کاندایه دهنگ گووتراون، یاخود به ئامیر ژهن دراون. له موزیکی هنیدا میلوودی و ریتم گرنگترین پیکهاته ی موزیکین، هارمونی به مانا



کلاسیکیه که ی له موسیقی هندیدا هیچ مانایه کی دیاری کراوی نیه» [فرهیس، ۲۰۰۳: ۵۵۵]. موسیقی هندی تائیستا له شیوازی سینه به سینه دا ماوه ته وه، شیوازی فیگردنی ئه م موسیکه له ریگای نۆته نووسییه وه نیه، به لکو له ریگای مامؤستا وه له سینه یه وه بو سینه ی خویندکاره که ی ده گویز ریته وه، (به واتایه کی دی هونه ری فیگرداری موسیقی هندی به جوړیکه که سهره تا مامؤستا موسیکه که ده ژهنیت و خویندکار گویده گریت، دواتر هه ولی لاسایی کردنه وه ی ژه ندنی مامؤستا که ی ده کاته وه، ئه شیت ئه م شیوازه له فیگرداری په یوه ندی به باوه ری ئاینیانه وه هه بییت، بویه که مترین باوه ریان به میتود و کتیبی دانراوی فیگرداری هه یه).

بنه ماکانی موسیقی هندی

موسیقی هندی له سهر دوو بنه مای سهره کی خو ی بنایات ده نییت،

که ئهوانیش پیک دین له: (پاگا) و (تال- تالا) یه که بهم جوړه پیناسه و شیکاریان له موسیقی هندیدا بو دهکریت.

پاگا:

«پاگا به بناغه ی سهره کی موسیقی هندی داده نریت، هاوشیوه ی سیسته می تونال و مقام یان دهزگای پوژه لاتیه، له پرووی و اتاوه. به لام زور جیاوازه له پرووی ته کنیکی موسیکیه وه». ووشه ی (پاگا) له سهرچاوه ی دیرینه کانی وهک: (پانچ) دا به مانای «په ننگردن یان سوورکردن» هاتووه. له کوندا سی مانای دیکه ی لای هینده کان به خشیوه:

۱. ریکخستن: به واتای لیدانی دهنگ و کاریگه ریکردنه سهر موسیکالیته ی تاک.

۲. سوود وهرگرتن له فیگه ره کانی میلوودی.

۳. توانای شادی به خشین به روچی مروّف.

گوزارشتکردنی نه مرپوی کومه لگه ی هندی بو (پاگا)، هه مان ئه و سی مانه یه ی هیه که له (پانچ) دا باسکراون، به جیاوازییه کی جوړی له گه ل ئه و جوړانه ی که له زانستی دهر و ناسی جه ختی له سهر ده کاته وه. پاگا تیکه هه لکیشیکه له دهنگی میتوال، که له سهر بناغه ی یاسای تایبته و به حاله تی دهرونی تاکه وه گری دهریّت [مسعودیه، ۱۳۸۳ ه: ۷۰]. پاگا «له سهر بنه مای میلوودی و پینجی یان نو پهرده ی و به مانای (شادی به خشین) دیّت و که میلوودی هکان له سهر بناغه ی پاگا بنیات دهریّت و په یوه ندی هیه به خواوهنده کان، کات، وهرزه کان، په ننگه کان. ههر جوړیک له پاگا له کات و ساتی تایبته تا ده ژهندرین [س. پیشوو].

«پاگا: گوزارشتیکه له به یانکردنی ئایدیایه کی موزیکیانیه، به لام له کاتیکدا که به شیوهیه کی ئاوازی و به ههسته وه دهژهنریت، به (پراکتی پاگا) ناوده بریت و په یوهسته به چند (پاسا) یه که وه» [هه مان]. (ههروهک چۆن له سیسته می دهزگای فارسیدا گوشه و ئاواز ههیه به و جورهش پاگا به شیوهی تایبه تی خویان گوشه و په گه زیان لی جیاده بیته وه).

(پاسا) له نیو پاگا دا ئاواز و ههستی تایبهت به موزیکه که ده به خشییت. (که هه ندیک جار له سه ره تادا به ئه دلاییک (ئیرتجال) له سه رپیتیم دهست پیده که ن، که رپیتیکی خاوه و زور به ههست و ئارامیه وه زیاتر به دهنگی ژنان دهگوتریت. که ههست به دهنگیکی (کز و نوساو) یان دروستکراو ئاسا ده که یت له کاتی گوی لی بوونیدا).

هه ر بویه له موزیکی هندیدا (پاسا) کان بو دوانزده جور پولینکراون :

۱. شرن - گارا şrrin - gara گوزارشته له: ههستی هه راشی (شه هوانی)

۲. فیرا - vira گوزارشته له: مروّف، قاره مان، دهنگی تورپی خواوه ند.

۳. بیبیا - تسا bîbîha - tsa گوزارشته له: ناشرینی.

۴. رآو - درا rau - dra گوزارشته له: ئازه لی و درپدانه.

۵. هاسیا hasya گوزارشته له: خوشحالی و خه نده.

۶. بهایا ناکا bhaya naka گوزارشته له: تاریکی

۷. کارونا karuna گوزارشته له: دهنگی میهره بان ئامیز

۸. ئەدهودا edhuda گوزارشته له: خولقاندنی موعجیزه.

۹. شانئا şanta گوزارشته له ئارام بهخشین، سروشت ئارام.

۱۰. قاتسالییا vatsalya گوزارشته له جوانی و خوین شیرینی.

۱۱. بهاکتی bhaktî گوزارشته له : گیان فیداکردن.

۱۲. دشا بهاکتی dşa bhaktî گوزارشته له: خو فیداکردن بو نیشتمان. (جاتی) بهشیکی گرنگه له بنه ماکانی موزیکی هندی، که له کۆندا (پاگا و جاتی) پیکه وه ته و او کراون، (جاتی) میلو دبییه که و به گروپ ده ژهندریت، که ئه ویش په یوه سته به (مورچانه) وه که به (جاتی و مورچانه) بناغه ی سه ره تایی ریتوالی (گرا- ما) پیک ده هینن. که به مهش بناغه ی سیسته می میلو دی و دهنگی پاگا ریکه خرین [هه مان].

گرا- ما چییه؟

گراما له ههوت دهنگ پیک دیت که پیمان دهوتریت: (هپتا تونیک) که ئه ویش به م جوړه پۆلین ده کریت: سادجا (سا)، رشابها (رئی)، گاهاندر (گا)، مادهیاما (ما)، پانچاما (پا)، دهائی قاتا (دها)، نشادا (نی). به دوباره بوونه وهی دهنگی (سا) ئه وه ئوکتافیک ته و او ده بیئت. (ئه گهر به م جوړه لیی وردبینه وه پیته موزیکیه کانی له دونیادا زیاتر به (دو، ری، می... هتد ناسراون و په یژه ی موزیکی پیک دینن، لای هیندییه کان به ناوی پیته کان به: (سا، ری، گا، ما، پا، ده، نی) ناو ببریئت، و (په یژه ی موزیکی) ش به گرا- ما ناو ببریئت).

له سامجاتراناكار دا كه يه كي كه له سه رچاوه ديړينه هنديه كاني
 چاخه كاني ناوه پراست ناوي گراما ي به سي شيوه هي ناوه كه پيك
 دين له: (سا گارما، ماگارما و گاگراما). جياوازي هم سي جوړه
 له دهنگي بنكه (tonic) و بوازي دهنگيه كه ياندايه. به (ميانه) ي
 نيوان دهوتريت (شرو- تي şru-ti). كه ئوكتاڅيك له بيست و دوو
 (شرو- تي) دابهش ده بيت.

شيوه ي ريزبه ندي دهنگه كاني گراما:

گرا- ما:

سا ني دها پا ما گا پي
 ني دها پا ما گا پي سا
 دها پا ما گا پي سا ني

ما گراما:

ما گا پي سا ني دها پا
 گا پي سا ني دها پا ما
 پي سا ني دها پا ما گا

گراما كان جاريكي دي به سه ر (مورچانه) و (جاتي) دا بهش
 دهن چه ندين لقي ديكه ي ليده بيته وه [هه مان].

Bilawal
Sa Re Ga Ma Pa Dha Ni Sa

Kalyan
Sa Re Ga Ma:♯ Pa Dha Ni Sa

Bhairav
Sa Re:b Ga:b Ma Pa Dha:b Ni:b Sa

Purvi
Sa Re:b Ga Ma:♯ Pa Dha:b Ni Sa

نمونە یەك له شیۆازی نۆته به سیستمی موزیکی کلاسیک

ریتم:

له موزیکی هندیدا ریتم هه‌میشه به شیۆه‌کی سه‌ر سوڤ هینه‌ر ده‌ژهنریت، به هوکاري ئه‌وه‌ی که زۆرینه‌ی ریتمه قورس و لیکدراو و سینکۆبه‌یشنن که پیۆستی به ووریای و کارامه‌ی له راده‌به‌ده‌ری ژهنیاره‌که‌یه‌تی. ریتم له موزیکی هندیدا له سه‌ر بنه‌مای (تال- تالا) بنیات ئه‌نریت.

تال- تالا: یه‌ک (تال) له موزیکی هندیدا له‌چه‌ند لیدانیک پیک دیت، هه‌ر له‌سه‌ر ئه‌و لیدانانه سیستمی ریتمیکی داده‌نریت. یه‌ک (تال) پیک دیت له ده (لیدان)، که به‌م شیۆه‌یه (دم- تک) ریکده‌خریت: $2+2+2+2$ یان $3+2+2+2$ که هه‌ر گروپیک له لیدانه‌کان به‌یکه‌وه ده‌بییت [س. پيشوو]. سه‌باره‌ت به «خیرایی (tempo) له (تالا) دا له سی جوړه و پیک دین له: ویلامبیتا (خاو و largo)، مادهیا (ناوه‌ند moderato)، دوریا (خیرا allegro) یه. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ده‌توانریت زۆرخاو (ئه‌تنی ویلامبیتا) و زۆر خیرا (ئه‌تنی دوریا) بژهنن» [منزه‌می، ۱۳۸۷: ۱۰۸].

دەر ئەنجامی ئەم باسە، دەگیتە ئەو پرۆایەیی که موزیکە هندی وهک یه کییک له موزیکه دیرینه رۆژهه لاتیه کانه هیشتا جگه له وهی که په یوه ندییه کی رۆحانی ههیه به ههسته کانی تاکه وه، خاوه نی رپسا و یاسای موزیکی تایبه تن که بو تیگه یشتن له موزیکی هندی پیویستی به دیراسه و رانانی زیاتر ههیه. بویه پیویسته خوینه ری بابته که له رپگیای مالپه ری (یوتوب) هوه گوئی له و جوړه موزیکانه بگریت که له نیوزانیاریه کانی ئەم ووتاره وه دایه، ئەو کات وردتر ده توانیت به زۆر لایه نی دیکه ی موزیکی هندی ئاشنا بیت.

سه رچاوه

۱. تقی مسعودیه محمه د، مبانی اتنوموزیکولوژی موسیقی شناسی تتبیقی، چاپ: اول، تهران، ۱۳۸۳ هـ.
۲. جین فریس موسیقی هنر شنیدن، و: کتایون صارمی چاپخانه: مشعل: ۱۳۸۵ هـ.
۳. منظمی شهرام، ریتم در موسیقی هند، مجله هنر، ۱۳۸۷.

بهشی سییهم

ژیاننامه‌ی چند موزسیانیک



ناسر چەشم ئازەر

_ ناو: ناسر چەشم ئازەر

_ شوپن و لە دايكبوون: ۱۹۵۰ ئەردبیل - ئیران

_ موزیکژەن و ئاواز دانەر

ئەو لەژێر سایەى و پینوینی باوکیدا، (ئیسماعیل چەشم ئازەر، کە ئامیر ژەنیکی بەناوبانگی ئازەری) بوو، قوناغە سەرەتایەکانی موسیقا فیژدەبیّت و لە منداڵیدا ئامیری ئۆکۆردیۆن ھەلدەبژیریت. لە تەمەنى ۱۲ سالییدا لەگەڵ باوکی کۆچکردوویدا دەچیتە ئۆرکیسترای ئازەربایجانى لە رادیۆی ئیران. لە تەمەنى ۱۳ سالییدا خەلاتى تاییبەتى موزیکى بالّا بۆ ژەندى ئامیری ئۆکۆردیۆن وەردەگریّت. لە ۱۷ سالییدا رابەرى کۆنسیرتى سەفارەتى ئیران دەکات لە عێراق. لە ۱۸ سالییدا لەگەڵ گۆرانى بیژى ناسراوى ئیرانى (گوگوش) دا گەشتە فەرمیەکانى دەستپیدەکات. لە ۲۰ سالییدا بۆ فیژبوونى موزیکى جاز گەشت دەکات بۆ ئەمەریکا. پاشگەرانهوهى سەرپەرشتى ئۆرکسترای

شۆی ته له فزوینی په رویز غه ریب ئە فشاری گرتە ئە ستۆ. ئە و لای ماموستایانی به ناوبانگی ئیرانی، وه کو مورتزا حه نانه و مه لک ئە سلانیان ئاستی زانسته موزیکیه کانی زیاتر فراوانکرد. له سالی ۱۹۷۸ بۆ ماوهی پینج سال بۆ خو پیگه یاندن له موسیقای جاز و موزیکیه فلیمدا ده چیته ئە مریکا. ئە و به یه کیك له پیشه نگه کانی ئامیره موزیکیه ئە لکترونیه کانی ئیران هه ژمار ده کریت. ئازهر خاوه نی ده یان کاری ناوازه و چه ندین خه لاتى نیوخوی ئیرانه و کاری بۆ زۆرینه ی هونه رمه نده به توانا کانی ئیرانی کردوه. دیارترین ئەلبومه کانی ئەمانه ن:

ئەلبومه موزیکیه تابه ته کانی

- تو برقص
- شکوفه های ایران
- خواهران غریب
- شبهای تهران
- رقصهای شاد
- باران شادی ۳
- باران شادی ۲
- باران شادی ۱
- طلوع عشق
- باران عشق

ئازەردەيان ئاواز و دابەشکردنى موزىكى بۇ زۆرىك لە گۆرانىيىژە
ديارهكانى ئيران كردووه لەوانە: داريووش، هايدە، مەهەستى،
گوگوش، ستار. هتد. ھەروەھا كارى موزىكى بۇ دەيان فىلمى ئيرانى
كردووه وەك: موزىك دانان بۇ فىلمى اتش بس، شمعى در باد، ساقى
.. هتد. چەشم ئازەر بەھوى ھەلکشانى تەمەنيەوہ لە ئىستادا بارى
تەندروستى ناجيگيره و لە نىشتمانى خويدا دوا ساتەكانى تەمەنى
بەريدەكات.

سەرچاوە:

• ويکيپيڊياى فارسى.



سامڤيل ڀيرڦينيان

سامڤيل ڀيرڦينيان Samvel Yervinyan ڦايولين ڙهني به توانا و ناسراو له ۲۵ ڙهنيوهری ۱۹۶۶ له يهريڦاني ئهرمينيا له دايک بووه. هر له منداليه وه په يوه ندي هه بووه به دنياي موزيکه وه زور ئاميري جياوازي ڙهن دووه، گهرچي تواناي خویندنه وهی نوته ی موزيکی نه بووه، به لام به باشي دهيتواني چند ئاميريکی موزيکی بڙه نيټ. له ته مهنی هوت سالیدا باوکی زياتر هه ست به تواناکانی و په يوه ندي به هيزه که ی به موزيکه وه دهکات، هر بويه هه ول ئه دات تواناکانی بو به موزسيانه گه وره ئه رمه نيه کانی نيشان بدات و بينيريته به رځویندنی موزيک. سامڤيل له ماوه يه کی کورتدا تواني سه رنجی ماموستاکانی به لای خویدا راکيشی و هر له سه ره تایی ده سپيکيه وه به شداری له زوریک له پيشبرکی موزيکيه کاندا کردووه و له زورينه ياندا پله ی يه که م يان پله ی دووه می به ده ست هي ناوه. گهرچي ئه و زورينه ی ئاميره کانی به باشي ده ڙهند، به لام له کو تايدا ئاميري ڦايولينی وه ک ئاميري سه ره کی خوی ده ست نيشان کرد.

له سالی ۱۹۸۰ دا له پښتې موسیکدانان و ځایولین ژنیدا له کونسرفاتواری چایکوفسکی دهستی به خویندنی بالای موسیک کردووه. دواچار به هوې نووسینی کونسیرتوې ژماره ۲ ی تواناکانی زیاتر دهرکهوتوو، وهک موسیکدانه ریک له لایه ن کادیمیسته کان و موسیانه وه پیشوازیه کی گهرمی لیکراو، هر له هه مان کونسرفاتوار له ژیر دهستی رابه ری ناسراو (ادوارد دایان) به ردهوام بوو.

تا سه رهنجام سامقیل بووه مایه ی شانازی ماموستاکانی و به گهره ترین ځایولین ژه نی ئاینده ناویان دهر د. له سالی ۱۹۹۳ دا توانی پروانامه ی دکتورای له کونسرفاتواری موسیکی گومتاس له یه ریفانی کوماری ئهرمه نستان به دهست بهینی. له ئیستادا ئه لبومه موسیکه کانی سامقیل به پرفروشتترین ئه لبومه موسیکه کان دا دهنریت له ئهرمه نستاندا، له دوا ی سالی ۲۰۰۲-۲۰۰۳ و کونسیرته کانی له گهل (یانی) دا زیاتر ناوبانگی دهر کرد و وهک موسیانیکی ناسراو ته نیا له سنووری ئهرمه نستان نه مایه وه له ته واوی دنیا دا ناسرا و هه ربویه تا ئیستاش به به ردهوامی له کونسیرته کانی موسیانی ناسراو (یانی) دا دهرده که وییت. به توانا سه رسورهینه ره کانی له ژهندنی ځایولیندا کونسیرته کان پر جوش و خروش دهکات.

سه رچاوه:

- <http://www.samvelyervinyan.com/about/biography.html>
- fa.wikipedia.org/wiki

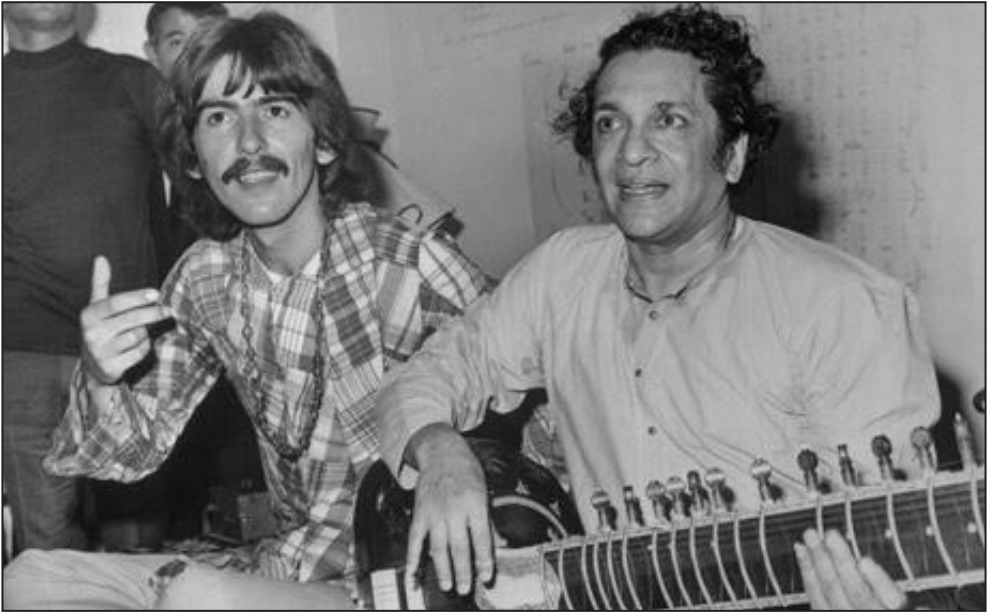


راقی شانکار گورانیپیژ و سیتارژەنی شپەنە

راقی شانکار کییه؟

شانکار له ۷ی ئەپرێلی ۱۹۲۰ لە شاری واراناسی هندستان دایک بوو، ئەو گورانیپیژ و ئامیرژەنیکی گەلی بە توانای ئامیری سیتاری هندی بوو. لە تەمەنی دەسالایدا بە هۆی پەيوەست بوون بە گروپیکی سەما کردن، سەفەر بوو وولاتی فەرەنسا دەکات، ئیدی دواتر هەموو ژيانی سەرقالی گەشتکردنی هونەری دەبیست بە نیو وولاتانی دنیا دا.

شانکار بە دەرکەوتن لە گەل قایۆلینستی گەورە ی سەدە یە هودی مەنوهین و فلیم سازی گەورە هندی (ساتیا جیت ری) و گروپی The Beatles ئینگلیزی و جۆرج هریسون لە تەواوی جیهاندا ناوبانگی پەیدا کرد. ئەو باوکی ئانوشکا شانکاری سیتار ژەنی بە ناوبانگە چەندین کاری هاوبەشیان هەیە، گەرچی نورا جۆنز گورانیپیژ و پیاوژەنی ناسراوی جازە مۆدیرن کچی شانکارە بە لام تا کۆتایی تەمەنی پەيوەندیان باش نەبوو و هەرگیز جۆنز شانکاری



(شانکار - هریسون)

به باوکی خوئی نه زانیوه. راڤی شانکار به یه کییک له ناسراوترین ژهنیار و گورانی بیژه جیهانیه ناسراوه کانی هندستانی سه دهی رابردوودا داده نرییت، چونکه پوئیکي گرنګی گيړا له ناساندنی فهره نګی موزیکي هنیددا و، توانیویه تی زور به باشی سهرنجی هه وادارنی موزیکي جاز و پاک و کلاسیک به لای خویدا را بکیشییت. شانکار خاوه نی خه لاتی گرامی (گرامافون) Grammy Awards ی جیهانیه، به شداري کردن له کونسیرته کانی گروپی نه فسانه ی بیتلز و هاوپییتی له گه ل جورج هریسون گیتارژهن له سالانی ۱۹۶۰ دا هوکاریک بوو بو زیاتر ده رکه وتنی له سهر ته ختی گه وره ترین هو له جیهانیه کاندا. شانکار له سالانی ۱۹۶۰ به هوئی میکس کردن و کوککردنی ئاوازی و ئامیری سیتار هندی له گه ل موزیکي پوکدا و نیشاندانی وهک په نګیکي تر و ستایلیکی نویی موزیکي، توانی هه واداریکی زوری به لای نه م شیوازه نوییه ی موزیکدا رابکیشییت.

له کو تایی ته مه نیدا دواين کار و کونسیرتی له گه ل ئاشونکا ی

كچيدا له چواری نۆڤه مبهركاليفورنيا نمايش دهكات و دواچار له رۆژى سيشمه مه ۱۱ ديسمبهرى ۲۰۱۲ له تهمهنى ۹۲ سالىدا بۆ ئه بهد چاوهكانى ليكده نييت و مال ئاواى له دنياى موزيك دهكات. مردنى شانكار بووه جيى باسى تهواوى ميدياكانى جيهان و مالپهري فهرمى خويى دهر بارهى مردنه كەشى بهم جوړه باس له مردنه كەى كردوو و دهلييت: راڅى شانكار له ماله كەى خویدا له سهنتياگو له وولايه تى كاليفورنيا، له كه نارى هاوسه ره كەى و كچه بچووكه كەى، به هوكارى هه ناسه سواری و نه خوښى دل كه هه رچه نده پيشتر جاريك نه شته رگه رى بۆ كراوه به لام دواچار به هه مان هوكار گيانى سپاردوو. (مانموهان سينگ) ي سهروك وهزيرانى هندستان له ووتيه كيدا بۆ بيستنى هه والى مه رگيدا شانكار به (گه نجينه يه كى ميللى) هيندستان ناوده بات. هه روه ها كه سه نزيكه كانى و ئه وانەى له هونه رى شانكار نزيكن سه بارهت به مه رگى ووتويانه: «به مه رگى شانكار جيهان گه وره ترين موزسيانى خوى له ده ستدا».

سه رچاوه:

- <http://www.ravishankar.org>



عەزیزە مستەفا زادە شازادەیی موزیکی جاز

عەزیزە مستەفا زادە (Aziza Mustafazadeh) گۆرانییژ و پیانوژەن و موزیکدانەری جازە. لە ساڵی ۱۹۶۹ لە ئازەربایجان لەدایک بوو. لە تەمەنی سێ ساڵیەوە دەستی بە خویندنی موزیک کردووە، سەرەتا بە خویندنی ئامییری پیانو و موزیکی کلاسیک دەستی پیکردووە. ئەو لە منداڵیەوه تا هەلکشانى تەمەنى لە لای باوکی دەست بە فیربوون و ژەندنی ئامییری پیانو دەکات و بە هاوکاری باوکی ئاشنا بە موزیک جاز و بنەماکان و سیستەمی مقامی ئازەربایجان دەبیت. ئەو کچی ڤاگیف مستەفا زادەییە (vagif Mustafa zada) کە پیانوژەن و گۆرانی بیژ و ئاواز دانەری جاز بوو، ئەو بە داھینەری تیکەلکردنی مقام لە گەل موزیکی جاز دادەنریت. باوکی عەزیزەیی بە (جازیزە_Jazziza)، کە تیکەلکردنییک بوو لە ووشەیی (جاز) و (عزیزە) ناو دیرکردبوو. هەربۆیە عەزیزە لە ساڵی ۱۹۹۷ دا پینجەمین ئەلبومی موزیکی خۆی بە هەمان ئەو نازناوەی کە باوکی لێنا بوو بڵاو کردووە، کە تییدا زۆر یادی باوکی کردووە. لە ئیستادا ئەو لە گەل دایکیدای (ئلیزا) کە گۆرانی بیژی موزیکی کلاسیکە لە وولاتی ئەلمانیا دەژی.



(عەزیزە لە گەڵ ڤاڤیڤی باوکیدا)

موزیکی ئەویش بەهەمان شیۆهی باوکی تیکە لکردنیکە لە موزیکی جاز و موزیکی مقامی ئازەربایجان» (عزیزە، ئەنتەرنیټ). لە کۆتایدا ئەتوانیم بلیم عەزیزە مستەفازادە دەنگ و پەنگی زۆر جیاوازه، تیکە لە یەکە لە موزیکی پۆژەهەلات و پۆژئاوا بەلام ئەو هەمیشە پۆحه پۆژەهەلاتیەکی لە نیوکارەکانیدا بزر ناکات، هەر بۆیە بەیەکیک لە ناسراوترین هونەرەندانی ئازەربایجان دا دەنریت، که توانیویتی سنووره لۆکالیەکان ببەزینیت وەک هونەرەندیکی جیهانی بناسریت، هەر بۆیە دەبینین عەزیزە لە زۆرینە ی کۆنسرټ و ئەو قیستقلانە ی که بەشداری لە ساتی بانگکردنیدا بو سەر شانۆ بە شازادە ی جاز (امیره جاز) ناودەبریت.

ئەلبومەكانى

- ۱۹۹۱ Aziza Mustafa Zadeh •
- ۱۹۹۳ Always •
- ۱۹۹۶ Dance of Fire •
- ۱۹۹۶ Seventh Truth •
- ۱۹۹۶ Jazziza •
- ۲۰۰۰ Inspiration – Colors & Reflections •
- ۲۰۰۲ Şamans •
- ۲۰۰۶ Contrasts •
- ۲۰۰۷ Opera Jazz ۲ Contrasts •

سەرچاوه:

- ويبسايىتى فەرمى عەزىزە موستەقا زاده

<http://www.azizamustafazadeh.de>



محسن نامجو موزیکرهن و گورانیپیژیکی یاخی

محسن نامجو گورانیپیژ و سیتارژهنی ناسراو له سالی ۱۹۷۶ زاینی له شاری (تربت جام) سهر به خوراسانی گهوره له خانهوادهیهکی ههژار له وولاتی ئیران له دایک بووه. « یهکیکه له گورانیپیژ و موزیکرهنه ناسراوهکانی ئیران. ئه و پسپوره له بواری ئهدهب و شیعری کلاسیکی فارسیدا. ناسراوی نامجو به هوئی توانای ژهندن و دهنگ خوشیهوه نیه، بهلکو ئه و موزیکرهن و گورانیپیژیکی یاخیه، له موزیکی باوی سونهتی ئیرانی و به دهستبردن بو دهقه تابو (Taboo) کان ناسرا، که تیکه لیان دهکات له گه ل ساتایله موزیکیهکانی پوژئاواییهکانی وهک: جان، بلوز، پوک و پهنگیکی تر بهم فورمه موزیکیهکانه ده به خشیت. نامجو به شیواز نوته و له سهر په دیفی ئیرانی له لای ئوستاد (نه سرولا ناسح پور) دهست به خویندنی موزیکی کردووه. له سهردهمی لاویتی و قوناغی خویندنی دواناوه نیدیا، زیاتر ئاره زووی کاری شانوی و سینه مای دهکرد، به لام دواچار پوو دهکاته دوونیای موزیک و له کولجی هونه رجوانهکانی تههران له پرشتهی موزیکدا بهردهوامی به هونهری موزیک هدات. به لام به هوکاری

ئەوھى دلخۇش نەبووھ بەزانكۆ بە برۋاى ئەو شوپىنى داھىنان نىھ،
 واز لە خویندى ئەكادىمى دەھىنىت و بە شىۋەھىكى دوور لە خویندى
 ئەكادىمى لە كارى موزىكى بەردەوام ئەبىت. دواجار نامجو بە يەكەم
 ئەلبوومى بەناوى (ئاخ) تۋانى دەنگدانەوھىكى زۆرى بەدۋاى خۆيدا
 بەھىنىت و ھەر ئەم ئەلبوومە ھۆكارى سەرھى ناوبانگ پەيداكردى
 نامجوھ بەتايبەت لە دەرەوھى سنوورى ئىران و دىناى دەرەوھ بە
 تايبەت ئەمريكا و ئەوروپا. ئەو جگە لە زمانى فارسى بەزمانى
 كوردى چەند گۆرانىھىكى چرپوھ ديارترىنيان: (خان باجى)، (شىرىن
 شىرىن) ھ يە كە يەكەن لە گۆرانىھى فۆلكلورىھ كوردىھ ديارەكانى نىو
 گەنجىھى موزىكى و گۆرانى كوردى.

نامجو لە ئەلبوومى (ئاخ) يدا دوو گۆرانى زۆر سەرئىچى مېدىا
 و گوگىرانى پاكىشا و كە بووھ ھۆى زياتر دەرکەوتنى نامجو كە
 برىتىن لە:

۱. گۆرانى «فقىھ خوشگلە (gladiators)» بە شىۋەھىكى تەنز
 ئامىز گۆتوگۆ لە گەل عەلى خامەنى يەككە لە رابەرە ديارەكانى
 كۆمارى ئىسلامى ئىران بە گۆرانى سازدەكات. ھاوكات لەم كارەيدا
 ھونەرماند و سىنەماكارى ديارى ئىرانى گولشىفتەھى فەراھانى پىانوھ
 تىدا ژەندوھ.

۲. بە كردنە گۆرانى چەند ئايەتتىكى قورئان لە (سورەتى شەمس)،
 بە شىۋەھىكى زۆر لە توند لە لايەن ئىران و وولاتانى ئىسلامى رەخنەھى
 لىگىرا و ئىدانە كرا، بە سوكاىھتى بە پىرۆزىھەكان تۆمەتباركرا.
 بە ھۆكارى ئەوھ لە لايەن دادگای ئىرانەوھ بە برىارى پىنچ سال
 زىندانى كردن سزادراوھ. گەرچى ئەم ئەلبوومە بە شىۋەھى نەھىنى
 و (ژىرزەمىنى) بلاوكراىھوھ، بەلام دەنگدانەوھەكانى گەلىك فراوان
 بوونى ھەبوو، دواجار زۆر سنوورى تىپەپان.

له کۆتايدا نامجو به ئهلبومه کانی (ترنج (۲۰۰۷)، جبر جغرافيايي (۲۰۰۸)، آخ (۲۰۱۰)، بوسه های بيهوده (۲۰۱۱)، الکی (۲۰۱۱)، ۸/۱۳، (۲۰۱۲). دواچار وهک ئهستیرهیه کی یاخی و به (ببوب ديلوونی ئیران) له هونه ری موزیکدا ناوبانگی ده رکرد.

سه رچاوه:

- fa.wikipedia.org
- arabic.euronews.com



ستراڤينسكى و شاكارى پەرسىتىشى پەنار

ئىگەر ستراڤينسكى لە سالى ۱۸۸۲ لە لوتكەى سەردەمى ھەستى ناسيونالستى پرووسيا ھاتوتتە دىئاوھ. لە ھەمان باردۇخدا ھەستى بىستنى ئاشنا بە دەنگى سادە، مىراتى گەنجىنەى گورانى فولكلورى پرووسى، مىلۇدىيەكانى سروشت، پىتم و ھارمۇنى بووھ. ھەر لە مندالىوھ بە ھۆكارى ئەوھى باوكى گۇرانىبىژى ناسراوى ئۇپىراى ئەو ئەو سەردەمەبووھ، لە نىو موزىكى كلاسكى ئەورويپىدا پۇژەكانى تەمەنى ھەلكشاوھ. ستراڤينسكى ھەر لەپىگى باوكىوھ بە موزىكى مىللى مندالانەى پرووسى ئاشنا دەبىت. دواتر لە سالى ۱۹۰۳- ۱۹۰۸، دەبىتە خوئىندكارى موزىك لاي دانەرى مەزن نىكولا رىمسكى كۇرساكوف. ستراڤينسكى لە تەمەنى بىست و ھەشت سالىدا بە ھۆى ناسەقامگىرى بارى سىياسى لە زىدى خوئى دور دەكەوئتەوھ و پروودەكاتە فەرەنسا و لەوئى لە شارى پارىس نىشتەجىدەبىت. دواتر لە پارىس دەبىتە ئەندامى كۆمەلەى ھونەرى لە پارىس و، بە سىرچى دىاگىلىف (diaghilev sergei) ئاشنا دەبىت، كە ناوبرا و ئەو كات بەرپوبەرىكى ناسراوى ھۆلى بالىتى پرووسى (پارىس)

بووه. يه كترناسيني دياگيليف و سترافينسكى هوكاريكي گرنگه
 بووه، بو دهر كه وتن و نمايش كردني به ره مه كاني. له سالي ۱۹۱۰ دا
 وهك ده ستيپيكي كاره كاني له پاریس، شاكاري (بالندهی ئاگرين)
 نمايش دهكات، كه بناغهي ئه م كارهي له سهر داستانيكي فولكلوري
 پروسيه وه وهر گرت بوو. ئوركستراسيون و ناكوكي ههست و ههستي
 ناسيوناليزمي پروسي له (بالندهی ئاگرين) گويگران و ئاماده بواني
 (پاریس) ي به توندي به ره و خو ي راکيشا. ساليك دواي ئه م
 به ره مه ي شاكاري (پتروشكا) ي به رپتم و هارموني سهرنچ راکيش
 دانا و، به م كارهي زياتر ناوبانگي له پاریسدا په يدا كرد. كاتي رپتمی
 جوراو جور و نا ئارام، له داستاني دراندانه ي، (په رستشي به هار
 - The Rite of Spring) (له سهر شانوي باليي، له سالي ۱۹۱۳
 نمايشكرا، جهنجالي و دهنگدانه وه يه كي زوري به دوايي خويدا
 هينا. ئه م كارهي باسي له مه راسيميكي ئايني درندانه ئه كرد، كه
 به ئاينه ديرينه كاني چاخه كاني پيش ميژووي پروسيه په يوه ست
 بوو. له داستانه كه دا باس له قورباني كردني، كچوله يه كي جوان بو
 (خوايي به هار - God of spring) دهكات. ئه م داستانه به سه مايي
 بالي و به هو ي بهرگ و پهنگي مروقي هوژه سه ره تاييه كان، جولهي
 سه ماكان، رپتمی وه حشيانه، هيژي ئوركسترا له سهر شانو،
 به جوريك ئاماده بواني هه ژاند هه نديكيان به تور په ييه وه هاواريان
 ده كرد. ئه م نمايشه به يه كيك له دياترين پروداوي دياره كاني نيو
 ميژووي نمايشه موزيكيه كان داده نريت. ئه ویش به هوكاري جواني
 كاره كه وه ئاماده بوان كونتروليان له ده سندا بوو، به هو ي دهنگ
 و هاواري ئاماده بواني هوله كه وه نه ده توانرا به باشي گوييستي
 موزيك و جولهي سه ماكان بين. سترافينسكي كه خو ي له نيو
 هوله كه دا و له نيو ئاماده بوان دانيشت بوو، زور نيگه ران بوو، كه
 نه يده تواني گوي له كاره كه ي خو ي بگريت. هه ر بويه دواي ته واو
 بووني كاره كه به زووي به ره و ماله وه گه رايه وه. به لام هه ر به

زوی ئەم نیگەرانییە پەوییە وە کاتێ کە زانی (پەرستشی بە ھار)، بۆتە یەکیک لە خۆشەویستەکان، لە لای ئەو کەسانە کە ئەمادەیی نمایشە کە بوون. ئامیڕەکانی ئۆرکسترای ئەم کارە پیک دین لە: پیکۆلۆ، سێ فلوت، فلوت ئالتۆ، چوار ئۆبوا، کۆرانگلی، دوو کلارنیٹ می بېمۆل، دوو باس کلارنیٹ، چوار باسون، ھەشت کۆنترا باسون، ھەشت ھۆرن، ھەشت ترومپیت پیکۆ، چوار ترومپیت، سێ ترومبۆن، دوو توبا، ئامیڕە ژیدارەکان و ریتیمیەکان. ئەم کارە بە سەمایێ بالیت و جولەیی موزیک، کەمی میلۆدی، گفتوگۆی ئامیڕەکان، پیکە وە کاریکی زۆر ناوازیان خولقاندووە. دوا بەدوای ئەم کارانە زۆر ناسراو بوونی ستراڤینسکی لە ساڵی ۱۹۳۹ توانی پەگەزنامەیی فەرەنسی وەرەگری و، لە مەزنی دانراوەکانیدا بە یەکیک لە دیاترین موزیکدانە رانی دامەزینەری موزیکی سەدەیی بیستەم ھەژماربکریت. ستراڤینسکی چەندین خەلاتی ناسراوی جیھانی پێبەخشاووە لەوانە: خەلاتی گرامی بۆباشترین ئەلبومی کلاسیک، خەلاتی باشترین پێشکەشکردنی ئۆرکسترای، خەلاتی ھۆلی گرامی... ھتد. دواتر لە ساڵانی ۱۹۴۰ پوودە کاتە وولایەتە یەکگرتوووەکانی ئەمریکا و لە ساڵی ۱۹۴۵ پەگەزنامەیی ئەمریکی پێدەدری. ستراڤینسکی لە وولایەتە یەکگرتوووەکان توانی کارەکانی بەردەوام بێت و تا دواجار لە ساڵی ۱۹۷۱ ھەر لە وولایەتە یەکگرتوووەکانی ئەمریکا کۆچی دوایی دەکات.

سەرچاوە

- جین فریس موسیقی ھنر شنیدن , و: کتایون صارمی چاپ: اول چاپخانە: مشعل ۱۳۸۵ھ، ل: ۴۱۵.



شۆمان

موزسیانیکی پروماتیک و مروقیکی نا ئارام

پروبیرت شۆمان له سالی ۱۸۱۰ له ئەلمانیا له دایک بووه، یهکیکه له نمونه دیارهکانی سهردهمی پروماتیک. ئەو له ژبانی راستهقینهی خویدا، پیچهوانهی موزیکهکانی بوو، مروقیکی نا ئارام، پهڕیشان، خهموکیهکی قول پر به دهرون، کهچی له گهڵ ئەوهشدا پر له ههستی قولی خوشهویستی بوو. شۆمان له ژیر کاریگهری سهردهمهکهیدا دهستی به کاری موزیک کردووه. ئەو چه ندىن سیمفونی نووسیوو، بهلام ئەوهی زیاتر پیناسرا ئەو پارچه موزیکانه بوو، که بۆ ئامییری پیانو و گۆرانی ئەلمانی (لیدی ئەلمانی) دهینوسی. شۆمان له سهرهتادا له بواری یاسادا خویندکار بوو، بهلام له ژیر کاریگهری نازناوی (شهیتانی قایولین) نیکولۆ پاگانینی ههولیدا هاوشیوهی ئەو له ئامییری پیانویدا له خویدا بهرجهسته بکات. ههربۆله یاسا دور دهکهوێتهوه و به توندی بهر دنیاى موزیک دهکهوێت. گهڕچی له ههولێ بهرجهسته کردنی خهونی نازناوی شهیتانی پیانو نزیك بوو، بهلام دواچار به هوی پاهینانی بهردهوامی له سهه ئامییری پیانو دهستی راستی تووشی له جولە کهوتن له کاتی ژەندنین بوو. شۆمان



(رۆبیرت شۆمان)

به له کارکه و تنی دهسته کانی بو ژهندن ئومید بر او نه بوو، به لکو پرووی کرده نیو دنیای موزیکدانان. شۆمان له ساللی ۱۸۴۰ عه شقی کلارا فیک ده بیئت، که کچ و خویندکاری مامۆستایه کی ناسراوی ئامیری پیانو بوو، هه ره له هه مان سالدا هاوسه ر گیری له گه لدا ده کات . کلارا به ره له وهی که ببیته هاوسه ری شۆمان، خووی وه ک یه کیک له ژنه دانهر و موزیکژه نیك تاراده یه ک ناسرا بوو، به لام ده شیئت به هاوسه ر گیری کردن له گه ل شۆمان زیاتر وه ک ژنه دانهر یکی دیار، له میژووی سه رده می رۆمانیکدا ده رکه ویی تیبت.

شیوازی موزیکدانانی شۆمان به جوړیک بوو هه ندیک جار به دریژایی سالیك له ته مه نی موزیکی، ته نها (لیدی ئەلمانی) ده نووسی، یان به پیچه وانه وه به دریژایی سالیك ته نها سیمفونی ده نووسی.

به هۆكاری ئه وهی شوْمان له پيشدا ژهنیاری ئامیْری پیانۆ بوو، به هه مان شیوه کاریگه ری ئامیْری پیانۆ به کاره کانیه وه دیار بوو. هه ر بۆیه به به رده وامی ئامیْری پیانۆ وهك کاره کته ری سه ره کی، له نیو رسته ی موزیک ی و دانرا وه کانیدا ده رده که وت. گه رچی شوْمان وهك که سیْتی خوْی به که سیْکی نا ئارام و شله ژاو ناسرابوو، به لام کاره موزیکیه کانی ته واو پیچه وانه ی که سیْتی ئه و بوون. موزیک ی ئه و پره له پْومانسیه تیکی بیخه وش و ئارام به خش. گه رچی شوْمان وهك ئاواز دانه ریکی دیاری سه رده مه که ی خوْی ناسراوه، هاوکات ده ستیْکی بالای هه بوو له نوسینی ووتاری موزیکیدا، دواتر توانیویه تی خوْی گوْقاریْک ده رباره ی موزیک دادمه زینیت و له ویْدا ده یان و ووتاری کاریگه ر له سه ر (په خنه، شیکاری، پونکردنه وه) موزیک بنوسیْت و توانیویه تی به جوْریْک باش ئیدراک و سه لیه ی گوْیگرانی و موزیک و ئاماده بوانی کوْنسیْرته کان به رزبکاته وه. شوْمان له کوْتایی ته مه نیدا واته له سالی ۱۸۵۴ دوو جار هه ولی خوْکوژی ده دات، هه ر بۆیه دوا جار کوْتایی ژیا نی له نه خوْشخانه ی ده رونی دا به ریْده کات و تا له سالی ۱۸۵۶ به یه کجاری مالئاوا ی له موزیک و ژیا ن ده کات.

سه رچاوه

جین فریس موسیقی هنر شنیدن، و: کتایون صارمی، چاپ: اول، چاپخانه: مشعل: ۱۳۸۵، ل ۳۵۷.

سوپاس و پيژانين:

- بۇ دەپتە بىر جەمەت سەگرمە، كەلەپ روى چۈنئەتى نووسىنى وتارى ئەكادىمىيە ۋە لە بەشېك لە وتارە كانمدا زۇر كۆمەكى كر دووم.
- بۇ دەپتە نەھرۇ زاگرۇس، كە زۇر ئايدىيە زانستى لەپ روى ئىتتوموزىكۇلۇجىيە ۋە پى بەخشىم و دواجار پەنگدانە ۋە زۇريان ھەبوو لە نووسىنە كانمدا.
- بۇ نزار كەرىم دەپتە كە ئەركى نەخشە سازى بەرگ و ناو ۋە ۋە ئەم كىتئەبەى گرتە ئەستۇ.
- بۇ سەرجەم ئەو كەسانەى كە كۆمەكىان كر دووم لە ھەر بواریكى تر دا بىت.

پرۆفایل:



توانا حەمە عەلی رەشید

• نازناو: توانا حەمە

• لەدایکبووی: ۱۹۸۴/۵/۳ سلیمانی

• ژەنیاری: ئامیڤری قایۆلین - قیۆلا

• دەرچووی پەیمانگای هونەرە جوانەکانی سلیمانی ۲۰۰۶-۲۰۰۷

• خۆئیندکاری بەشی ئیثنۆموزیکۆلۆجی، لە سکۆلی هونەری زانکۆی

سلیمانی .

• زۆرینەیی ووتارەکانی لە (رۆژنامەیی ئاسۆ، گۆڤاری شاکار، گۆڤاری

هەفتانە، پاشکۆی شەبەنگی ئاسۆ، پاشکۆی ئەدەب و هونەری

کوردستانی نوێ و پاشکۆی رەخنەیی چاودێر) بڵاوکراونەتەو.

• لە ئیستادا سەرقالی گەڕانی مەیدانی و نووسینی چەند لیکۆلنەو هیهکە

لە بواری موزیکۆی کوردیدا .